

**RELOJERIA, JOYERIA PLATERIA**

**ORBE**

Atocha, 79 - General Ricardos, 23 - Fernández de los Ríos, 63 - Avenida Albufera, 49 - Martínez de la Riva, 51

MADRID

# PUEBLO

AÑO XXII  
 NUMERO 6.890  
 1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
 MIERCOLES 25  
 OCTUBRE 1961

Depósito Legal, M. 16.-1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 225-61-32

**CASA Jiménez**

Vende exclusivamente MANONES DE MANILA, MANTI-LLAS, PEINETAS, ABANICOS. Visite nuestra sección de vestidos y vestidos de novia y madrina, sombreros de señora, pieles, mantillas, peinetas, trajes de chaquets, smoking y media etiqueta.

PRECIADOS, 52 (Entre Callao y Santo Domingo) - MADRID - Teléfono 248 46 26

Parece que no hay peligro para ESPAÑA

## LA NUBE RADIATIVA LLEGARA DENTRO DE UNOS DIAS (Nuestro índice de radiactividad está hoy por debajo de los límites mínimos de seguridad)

- ★ SE DESPLAZA A UNA VELOCIDAD DE 128 KILOMETROS-HORA
- ★ SU EXTENSION ES DE 160 A 240 KILOMETROS
- ★ LA LECHE, EL ALIMENTO QUE ANTES SE CONTAMINA

FRANCO recibe al Consejo del I. N. I.



Su Excelencia el Jefe del Estado recibió esta mañana en audiencia a los miembros del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria. En dicha audiencia, una empujada del I. N. I. impuso al Caudillo la medalla del Instituto, creada con motivo de cumplirse el XX aniversario de su fundación. (Foto Verdugo.)

CUANDO se hace estallar una bomba atómica, produciendo la escisión nuclear de los átomos de uranio mediante su bombardeo con neutrones, se producen los llamados materiales radiactivos «sucios», productos de fisión, que, como en el caso del estroncio-90, son peligrosísimos para la vida humana.

La actual serie de explosiones rusas atmosféricas en la región ártica de Nueva Zembla duplicará probablemente la cantidad de estroncio-90 en la superficie terrestre. Solamente en el caso de la bomba de 50 megatonas, 25 millones de partículas radiactivas quedarán suspendidas en la atmósfera. De esta cantidad, una enorme proporción corresponderá al estroncio-90. Estos desechos se depositarán por igual en los hemisferios septentrional y meridional del globo terráqueo.

La gravedad del peligro que esto entraña se explica si se tiene en cuenta que el estroncio-90 es un radioisótopo de larga vida que puede ocasionar graves trastornos genéticos y cáncer óseo. Al bajar de la estratosfera, donde primeramente se deposita, cae sobre la superficie terrestre, siendo absorbido por las vacas con la hierba que comen, y es transmitido posteriormente al hombre en la leche.

Una vez en el organismo humano este incómodo huésped, se concentra en los huesos, produciendo la leucemia y el cáncer. Asimismo produce trastornos genéticos, aunque el alcance de los mismos no está aún perfectamente delimitado. Y en los organismos afectados por tumores

Esta mañana, dado el interés despertado por los peligros a que está sometido el mundo como consecuencia de la lluvia radiactiva, y deseando conocer la magnitud de los mismos en España, nos entrevistamos con el señor Pascual, secretario del presidente de la Junta de Energía Nuclear, el famoso catedrático señor Otero Navascués, en la sede de dicha Junta, en la Ciudad Universitaria.

Con toda amabilidad, y adelantando que para el lunes, a las diez de la mañana, el doctor Otero Navascués convocará una conferencia de Prensa, en la que se explicarán con todo detalle los peligros que puede encerrar la llegada a España, dentro de unos días, de la nube radiactiva producida por la explosión gigantesca de la bomba atómica rusa en el Ártico, el señor Pascual hizo las siguientes declaraciones a nuestro enviado:

★ "El nivel de radiactividad en España es muy inferior a los límites de seguridad mínimos."

★ "Se espera para dentro de pocos días la llegada de la nube radiactiva, producto de la reciente explosión de cincuenta megatonas, lo cual no es posible que determine un aumento de este nivel hasta límites peligrosos."

★ "Esta nube no contiene todos los productos de fisión peligrosos para el organismo humano que la explosión ha causado. La mayor parte de ellos se ha depositado en las zonas altas de la atmósfera, de la cual irán progresivamente cayendo a la superficie terrestre. Dado que la lluvia favorece esta caída, la mayor radiactividad sufrida por la Humanidad tendrá lugar en la próxima primavera."

★ "La sustancia más peligrosa de entre estos productos de desecho es el estroncio-noventa, el cual pasa al hombre al ingerir éste verduras frescas o leche natural principalmente."

★ "Continuamente se están recibiendo informes y se verifican análisis para determinar el grado de radiación de nuestra atmósfera, y de ellos se desprende que por el momento no hay peligro alguno en la utilización de los alimentos aludidos."

★ "La mayor o menor radiación experimentada por los países depende de su latitud. Dado que la explosión rusa se registró en el Ártico, los países más afectados serán los del hemisferio Norte."

malignos acelera su proceso hacia la muerte. En la actualidad, y como resultado de la mayor explosión

atómica rusa realizada anteayer, una nube radiactiva se está desplazando en dirección Este-Oeste, sobre la Unión Soviética, a una velocidad de 128 kilómetros por hora. Tiene una extensión de 160 por 240 kilómetros, y si continúan soplando los vientos en la dirección que lo están haciendo mañana o pasado se notarán sus efectos en los Estados Unidos.

De todas formas, esta es sólo una pequeña cantidad de la lluvia radiactiva producida por el experimento, ya que la mayor parte de los dañinos productos de desecho va ahora hacia la estratosfera, de donde se espera caiga sobre la Tierra en la próxima primavera, con lo que el envenenamiento de la atmósfera terrestre se hará cien veces mayor.

En muchos países se ha dado la alerta sobre los peligros que entraña esta funesta lluvia radiactiva, y los organismos competentes se disponen a llevar riguroso control de todo aumento de radiactividad. El alimento más perjudicado es la leche, por lo que ya en Inglaterra se aconseja no sea suministrado este producto, en su forma natural, a los niños menores de un año, sustituyéndolo por leche en polvo o condensada. En caso de aumento de la radiactivación sería incluso aconsejable recomendar a los adultos que se abstuvieran de hacer uso del nutritivo líquido.

LONDRES, 25.—Estos son los titulares de los principales periódicos británicos de hoy sobre los efectos de la radiactividad en la leche:

"Times": "Plan de leche para contrarrestar los efectos de la lluvia radiactiva procedente de la bomba soviética."

"Daily Herald": "Los niños tomarán leche sana."

"The Guardian": "Niños en peligro, si continúan las grandes explosiones nucleares."

"Daily Mirror": "Los miembros del Parlamento preocupados por el peligro H (para la leche)."

"Daily Sketch": "Guerra contra los niños (leche contaminada)."

## Helicópteros con altavoces y camillas para el servicio de nuestras carreteras

Diversos tipos de coches y rápidos de tracción, motocicletas y equipos fijos y móviles de radiotelefonos son estudiados por la Jefatura de Tráfico

UNA gran noticia para el mundo del motor acaba de ocurrir en Madrid: se han abierto los pliegos para el concurso de material de tráfico, en el que participan constructores españoles, americanos, ingleses, franceses, italianos y alemanes.

El tráfico vial en España tiene en la actualidad una rápida tendencia de modernización técnica. Los máximos adelantos creados para seguridad del tráfico han sido atentamente estudiados por la Jefatura Central—ahora con atribuciones de Dirección General, por decreto del 6 de septiembre—, y se ha calculado la aplicación de elementos con vistas al futuro, teniendo en cuenta el rápido incremento de la motorización nacional y el creciente uso de las comunicaciones por carretera por naturales y turistas. Y no todo se reduce a los coches radar para vigilar velocidades.

### HELICOPTEROS SALVADORES

Uno de los proyectos de más inmediatez adquisición es el parque de helicópteros al servicio del tráfico. Se pretende que ofrezcan ciertas ventajas mínimas, que se pueden resumir en lo siguiente: Capacidad para tres personas en cabina, o el piloto y dos pasajeros en camillas exteriores; au-

tonomía de 350 kilómetros de vuelo y permanencia de tres horas en el aire; velocidad de crucero de 150 kilómetros por hora; doble mando; instalación de altavoces exteriores; instalación de radio y ayudas de vuelo sin visibilidad; calefacción, refrigeración, portacamillas laterales y portaperros policía; luces de vuelo nocturno; freno rotor principal, y extintores de incendios.

### AMPLIA RED RADIOTELEFONICA

En el concurso convocado para determinación de las marcas o tipos que en su día serán adoptados por la Jefatura Central de Tráfico para su propio uso y el de la agrupación especial de Tráfico de la Guardia Civil, figuran también coches ligeros de fotocontrol con velocidad máxima superior a los 100 kilómetros por hora; coches de auxilio con velocidad también superior a los 100 kilómetros por hora, equipados con cadena para nieve, barra y cable de tracción, camilla plegable, extintor, botiquín, etc., y motocicletas de cuatro tiempos, de 225 a 500 c. c. de cilindrada.

Pero estos vehículos necesitan estar enlazados con la Jefatura, para más eficiente servicio que el que se puede prestar en condiciones normales, por lo que también se ha pensado en la adquisición

de equipos fijos y móviles de radiotelefonía.

Los equipos fijos podrán realizar comunicación duplex con equipos móviles; comunicación en simplex entre equipos móviles, utilizando el equipo fijo como estación repetidora, pudiendo la central intervenir en la comunicación; servicio duplex entre un equipo móvil y un abonado a la red telefónica, o viceversa; transmisión continua de un indicativo y posibilidad de dar este indicativo a requerimiento de algún equipo móvil.

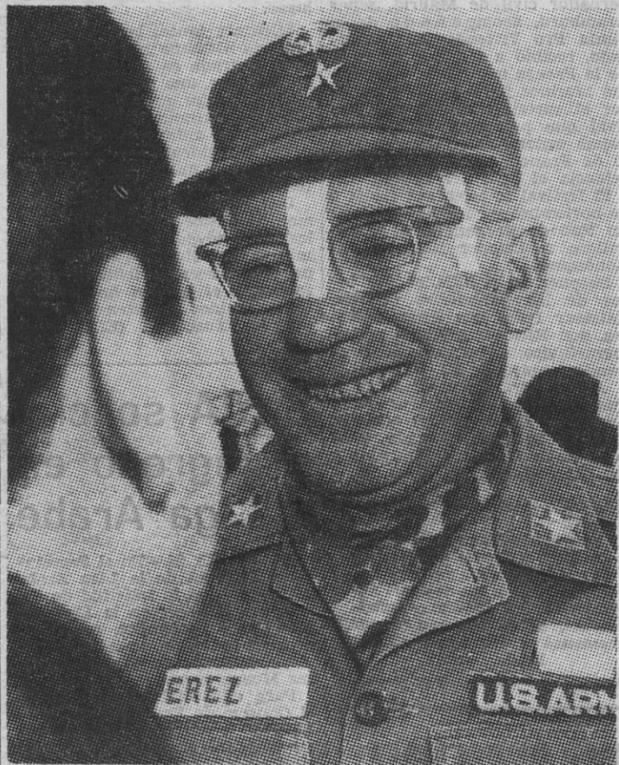
Los equipos móviles podrán llamar a la central por tono acústico; comunicar con un abonado a la red telefónica a través de la central y con otro equipo móvil directamente.

Para el servicio de puertos existe el proyecto de adquisición de coches orugas, con potencia suficiente para remolcar sobre nieve vehículos de diez toneladas.

Y para servicios especiales se adquirirán automóviles con velocidad que supere los 130 kilómetros por hora.

Otro elemento que adoptará la Jefatura de Tráfico será el medidor de humos de escape de motores diesel. Debe ser un aparato portátil, con peso inferior a 15 kilos, de fácil manejo y que ocasiona la mínima molestia a los usuarios.

(Motor Press.)



## El general U. S. A. Ginés Pérez --53 años-- saltó ayer en paracaídas

★ En la zona de lanzamiento de paracaidistas del Ejército de Tierra de Alcalá de Henares hizo ayer su salto número veintinueve el general Ginés Pérez, del Ejército de los Estados Unidos de América, segundo jefe del Grupo Consultivo de la Ayuda Militar Norteamericana a España.

(Reportaje de nuestros redactores, enviados especiales, Tico Medina y Enrique Verdugo, en páginas interiores.)

# TANQUES Y VEHICULOS ACORAZADOS AMERICANOS EN LAS ZONAS FRONTERIZAS

Para garantizar el paso y el movimiento de los automóviles oficiales aliados

BERLIN, 25.—El Ejército norteamericano ha ordenado el envío de personal militar a la zona fronteriza entre los dos sectores

de Berlín y ha colocado tanques, en situación de reserva, en las proximidades, en vista de que los policías de Alemania oriental han

vuelto a impedir que un automóvil norteamericano entrara en Berlín Este.

Un funcionario de la misión norteamericana, Howard Trivers, se dirigió a pie hasta el centro de control fronterizo para discutir la cuestión con el funcionario soviético.

Un helicóptero norteamericano sobrevoló sobre el punto fronterizo de Friedrichstrasse, en el que se han producido varios de estos incidentes desde el pasado domingo. El Ministerio del Interior alemán comunista informó el pasado lunes que todas las personas civiles que cruzaran por este punto de control deberían probar su identidad. A lo que respondieron los aliados occidentales que los ocupantes de los automóviles oficiales aliados tenían pleno derecho de movimiento en toda la ciudad.

Un "jeep" militar se situó a unos cincuenta metros dentro del territorio comunista, esperando. Más tarde volvió con Trivers. De esta forma quedó claro que sólo un "jeep" se hallaba en Berlín oriental y que había partido con el funcionario norteamericano.

A unos quinientos metros de distancia fueron colocados cinco tanques norteamericanos M-48 y tres vehículos acorazados con personal militar armado con metrallas.

Un automóvil cruzó esta mañana al sector oriental sin dificultad alguna, pero otro fue obligado a volver al Berlín Oeste. Los soldados norteamericanos en el puesto de control llevaban chalecos a prueba de balas. La conversación entre el funcionario soviético y el norteamericano se hizo cada vez más acalorada, al cabo de treinta minutos.

La discusión continuó, mientras los altavoces comunistas repetían que todas las personas civiles que cruzaran la frontera debían mostrar sus documentos de identidad. El automóvil norteamericano al que se permitió el paso llevaba en su interior oficiales con uniforme, mientras que al que se negó la entrada en el sector comunista conducía a varios hombres en traje de paisano. No obstante, llevaba la matrícula que se otorga a los vehículos privados del personal norteamericano de servicio o en misión en Berlín.

Cuando el funcionario norteamericano Mr. Trivers regresó al sector Oeste, dijo al representante ruso: "Desearíamos que estuviera siempre aquí una guardia permanente soviética." Poco después, los oficiales norteamericanos ordenaron que todas las personas civiles abandonararan el lugar.

Mientras tanto, la Policía comunista alemana negó el permiso de entrada en su sector a dos automóviles, uno británico y otro francés, en los que viajaban personas de paisano, aunque, anteriormente, autorizaron el paso de otro vehículo británico con oficiales de uniforme en su interior.

Un portavoz norteamericano manifestó que se solicitará que los automóviles con matrícula militar no lleven personas de paisano al sector oriental "mientras que el mando de los Estados Unidos discuten la complicada situación". (Efe.)

# PROPUESTA CONTRA LAS PRUEBAS ATOMICAS RUSAS

## Prohibido preocuparse en la O. N. U. por la salud y el bienestar del mundo

NEUVA YORK, 25. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.)—"The Bomb", como se llama aquí, a secas, el artefacto estallado anteayer por Rusia—¿30 ó 50 megatones?—, sigue polarizando la atención, y, por lo visto, la indignación de la gente, alrededor del mundo, crecientemente alarmado por el envenenamiento de la atmósfera y de ciertos alimentos, hasta tal extremo, que, según nos dicen, en Inglaterra se proyecta prescindir de la leche, posiblemente contaminada.

En Nueva York también vamos a tener que prescindir de ella, pero por razones distintas: se han declarado en huelga los lecheros.

¿Qué hacen entre tanto—se preguntarán ustedes—las Naciones Unidas, cuya comisión política de la Asamblea General tenía sobre la mesa un proyecto de resolución de ocho naciones, en el que se pedía a Rusia que no estallase su bomba-megaterio?

Esto es lo que han hecho hoy las Naciones Unidas: escucharon un concierto de música (¿celestial?) sinfónica para conmemorar el aniversario de su fundación. La propuesta en cuestión debió haberse suscitado el sábado pasado. Pero no pudo ser, porque un debate ese día le habría estropeado la partida de golf de todos los fines de semana a muchos delegados. Se dejó, pues, para el lunes. Pero el lunes se combinaron una serie de factores difíciles de explicar, y todavía más difíciles de comprender, que disolvieron el debate en una bizantina discusión de procedimiento, que dejó a la propuesta de los ocho en la cuneta, después de afectarla de una manera que ustedes, si comparten la indignación del resto del mundo, encontrarán bastante irónica. Resulta que para tranquilizar la conciencia de varios sensitivos países asiáticos y africanos, ca-

pitaneados por la India, la "potencia moral del mundo", como acostumbra a llamarse a sí misma, se eliminaron del texto original de la propuesta dos párrafos: el primero, que decía que el anuncio de Kruschef de estallar la bomba-megaterio producía a las Naciones Unidas "grave preocupación", y el segundo, en el que se reflexionaba sobre "el inmensamente creciente efecto adverso de tal explosión sobre la salud y el bienestar de la población mundial".

Prohibido, pues, preocuparse por la salud y el bienestar de la población mundial.

Una vez desollada así la propuesta, ésta se limitaba a pedirle a Rusia que fuese buena y que no estallase la bomba. Petición ociosa y debate académico, pues entretanto Rusia había desencadenado el mal que pretendía evitarse a base de respetuosas súplicas.

Quedaba el martes para llevar adelante la rogativa. Pero ya queda dicho que ese día las Naciones Unidas lo dedicaron a la buena música, mientras la Prensa neoyorquina salía a la calle con titulares como éste (del "Journal American"): "Indignación mundial suscitada por la gigantesca explosión soviética", recogiendo párrafos de la Prensa de otros países. ("Un crimen contra la Humanidad", en Tokio, "Un acto de hostilidad contra todo el mundo", en Roma, etc. etc.)

Para acentuar todavía más la ironía de la situación resulta que el único pueblo que no se ha enterado del bombazo es el pueblo ruso, pues la Prensa y la radio soviéticas no han mencionado para nada este asunto. Los rusos serán, pues, los únicos que se desayunarán estos días sin desconfiar de la leche. Bueno, los rusos y los neoyorquinos, por la huelga de que les hablamos. La única huelga, en años, que pro-

bablemente muchos agradecerán por razones de salud.

U. S. A. PODRA SABER, CON MEDIA HORA DE ANTELACION, CUALQUIER ATAQUE AEREO BALISTICO ENEMIGO

CABO CAÑAVERAL, 25.—El proyectil "Titán" lanzado anoche sobre el Atlántico ha sido captado con todo éxito por el satélite "Midas", que fué colocado en órbita hace tres días.

El lanzamiento del proyectil se ha hecho coincidir con el paso del satélite sobre el cielo de Cabo Cañaveral. La radiación infrarroja del proyectil fué captada por el satélite antes de transcurrir dos minutos desde su disparo, y en fuentes dignas de crédito se informa que el centro de observación de California recibió la información del satélite unos noventa minutos después.

El sistema de los satélites "Midas" tiene por objeto informar a los Estados Unidos, con media hora de anticipación, de cualquier ataque aéreo que pueda producirse contra el país por medio de proyectiles balísticos. (Efe.)

## GUERRAS NO, Y PENSEMOS QUE...

Dios, que el mundo nos hizo y en él nos metió de todo, amorosamente quiso hermanar oveja y lobo. En las estaciones del año nos dió otoño y primavera; vida sana, alegre, sin daño, sin rencor y sin quimera. Nos dió el agua, el sol, la rosa y, para alegrarnos la vida, ¡la mujer!, que, abnegada y amorosa, nos quiere, nos acompaña y nos cuida. PADILLA CRESPO. Sombrero de Montero, 25 (paseaje nuevo).

# AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar, en el palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Francisco Fernández-Longoria y González, teniente general, jefe de la Región Aérea Atlántica; don José Sotelo García, teniente general, a las órdenes del señor ministro; don Luis Zanón Aldalur, teniente general, capitán general de la V Región Militar; don José Álvarez Entrena, general de División en reserva, vocal del Consejo Superior de Acción Social; don Rafael Hierro Martínez, general de División, vocal del Consejo Superior de Acción Social; don José de Churrucá Asuero, general de Brigada de Caballería, jefe de la I Brigada de la División de Caballería "Jarama"; don Angel Orejas Díez, general de Brigada de Artillería, jefe de Artillería de Baleares; don Manuel Rubio Moscoso, general de Brigada de Caballería, gobernador militar de Jaén; don Luis García Rollán, coronel de Infantería y S. E. M., jefe de la Agrupación de Infantería Inmemorial número 1; don Angel Scandella García-Otermin, coronel de Ingenieros, jefe del regimiento de Transmisiones para Ejército.

Don Adolfo García Calvo, coronel de Infantería, director de la Escuela Militar de Montaña; don Luis Ruiz Hernández, coronel de Intendencia, jefe de la Agrupación de Intendencia número 1; don Valentín Bulnes Alonso Villalobos, coronel de Caballería, segundo jefe de la Brigada Blindada Montesa número 1; don Sebastián Carmona Pérez de Vera, coronel de la Guardia Civil, jefe del 41.º Tercio de la Guardia Civil; don Manuel Kindelán Núñez del Pino, teniente coronel de Aviación, agregado aéreo a la Embajada de España en Roma; don Luis Cano Portal, teniente coronel de Infantería y S. E. M., jefe de Estado Mayor del Ejército del Norte de África.

En la misma Audiencia Militar fué también recibida una comisión de generales, jefes y oficiales de la 9ª promoción del Arma de Ingenieros que, presidida por el teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto, cumplimentaron al Caudillo con motivo de celebrar las bodas de oro de dicha promoción.

### AUDIENCIA CIVIL DE SU EXCELENCIA

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el palacio de El Pardo, a las siguientes personas:

Consejo de Administración del Instituto Nacional de Industria, presidido por don Luis Carrero Blanco, ministro subsecretario de la Presidencia del Gobierno, y por el marqués de Suances; Junta Directiva de la Asociación de

Ingenieros de Telecomunicación, presidida por don Emilio Novoa González, consejero nacional de Educación y director de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicación; marquesa de Viana; condesa viuda de Pallasar, acompañada de su hija doña Victoria García Pallasar y de su hijo político don Francisco Ortuno, jefe de Repoblación Forestal de Santa Cruz de Tenerife; Mr. Eugene J. Keogh, miembro de la Cámara de Representantes por el Estado de Nueva York; don José Sebastián de Erice, embajador de España en Viena.

Don Antonio Rueda y Sánchez-Malo, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Navarra; don Claudio Colomer Marqués, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Alava; don José Virgill Vinadé, rector magnífico de la Universidad de Oviedo; fray Jesús Gayo, G. P. provincial de la Provincia del Smo. Rosario de Filipinas y gran vicario de la Universidad de Santo Tomás de Manila, acompañado del vicario provincial, fray Manuel Ferrero, O. P.; Mr. Charles Patrick Clark, abogado oficial de la Embajada de España en Washington; don Luis Coronel de Palma, director general de la Confederación Española de Cajas de Ahorros Benéficas y del Instituto de Crédito de las Cajas Generales de Ahorro; don Carlos María Rodríguez de Valcárcel, consejero nacional e ingeniero aeronáutico; don Gregorio Millán Barbany, director general de la Sociedad Española de Construcciones Babcock & Wilcox en Bilbao.

## Cartel del festival «PRO VIVIENDA DEL NECESITADO»

En su despacho oficial, el gobernador civil de Madrid, señor Aramburu, acompañado de la Junta Pro Vivienda del Necesitado, recibió a los informadores de la Prensa madrileña y cronistas taurinos para darles a conocer el cartel definitivo del festival que patrocina la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado.

El festival se celebrará el día 4 de noviembre y en él actuará con un toro de su ganadería el caballero rejoneador don Fermín Bohórquez.

Después serán lidiados seis toros de las ganaderías de don Baltasar Iván, don Antonio Pérez, don Ricardo Arellano y Gamero-Cívico, don Atanasio Fernández, marqués de Villamarta y Alipio Pérez, que serán estoqueados por los diestros Julio Aparicio, Miguel Báez (Litri), Antonio Ordóñez, Manolo Vázquez, Juan García (Mondeño) y Santiago Martín (el Viti).

El Instituto Nacional de Previsión te recuerda debes enterarte de si por tu patrono has sido afiliado a los Seguros Sociales Obligatorios y, especialmente, al de Desempleo que comenzó a funcionar el día 1.º de octubre.

## SIRIA solicita el ingreso en la Liga Arabe

EL CAIRO, 25.—En el Secretariado General de la Liga Arabe se ha recibido la solicitud de Siria para ingresar en la Liga como Estado miembro, según ha anunciado un portavoz de la Sociedad Supranacional de los Países Musulmanes.

Para ello tendrá que reunirse el Consejo de Embajadores de la Liga en sesión especial el próximo sábado, conforme añade el citado representante.

Probablemente apoyarán la petición de Siria los cinco países árabes miembros de la Liga que han reconocido al nuevo régimen sirio: Jordania, Iraq, Arabia Saudita, Kuwait y Túnez.

El Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, afirmó el 5 de octubre que Egipto no se opondría a la entrada de Siria como país independiente en la Liga Arabe. (Efe.)

**BURLETE PLASTICO**  
ESPUMA DE NYLON  
Duradero, inalterable al sol y agua. Cierre hermético. De venta en  
KRILAC. Avenida América, 4  
Tels. 256 36 43 y 245 93 11

**SEÑORITAS BUENA PRESENCIA**  
se necesitan para equipos de propaganda. Bien remuneradas. Edad: 17 a 22 años.  
Dirigirse a ZUMOS VIDA. Castellana, 8.  
De 9 a 1 y de 4 a 8

**No pierda el tiempo...**  
... buscando en la Prensa la noticia, comentario, anuncio que le interesa para...

- ☆ Su negocio
- ☆ Su profesión
- ☆ Su estudio
- ☆ Sus aficiones

¿Cuántas cosas publica la Prensa nacional y extranjera que le pueden interesar y usted no se entera?...

**¡NOSOTROS SE LO DAMOS RECORTADO!**

**Agencia Internacional CAMARASA**  
RECORTES DE PRENSA NACIONAL Y EXTRANJERA  
Paseo del Prado, 16-Tels. 239 42 17 y 239 47 47  
**MADRID-14**

## Profesores mercantiles

UNA carrera prestigiosa, tradicional, no caducada en la preparación que sus enseñanzas proporcionan, anda a punto de quedar anulada, vacía de finalidades, sin salidas. Nos referimos a los titulados como profesores mercantiles. Lo más grave de la crisis en la que han entrado estos títulos es que su crítica situación se deriva, única y exclusivamente, de puras y simples contradicciones legales.

El artículo 20 del decreto de 23 de julio de 1953, dedicado a regular el plan de estudios y régimen de las Escuelas de Comercio, dispuso que los profesores mercantiles conservarían todos los derechos que a su título reconocía la legislación entonces vigente y, en consecuencia, "podrán seguir concurriendo a las oposiciones para el ingreso en los Cuerpos del Estado, Provincia y Municipio, para los que actualmente se exige".

Sin embargo—como ha señalado muy oportunamente "A B C" en un reciente co-

mentario—esta disposición legal no se ha cumplido: "Con el "Boletín Oficial del Estado" en la mano puede comprobarse cómo por cambios de reglamentos de oposiciones, de reestructuración de Cuerpos o de simple denominación, el título de profesor mercantil no puede aspirar ahora a plazas a las que antes concurría en buena lid. Así, por ejemplo, a las de la Academia Oficial de Aduanas, Cuerpo Técnico de Administración Civil del Ministerio de Obras Públicas, Cuerpo de Intervención del Ministerio del Ejército, Cuerpo de Intervención del Aire, etc."

"También se puede comprobar con asombro que el Cuerpo de Inspectores del Ministerio de Hacienda, que tomaba su denominación de este título—nos referimos a los profesores mercantiles de Hacienda—, ha variado de nombre, y con ello, según puede deducirse del preámbulo del decreto que apareció en el "Boletín Oficial del Estado" de 10 de ju-

nio de 1960, se perfila incluso suprimir el derecho del título de profesor mercantil de concurrir a estas plazas si no se reforman sus enseñanzas.

Esta situación, cuya justificación no encontramos, se agrava por el confusiónismo que crea la aparición en el propio "Boletín Oficial del Estado" de disposiciones totalmente contradictorias. En unas se le declara como técnico superior en Contabilidad y Administración y preparado para la dirección de empresas. En otras, por el contrario, se le ha llegado a equiparar a título de enseñanza media. En una disposición aparecida en el "Boletín Oficial del Estado" del 19 de septiembre último, página 13614, su posición depende de una asimilación futura, pues se declara que el título de profesor mercantil se integra en la enseñanza media "en tanto no se asimilan esta clase de estudios a la enseñanza superior".

Hacemos nuestras estas afirmaciones de "A B C". Y

opinamos—como nuestro colega de la mañana—que este confusiónismo legal, esta serie de contradicciones, deben resolverse. A la obligación del Estado de dar a conocer con claridad y precisión a todos los ciudadanos las ventajas, derechos y deberes de cada profesión, se une, en este caso, la obligación fundamental y primera de la coordinación legislativa, de la concordancia de las leyes. Las disposiciones de rango inferior—como los reglamentos de oposiciones o de cuerpos profesionales—no pueden nunca contradecir ni desvirtuar normas de rango superior como los decretos.

La crítica situación de los profesores mercantiles reclama, por un elemental principio de justicia, por la obligación de respetar los legítimos derechos adquiridos, una solución urgente y justa. La reforma de los estudios que componen una carrera—y no son contrarios a ella los titulares mercantiles—no debe conducir a la disolución de la misma o a su efectiva anulación.

## EL CURIOSO ESCRUTINIO DE ANKARA

LOS hechos apenas necesitan ser subrayados, con cierto sentido del humor. Las elecciones turcas acaban de dar al mundo una lección más en cuanto a pureza democrática. Después de año y medio de revolución autoritaria, tras los sucesos luctuosos de Yasida, tan próximos aún en el recuerdo de las gentes, el régimen republicano contaba con celebrar su apoteosis por medio de un triunfo electoral, que sobre el papel no parecía difícil a poca habilidad que se concediese a los hombres de Ankara.

Sin embargo, habrá que admitir que existen grados en todo aprendizaje. El aprendizaje de la política totalitaria no es el menos expuesto a errores de falta de experiencia. Un aprendiz puede eliminar a la oposición por la vía violenta de horca, porque esto es el abecé de la materia, pero le falta la soltura necesaria para organizarse finamente una elección favorable. Así las cosas, resultó que los primeros informes sobre las elecciones

turcas tenían viso de sensacionales. El partido de la oposición, el que se proclama heredero espiritual de la política de Menderes, comenzó a copar puestos en los colegios electorales desde los primeros momentos del escrutinio. Ismet Inonu y los jefes de la Junta Militar veían alarmados cómo se les venía encima la más tremenda de las negativas hacia la política violenta y desconsiderada que niega a los derrocados opositores hasta el derecho a vivir. El desquite póstumo de Menderes caía ya sobre sus ejecutores. A primeras horas de la tarde del día 16, el partido de la Justicia ganaba en todo el frente. Tenía ya 78 puestos en el Senado y 230 en el Congreso, frente a los humildes 35 puestos senatoriales y 140 de la Cámara baja, de los gubernamentales republicanos.

El remedio lo encontraron las autoridades de Ankara de modo bien curioso. Tras estos resultados se suspendió toda difusión de noticias sobre lo que iba ocurriendo en las urnas. Sólo al final de la jornada se publicaría un comunicado global, con los resultados totales, sin detallar. El silencio más impenetrable caía sobre la operación. Y al final, la gran sorpresa.

Sin duda los votantes de última hora eran todos fervientes partidarios del Gobierno, ya que cuando se publicó el resultado los turcos tuvieron motivos para quedar algo extrañados. Todos los resultados del medio día quedaban extrañamente dados la vuelta. El partido Republicano había logrado 200 puestos, mientras que el partido de la Justicia bajaba a los 160. Otros partidos tenían repartos menores, como el Campesino, con 40, y el de la Nueva Turquía, 16. En cuanto al Senado—allí no importaba tanto—, los gubernamentales admitían su derrota. El partido de la Justicia tenía 69 puestos y los Republicanos, sólo 55. Esta derrota en el Senado es, sin embargo, un buen índice político para pulsar la opinión del país, y sus proporciones son mayores de lo que revelan las puras cifras, ya que es preciso tener en cuenta que en los 55 puestos republicanos van incluidos todos los miembros de la Junta Revolucionaria, que son senadores natos, y los quince que nombra el Presidente de la República, de libre designación.

El comunicado final añade, previsoramente, que las cifras finales "han sido aprobadas por todos los partidos políticos", lo que en vista de las circunstancias no quiere decir realmente mucho.

Lo que no es de dudar es que el régimen revolucionario turco ha sufrido un revés moral de consecuencias probablemente importantes. El Presidente del partido de la Justicia, el general Ragip Gümüşpala, fue triunfalmente acogido la misma tarde del escrutinio, a su llegada a Ankara, por una muchedumbre que desbordó los cordones de la Policía e invadió las pistas del aeropuerto. El ha sido el verdadero triunfador de la jornada, y no sólo triunfador moral, porque a pesar de todos los manejos electorales, el Gobierno ha perdido la mayoría absoluta de las dos cámaras y tendrá que acudir a otros expedientes que los parlamentarios con objeto de conservar el Poder.

Alguien teme que Gümüşpala sea el futuro dictador de Turquía. El ha negado tal posibilidad, señalando que el partido que preside está gobernado por una Junta y no realmente por él. Cierta tendencia a la teatralidad dictatorial no puede, sin embargo, negarse. Como ese último acto político, antes de las elecciones, celebrado bajo un inmenso patibulo, sin duda para evocar sin nombrarlo, el recuerdo de Menderes. Gümüşpala es un hombre ya anciano, militar retirado y con un prestigio de austeridad y dureza muy extendido. El fuego que pueda dar en la política turca no es cosa de adivinarlo, pero lo cierto es que a la Junta Revolucionaria republicana le ha salido un rival de talla, y que si no logra producir en el país un cambio psicológico que le sea favorable, sus días futuros pueden estar llenos de sinsabores.

José BUGEDA

## EL CAMPO, LA INDUSTRIA Y LA PROTECCION

LOS temas económicos, por su esencial complejidad, son muy propensos a los "lugares comunes".

En una revista importante, en "Razón y Fe" (número de septiembre-octubre de 1961), hemos leído un comentario titulado "El campo y el campesino". Y es el caso que hemos encontrado en él algunas afirmaciones que nos recuerdan los más difundidos "lugares comunes" de la literatura agraria. Esta, entre otras: "Mientras el sector industrial ha sido mimado por el Estado, la banca y los capitales particulares, el campo ha quedado en buena parte abandonado. Junto a esas magníficas perspectivas de Badajoz, Jaén y aun el Alto Aragón, que, en definitiva, son todavía casi promesas o incitaciones, debemos admitir realidades seculares cifradas en miles y miles de kilómetros cuadrados... enormes extensiones en que la producción de la tierra es bajísima, sometidas a alternativas extremadas de clima, apenas bonificadas, cultivadas con semillas mal seleccionadas; tierras labradas según procedimientos invariables durante siglos, etc."

En esta afirmación, aparentemente bien trabada, se encierran graves errores. No es el menor de ellos considerar al plan Badajoz, y lo mismo podría decirse del plan Jaén, una "promesa" o una "incitación". En Badajoz se rie-

gan ya, desde hace años, muchísimos miles de hectáreas, se cosechan muchísimos miles de balas de algodón y se han asentado muchísimos nuevos colonos. En Jaén funcionan fábricas nuevas desde hace tiempo y se cultivan nuevas extensiones de regadíos.

A nada de esto puede llamarse con propiedad "promesas". El plan del Alto Aragón es más moderno, y tiempo quieren las cosas.

Pero todo esto, con ser importante, no es, ni mucho menos, la única expresión de la protección general dispensada al campo. Quedan otras medidas—que no menciona el comentario de "Razón y Fe"—tanto o más importantes: el aseguramiento de un precio oficial, tasado, del trigo (que podría importarse mucho más barato), y las facilidades de todo género que proporciona a sus cultivadores el Servicio Nacional del Trigo; las protecciones dedicadas a otros cultivos, como las que han disfrutado los cosecheros de vino; las inversiones totales destinadas a la agricultura, a la repoblación forestal, a la colonización, al establecimiento de cooperativas, a la electrificación rural, a las escuelas rurales, a los centros de capacitación agrupecuaria, al crédito agrícola, etc., que, sumadas todas, pues que todas benefician al campo, no resultan tan desmedradas junto a las destinadas a la industria; añadamos también las moratorias, exenciones y créditos extraordinarios que se conceden por heladas, inundaciones, plagas, etc. Sumemos, sumemos todo lo que por muy diferentes conductos y muy distintos organismos recibe el campo y resultará que es muy aventurado afirmar que el campo está "en buena parte abandonado" y sea la industria "mimada" por todas las inversiones, públicas y privadas.

Hay que añadir a todo ello aún otra consideración: como en el campo español existe un exceso de población activa, que hace más caros los costes de producción, y como las inversiones en la industria aumentan los puestos de trabajo en el sector industrial, facilitando el traslado de los excedentes de mano de obra campesina a las fábricas, las inversiones industriales benefician también, indirectamente, al campo. Y del mismo modo puede hablarse de un beneficio indirecto para el campo a través de un proceso de capitalización industrial en cuanto este proceso favorece la disminución de los costes industriales y la capacidad de consumo de la industria, pues el campo utiliza medios de producción fabricados por la industria (tractores, abonos, electricidad) y vende a la industria gran parte de sus productos (materias primas).

Ocurre también, y es hecho que no debe olvidarse al com-

parar distintos sectores productivos, que no existe razón económica alguna para defender que todos los sectores deban tener idéntica productividad, que en todos ellos logren los capitales invertidos una rentabilidad igual o que en todos sean equiparables los salarios. Cualquiera comprende que existan, según las diversas categorías y especialidades laborales, jornales diferentes; de modo análogo, para nadie es una irregularidad económica que las empresas obtengan cada una un distinto beneficio, o que las productividades de cada proceso de fabricación o creación de bienes económicos alcancen niveles desiguales. Así, el sector agrario no tiene por qué compararse, ni en inversiones, ni en salarios, ni en renta, ni en productividad, con el sector industrial. Igualmente imprecendente resulta comparar, con propósitos igualatorios, la industria y los servicios, o los servicios y la agricultura. Lo

ideal es que cada sector alcance, en su propia medida y con sus características particulares, el grado de desarrollo adecuado.

El campo español—es cosa sobradamente conocida para que necesite explicación—no es en su mayor parte, por condiciones de clima y de ecología, favorable a una explotación económica rentable. Lo bueno, lo productivo, lo que puede cultivarse en condiciones económicas favorables, está cultivado. Y bien, además. Las zonas susceptibles de mejora, por riego, van siendo transformadas. Y una parte, de extensión considerable, no ofrece ni ofrecerá nunca, pese a las inversiones que pudieran hacerse, una producción que justifique o compense el gasto de dichas inversiones. Por ello, se endereza, acertadamente, la política española a desarrollar la industria como sector al que debe ir a parar todo excedente de mano de obra campesina.

Por último, y en cuanto se refiere a las inversiones del capital privado, hay que tener en cuenta lo siguiente: si el capital acude a la industria preferentemente será porque en ella logra mayores beneficios; estos mayores beneficios indican que la demanda de productos industriales es fuerte; la demanda nace de las apetencias de todos los consumidores; luego son los consumidores—es decir, somos todos—los que indicamos, queremos y decidimos la preferencia del sector industrial para invertir. Por otro lado, para evitar la pérdida más dañosa que pueda sufrir una economía, la pérdida de capitales, la descapitalización, el capital debe situarse allí donde su inversión sea más rentable.

Y tampoco, desde este punto de vista, cabe censura alguna a las inversiones privadas.

Diego JALON

## JURISDICCIONES

DESDE hace algún tiempo venimos observando que el Ayuntamiento de Madrid saca a relucir, siempre que puede, el innegable hecho de que nuestra ciudad se encuentra sujeta a diversas jurisdicciones o competencias, según las zonas del término municipal que se consideren. Sin ánimos de agotar la lista, refiriéndonos tan sólo a las que ahora nos vienen a la memoria, recordamos las competencias respectivas de la Junta de la Ciudad Universitaria, el Consejo de la Canalización del Manzanares, la Jefatura de Obras Públicas y la Comisaría para la Ordenación Urbana de Madrid, que se añaden a la propia exclusiva del Ayuntamiento.

A nosotros nos parece muy bien, aunque no entremos ahora en el fondo del problema, que el Ayuntamiento de Madrid recabe para sí el ejercicio exclusivo de cuantas funciones ejercen sobre su término los demás organismos citados. Lo que no puede parecernos bien, y estamos seguros de que en esta puntualización nos acompaña el sentir general, es que por una cuestión de competencia dejen de acometerse los problemas que perjudican, molestan o incomodan a los madrileños.

Veamos tres ejemplos dispares: la circulación por la avenida del Generalísimo, el caso de la calle de Arturo Soria y la duplicidad de vías rotuladas con el nombre de los Reyes Católicos. El primer supuesto relaciona al Ayuntamiento con la Jefatura de Obras Públicas y la Comisaría de Urbanismo; el segundo, con una entidad particular; el tercero, con la Junta de la Ciudad Universitaria.



Según el Ayuntamiento, él no puede hacer nada por regular y mejorar las condiciones de tráfico de la avenida del Generalísimo, porque no manda sobre ella. No es calle, sino carretera, y eso impide instalar semáforos e incluso poner, a determinadas horas, guardias que ordenen el tránsito. Cualquiera sabe, sin embargo, que otros ayuntamientos y otras jefaturas han resuelto hace tiempo, con prontitud y esmero, a satisfacción del bien general, análogas cuestiones de competencia. Semáforos y guardias hay en muchas carreteras de España; los primeros obedecen al Ayuntamiento respectivo, aunque las segundas estén a cargo de los correspondientes servicios de Obras Públicas. Según nuestro Municipio, él no puede hacer nada por mejorar la detestable situación de la

calle Arturo Soria, que carece de aceras, sólo tiene una calzada estrecha para la circulación rodada y constituye un evidente peligro para vehículos y peatones, porque la citada calle es de propiedad particular. Parece como si nuestro Ayuntamiento concediera una patente de impunidad a los dueños de esa vía, autorizándoles a tenerla como quieran, aunque no sirva los intereses públicos en la forma que sería deseable. Sin embargo, cualquiera sabe que la propiedad privada no es omnímoda y que los ayuntamientos tienen facultades para ordenarla de manera que no perjudique al bien común. Existe, entre otras, una institución que se llama expropiación forzosa, muy utilizada por cuantos organismos públicos desean cumplir con los fines que les son propios.

Por último, nuestro Municipio dice que él no tiene la culpa de que Madrid tenga dos calles dedicadas a los Reyes Católicos, porque una de sus funciones indeclinables, según la ley, consiste en dar nombre a las vías públicas; ejerció tal facultad y cumplió con su deber al bautizar como lo hizo la Gran Vía San Francisco - Puerta de Toledo. Cualquiera sabe, sin embargo, que tal bautizo se realizó bastante tiempo después de que la Junta de la Ciudad Universitaria hubiera titulado así la vía que une la plaza de Cristo Rey con la carretera de La Coruña. El Ayuntamiento, por tanto, hubiera cumplido igual con su deber poniendo otro nombre glorioso a la citada calle nueva, evitando la confusión que ahora existe.

## LA FLECHA EN EL BLANCO DEPORTES Y TOROS

"Ecclesia", comentando la catástrofe automovilística del Gran Premio de Monza, recuerda otras parecidas, entre la que destaca la de las XXIV Horas de Le Mans. Opina que los riesgos que para la vida entrañan tales competiciones están en contradicción con la doctrina cristiana. Añade:

"La vida corporal está al amparo de la justicia y de la caridad, las virtudes que más profundamente calan en la convivencia humana. Por ello, no se puede exponer sin causa proporcionada ni la propia vida ni la ajena. Esta prohibición—nos dicen los maestros de moral—afecta tanto al individuo como a la sociedad." Una pregunta a mente: ¿Existe "causa proporcionada" para exponer la vida en las corridas de toros? Porque no creemos que existe una medida moral para las carreras automovilísticas y otra para nuestra admirada fiesta nacional.

LONDRES:  
LUIS DE  
CASTRESANA

«Solución canadiense»  
al problema argelino

Un millón de franceses de Argelia se  
asentarían en Canadá

Posible entrevista privada entre De Gaulle y Macmillan

LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana.)—En los círculos políticos londinenses, Francia y la cuestión argelina han adquirido nuevamente, en los últimos días, un indudable carácter de expectación. Esta expectación se basa, fundamentalmente, en dos noticias un tanto concretas, pero sobre cuya veracidad no existe, al parecer, la menor duda.

La primera es que el Presidente De Gaulle visitará "privadamente" a Macmillan a finales del próximo mes. Para evitar el protocolo, se cree que la entrevista se realizará en la residencia campestre que el "premier" británico tiene en el condado de Sussex.

La segunda noticia—acaso relacionada con la primera—tiene, indudablemente, más importancia. Se refiere a un proyecto franco-canadiense que apunta a

solucionar el problema de los "colonos franceses de Argelia", a fin de que se realice el programa argelino preconizado por el Presidente francés. Se concede en Gran Bretaña gran interés a las conversaciones recientemente celebradas en este sentido, en París, entre el "premier" de Quebec, Jean Lesage, y el Presidente De Gaulle. La opinión de los "entendidos" es que ambos estadistas han llegado, "en principio", a un acuerdo, mediante el cual, un millón de franceses asentados en Argelia hallarían residencia y trabajo en las provincias de habla francesa del Canadá. El proyecto se convertiría en práctica inmediatamente después—o tal vez inmediatamente antes—de que Argelia alcance su independencia.

Se cree que De Gaulle explicó al "premier" de Quebec que uno de los más poderosos obstáculos de la independencia argelina

estriba en la posición futura de los franceses en Argelia. ¿Qué iba a ser de ellos? La Francia metropolitana no está capacitada, según se deduce, para absorberlos a todos, y, en todo caso, podría ser una "absorción" lesiva para la política del general De Gaulle.

Como se sabe, a comienzos de este año los "europeos argelinos" fueron consultados para que determinasen en qué país les gustaría residir cuando Argelia alcance la independencia. El 75 por 100 se inclinó decididamente, aunque en términos vagos, por "un país de habla francesa". Miles de entre ellos citaron, concretamente, el Canadá.

A este respecto hay que subrayar que el Gobierno provincial de Quebec ya ha abierto una oficina especial en París, que se halla en estrecho contacto con la nueva secretaría inaugurada por el Gobierno francés para ocuparse de la repatriación de los franceses residentes en África del Norte.

Según algunos expertos londinenses, el vasto proyecto Francia-Quebec encontrará, sin duda, grandes dificultades..., tanto por parte de algunos franceses argelinos como por parte de los pro-

prios canadienses. El Canadá tiene actualmente 18 millones de habitantes, de los cuales cuatro millones y medio—esto es, exactamente uno de cada cuatro—son franceses; o, si se prefiere, "de habla francesa". Esta gran proporción "francesa" tiene, como se comprenderá, un "status" de auténtica fuerza política en las elecciones del país. Si el Gobierno provincial de Quebec admite ahora otro millón de franceses, esto significará, axiomáticamente, que la proporción francoparlante ascenderá, de uno por cada cuatro, a uno por cada tres. Son muchos los expertos británicos que admiten la posibilidad de que esto despierte, desde ahora, la oposición del resto de la población canadiense.

En cuanto a la "visita privada" de De Gaulle a Londres—que se iniciará, según algunos, el 22 de noviembre—tiene por objeto plantear la cuestión berlinesa? ¿O se trata, acaso, de que De Gaulle quiere ganar a Macmillan para su "solución canadiense" del problema argelino? Son preguntas que no tienen, por ahora, ninguna respuesta. El tiempo se encargará—el tiempo, como siempre—de develar las incógnitas.

BERLIN  
J. M. Carrascal

LOS BERLINESES  
HACEN BOICOT

al Metro elevado

No quieren dar dinero a ganar a los comunistas

BERLIN. (Crónica de nuestro corresponsal, José María Carrascal.)—Entre las muchas sorpresas que Berlín reserva al turista, tal vez resulte la más inocente la anarquía de sus autobuses. Los verá grandes, pequeños; de un piso, de dos; pintados de todos los colores; con asientos mullidos o de simple tabla; ultramodernos y viejimos. Todas las razas conocidas de autobuses circulan hoy por las calles berlinesas, constituyendo su atractivo más interesante. La gente mira hoy la calzada como ayer miraba los escaparates en busca de la novedad en forma de autobús. Es hora ya que les diga que la mayoría de estos autobuses no son berlineses, sino que han llegado de Alemania occidental, respondiente a la urgente llamada de auxilio de nuestro senador de Tráfico, Otto Theuner, a quien el 13 de agosto planteó un problema inesperado: el conseguir que todos los berlineses occidentales se desplazasen en transportes públicos controlados por el Oeste. Pero debo darle una ligera idea de la maraña del tráfico berlines para que se den cuenta de cómo se ha llegado a esta anarquía de autobuses.

Metro elevado. Tranvías y autobuses no cruzaban la línea de fronteras, pero ambos Metros lo hacían. En realidad, tranvías había muy pocos, ya que iban siendo sustituidos por otros medios más modernos y más adaptados al tráfico actual. Los autobuses eran de dos pisos, pintados de amarillo claro, y cubrían en especial la zona central. Berlín tiene una fisonomía desparpamada; es una ciudad poco compacta, más ancha que alta, y si los barrios centrales—Charlottenburg, Tiergarten, Schoeneberg—distan entre sí tres o cuatro kilómetros, los de las afueras—Heiligensee, Fronau—están a 30. Esto es, naturalmente, magnífico en cuanto a higiene y espacios verdes, pero terrible en cuanto a desplazamientos. Sólo recuerdo una huelga de transportes en Berlín—hacia unos cuatro años—, pero se me quedó bien grabada. Duró un solo día, y fue suficiente para paralizar toda la ciudad. En el momento que falló el tráfico, miles de berlineses se quedaron totalmente aislados. Este es el talón de Aquiles de la ciudad, y sus autoridades se preocuparon hace docenas de años de dotarla de los más modernos medios de transportes, y de todos ellos, el S-Bahn—Metro elevado—fue siempre el preferido. Tiene ya más de cuarenta años, y es una obra admirable. Marcha a la altura de un primer piso, cruza calles, se cuela entre manzanas de casas, salta sobre parques y lagos y llega hasta más allá de los alrededores de Berlín, a Potsdam y Bernau, que hoy ya son Alemania del Este. Su red es amplia; los trenes pasan cada poco; los desplazamientos resultan más rápidos que en el mismo automóvil, y para completar las ventajas, no hay en él esa oscuridad aburrida del Metro subterráneo, pudiéndose contemplar desde sus ventanillas el panorama de la ciudad. El orgullo berlines por su S-Bahn tenía, pues, sus razones. Pero, y aquí empiezan las desgracias, en la triste hora del repartio entre los aliados—1945—, el S-Bahn le tocó a la zona soviética y el U-Bahn (Metro subterráneo) a los occidentales. El control era sobre toda la línea en la ciudad, no importando en qué sector se encontrase. Por eso el Este controla hoy todo el S-Bahn, que cruza Berlín occidental, tiene sus propios empleados y vende sus billetes. Era un buen negocio, por la cantidad de usuarios, y todo marchaba bastante bien hasta el famoso 13 de agosto. Numerosas voces se alzaron entonces en Berlín Oeste contra el S-Bahn y su utilización. "¡Estamos pagando las alambradas!", clamaron algunos. "¡Fuera con el S-Bahn!". Toda una campaña de Prensa, radio y comentarios públicos, que terminó decretando un "boicot" al ferrocarril elevado. Los berlineses respondieron bastante bien a la llamada, y el que más y el que menos buscó otro medio para ir a su trabajo. El S-Bahn siguió funcionando medio vacío, mientras autobuses, tranvías y subterráneo se abarrotaban. Para comprender el sacrificio berlines hay que hacer notar que el S-Bahn es la mitad más barato que los restantes medios de transporte, y más rápido. Para los que viven en las afueras, el cambio significa levantarse media hora antes, unos cuantos marcos más al mes y mayores incomodidades. Esto, sobre todo. La avalancha de nuevos viajeros que cayó sobre los autobuses fue tal que no hubo más remedio que pedir ayuda a los servicios públicos de otras ciudades alemanas e improvisar autobuses de ruta para el tráfico ciudadano. Hoy circulan por Berlín autobuses de una docena de ciudades alemanas, a más de esos grandes autobuses de línea, comodísimos, con los que los alemanes han ido este verano a la Costa Brava o a Italia, alquilados a las agencias por el Senado de Berlín. Resulta impresionante esto de meterse en un autobús para ir dos manzanas más allá y encontrarse con asientos tan mullidos y lujosos que da pena abandonarlos.

EL S-BAHN. — En Berlín venían funcionando los siguientes medios de transporte: tranvías, autobuses, Metro subterráneo y

TRES ENFERMEDADES EN  
LA MUÑECA: El dolor de  
cabeza, el asma y la alergia  
Puede producirlas el  
uso del reloj de pulsera

Si padece del corazón, debe  
llevarlo en la mano derecha

BERNA. (Crónica especial para PUEBLO, de la agencia Fiel, por Max Gester.) — El 90 por 100 de los hombres y el 70 por 100 de las mujeres llevan en la muñeca un reloj de pulsera. ¿Pero sabe usted que ese pequeño objeto a par entemente banal y anodino puede ser para usted una fuente de serias preocupaciones? Esta es la asombrosa revelación de un médico: ¡Su reloj de pulsera es peligroso!

DEBE LLEVARSE A LA DERECHA.—El reloj de pulsera muy ceñido a una de las muñecas desequilibra la circulación si no se adopta la precaución de llevar en el otro brazo un brazaletes de peso idéntico. Como habitualmente se suele fijar el reloj en la muñeca izquierda—el lado del corazón—

pueden derivarse consecuencias nefastas para este órgano, que resulta así sobrecargado. Muchas palpitaciones no se pueden explicar de otra manera. Por consiguiente, si usted tiene el corazón frágil, debe llevar el reloj al lado derecho, o colocarlo en el bolsillo o bolso de mano.

NADA DE METAL.—La materia con la que la pulsera del reloj está fabricada juega un papel muy importante. Si es de plástico puede determinar enfermedades de la piel si se trata de una persona alérgica. Si es de metal plateado o dorado forma en el brazo una pequeña pila eléctrica, modificando la distribución de la electricidad estática en la superficie de la piel, lo que puede proporcionar desequilibrios nerviosos y dolores de cabeza. Los brazaletes de cuero son a veces mal soportados por personas hipersensibles, que son incapaces de habituarse a él.

No conserve nunca el reloj de pulsera puesto cuando duerme, porque excita los nervios, combate su descanso y estropea su sueño.

UNA PIEL ELECTRICA. — Un médico francés ha hecho un curioso estudio acerca de la distribución de las cargas eléctricas en la superficie de la epidermis.

Algunas personas tienen más cargas positivas que otras. A las primeras se les da el nombre de positivas por oposición a otras que son negativas. Es precisamente a las personas "positivas" a las que el brazaletes metálico produce el máximo de perturbaciones. Conviene que haga usted que le analicen la piel desde este punto de vista para quedar asegurado.

El brazaletes metálico, por el contrario, se recomienda a los reumáticos: en efecto, atenúa sus dolores.

Es también bueno para los asmáticos y las personas que sufren de ahogos, porque, por la vía refleja a través de la piel de la muñeca, estimula el centro de la respiración y regulariza el funcionamiento de los pulmones.



un  
nuevo  
modo  
en el vestir

creaciones

Santa  
Clara

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE ESPAÑA

viajes  
AITOS ALCALA  
TLFS: 255 6656 (57) (58)

CORTE Y  
CONFECCION  
Sistema Hoyos  
Enseñanza por correo y  
asistiendo a clase  
METODO HOYOS  
Folleto gratis  
ACADEMIA HOYOS  
Carrera San Jerónimo, 3

# BEN KHEDA (JEFE DEL GOBIERNO PROVISIONAL ARGELINO) PROPONE NEGOCIACIONES CON FRANCIA

## ETAPAS PARA PONER FIN A LA GUERRA DE ARGELIA:

- 1.<sup>a</sup> Acuerdo sobre la independencia y alto el fuego
- 2.<sup>a</sup> Garantías para los europeos y cooperación con la metrópoli

PARIS, 25. (Por telex, de nuestra corresponsal, Pilar Narvián.)— En nombre del G. P. R. A.—no olvidemos que el F. L. N. tiene una dirección colegiada—, Ben Kheda propuso ayer en Túnez abrir inmediatamente la negociación con Francia para proceder a una discusión en dos etapas:

1.<sup>a</sup> Un acuerdo previo sobre la independencia y el cese del fuego.  
2.<sup>a</sup> Negociación ulterior de las garantías de los europeos y la cooperación con Francia.

Ben Kheda añadió que, aunque considera superada la etapa de la autodeterminación, no pondría obstáculo a esta solución si Francia está decidida a mantener este principio. Su declaración de ayer es una sugerencia y no una condición previa para la reanudación de las negociaciones.

Ben Kheda ha demostrado con sus declaraciones de ayer que, efectivamente, con el nuevo equipo del G. P. R. A., es un nuevo estilo el que domina la organización de la rebelión, realista, eficaz y poco dispuesto a caer en adoración ante los mitos políticos y las palabras huecas que todo el mundo sabe que están superadas, aunque una tática hipocresía las mantenga altas en el baluarte del lenguaje político internacional que pusieron de moda nuestros abuelos, con sus sacrosantas urnas y sus ritos liberaloides.

Ben Kheda sabe perfectamente lo vacío de sentido que está en muchas ocasiones la palabra democracia, y su sentido de la eficacia le aconseja dejar la nube de la autodeterminación en el vestíbulo, para negociar un modo más rápido y eficaz de terminar con el conflicto argelino. Ben Kheda, formado en la guerra subversiva, en la dialéctica actual, en la lucha directa de su pueblo con sus muertos diarios, y no en los métodos y modos de la IV República, no ve el interés y el significado que pueda tener el gesto de depositar un voto en una urna cuando el pueblo argelino lleva ocho años afirmando su decisión de independencia con la muerte, que es un gesto bastante más definitivo que el voto.

Ben Kheda no siente el menor respeto por los ritos votantes de la democracia, y frente a la autodeterminación ha propuesto ayer el reconocimiento directo de la independencia argelina sin necesidad de la comedia democrática y sin preocuparse mucho de las buenas voluntades democráticas, que ya han comenzado a rasgarse las vestiduras ante esta falta de respeto a la sacrosanta diosa urna, como si las gentes no tuviésemos nuestras dudas sobre la eficacia de un método votante que ha proporcionado a Francia, en la propia Argelia, cómodas mayorías que desmentían en los boletines de voto lo que los argelinos afirmaban con toda su sangre, su sudor y sus lágrimas en la calle cada día.

Ben Kheda ha afirmado ayer escandalosamente que no cree necesaria la etapa de la autodeterminación, porque está superada, ya que el mundo entero sabe que la colonización ha muerto, y el propio general De Gaulle ha reconocido que Francia "no tiene ninguna duda sobre el resultado de la autodeterminación: los argelinos se pronunciarán por un Estado soberano e independiente".

Ante esta realidad, el líder argelino se muestra partidario de un sistema que economice al pueblo argelino nuevos sufrimientos. "Este método consiste en establecer negociaciones en busca de un acuerdo sobre las modalidades y la fecha de la proclamación de la independencia y la conclusión de un alto el fuego. Después de lo cual, podrán iniciarse nuevas negociaciones para definir las relaciones entre Argelia y Francia y las garantías a los franceses de Argelia." Como digo en otro lugar de esta crónica, el G. P. R. A., no obstante, está dispuesto a pasar por la etapa de la autodeterminación, aun considerándola inútil, si el Gobierno francés se mantiene en este principio.

Ben Kheda tuvo palabras de violenta protesta por los últimos incidentes de París, en los que la fuerza pública reaccionó de una forma tan expeditiva, que el Gobierno francés ha creído oportuno anunciar una declaración en la Asamblea para cortar, si es posible, las violen-

tas críticas que se levantan de la propia opinión pública francesa.

La primera reacción en París, ante el discurso de Ben Kheda, ha estado a cargo del ministro Joxe, secretario de Asuntos Argelinos y jefe de la representación francesa en Evian y Lu-grin, que ha declarado: "Nosotros mantenemos el principio del escrutinio de la autodeterminación" y "Yo no estoy obligado, ni dispuesto, a seguir al jefe del F. L. N. en este terreno".

El resto de las voces democráticas de Francia se alzan indignadas contra esta solución, en la que falta "la sacrosanta voz del pueblo". Como si el pueblo argelino no estuviese hablando de forma bien clara desde hace ocho años.

Del extranjero, las únicas reacciones que se conocen son las de Túnez y Marruecos, que apoyan sin reservas las tesis de Ben Kheda; el resto de las gentes, de momento, prefieren callar prudentemente hasta que hable De Gaulle.

### INTEGRIDAD DE ARGELIA, INCLUYENDO EL SAHARA

TUNES, 25.—En su primera declaración oficial desde que fue elegido primer ministro Ben Kheda, ha ofrecido a los colonos europeos en una Argelia independiente "un lugar con arreglo a sus tareas, la dignidad de los hombres y sus intereses". El estatuto de los franceses en Argelia fue un obstáculo en las anteriores negociaciones franco-

argelinas. Francia quería garantizar la vida de los europeos en una Argelia independiente, y los rebeldes insistieron en que no habría ningún estatuto especial para ellos.

Ben Kheda ha dicho que la independencia para Argelia no significará "la negación del problema planteado por los franceses de Argelia, sino el punto de partida para una nueva era, en la cual los franceses en Argelia dejarán de ser superciudadanos".

"La independencia es para nosotros—dijo—, por encima de todo, la integridad territorial de Argelia, incluyendo el Sahara." Manifestó que el Gobierno provisional argelino está dispuesto a establecer de nuevo contacto con el Gobierno francés con vistas a reanudar las negociaciones sobre una base seria. (Efe.)

## «El mundo está viviendo al borde de un abismo»

### ESPAÑA APOYA LA POSTURA OCCIDENTAL CONTRA LAS PRUEBAS NUCLEARES

Brillante discurso del delegado español, señor Lequerica, ante la Comisión Política de la O. N. U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 25.—En el curso de la sesión celebrada hoy por la Comisión Política principal sobre las mociones presentadas contra las pruebas nucleares, y especialmente contra la anunciada explosión de una bomba soviética de 50 megatonnes, el delegado de España en las Naciones Unidas, don José Félix de Lequerica, ha dicho que su país apoya plenamente la postura occidental. Sin embargo, advirtió a los miembros de la O. N. U. frente a un posible exagerado optimismo sobre el peso o la fuerza de cualquier resolución que puedan aprobar.

"Rusia—dijo—no tuvo en cuenta para nada la reacción mundial cuando reanudó las pruebas nucleares. España sabe perfectamente—agregó Lequerica—que la lluvia radiactiva es peligrosa para todo el mundo, y que el mundo está viviendo al borde de un abismo. Todas las delegaciones suscribirían el informe de la Comisión Científica sobre los peligros de un incremento en los niveles de radiactividad. Pero las Naciones Unidas deben enfrentarse con los hechos escuetos."

Y agregó el delegado español: "La delegación soviética, que se opone de labios para afuera a la continuación de las pruebas nucleares, insiste en que el cese de éstas tiene que formar parte de un tratado de desarme general. Pero todo el mundo sabe que, después de tres años largos de negociaciones sobre la suspensión de pruebas nucleares, las conversaciones han sido rotas. Las alcachofas—dijo Lequerica—tienen que ser comidas hoja a hoja. La hoja que todo el mundo tiene que comer ahora es la de las pruebas de la superbomba soviética."

El delegado español insistió en que el problema de las pruebas nucleares debería ser resuelto separadamente, sin esperar a una compleja y larga negociación sobre un tratado de desarme general y controlado.

"La pasada experiencia de moratorias voluntarias debe enseñarnos una lección a todos los miembros de la O. N. U.—dijo también Lequerica—. La experiencia nos dice que tales moratorias, basadas en la fuerza moral de esta Asamblea, han sido quebrantadas sin escrúpulos de conciencia. ¡Ha sentido la Unión Soviética algún remordimiento incluso al llevar a cabo la mayor serie de pruebas nucleares en la historia de la Humanidad?"

Solamente un tratado—siguió diciendo el delegado español—puede proporcionar un medio seguro para poner fin a las explosiones de prueba.

Pero debido a las «excelentes intenciones» de la resolución apoyada por Occidente, Lequerica dijo que su delegación dará

su conformidad a la aprobación de la misma.

«Al actuar así—siguió aún—, España no es imparcial. Su delegación no cree que existan dos grupos y que otros grupos de la comunidad están empeñados en la tarea de llevarlos de nuevo al buen camino del que se han extraviado. Su delegación comparte los puntos de vista de las potencias occidentales, las cuales representan las tradiciones morales y jurídicas que nosotros apoyamos. Creemos que seguir las es la única cosa provechosa que podemos hacer en este momento.»

Hizo constar que, a pesar de su apoyo a la resolución, la delegación española actuará con una cierta duda acerca de la «eficiencia de manifestaciones puramente verbales».

«Las exhortaciones y los llamamientos son muy buenos—terminó diciendo—, pero sería mucho mejor poner en efecto un sistema factible.»

Además del representante español ocuparon el «rostrum» varios oradores.

B. N. Chakravarty, de la India, dijo que una resolución contra la prueba de 50 megatonnes no detendrá la explosión de otras bombas, y pidió que cesen todas las pruebas.

Alfred J. Brooks, de Canadá, se refirió a la prueba soviética y declaró que no debe permitirse que se lleven a cabo más explosiones.

En parecidos términos se manifestaron los representantes de la China nacionalista, H. R. Wei, y de Tailandia, Somchai Anuman Rajadon.

## La U. R. S. S. incrementa sus envíos de material bélico al sudeste asiático

WASHINGTON, 25.—El puente aéreo soviético de suministros de todas clases y dotación de equipo a los procomunistas de Laos ha estado "incrementándose gradualmente" durante los dos últimos meses y ha llegado ahora a su más alta expresión, pocos días antes del comienzo de la estación lluviosa en el sudeste de Asia, según ha revelado el Departamento de Estado norteamericano.

El portavoz de la Secretaría, Lincoln White, también manifestó, en el curso de una conferencia de Prensa, que lo que estaba por saber era si estos suministros iban destinados a las fuerzas procomunistas laosianas del Pathet Lao o si se les enviaban a las guerrillas comunistas que ahora están en movimiento en el Vietnam del Norte para precipitarse sobre el Vietnam del Sur, a través de Laos.

Lincoln White no dió cifras exactas acerca de los actuales envíos aéreos rusos a Indochina, pero puso de relieve que antes de que empezase la temporada de grandes lluvias los aviones soviéticos estaban haciendo unos veinte vuelos diarios al territorio ocupado por las fuerzas del Pathet Lao en este agitado reino asiático.

Agregó el representante del Departamento de Estado que durante el período monzónico los vuelos se reducirían a cinco o seis al día. (Efe.)

## U. S. A. dispara un gigantesco «Titán» intercontinental

CABO CAÑAVERAL (Florida, Estados Unidos), 25.—Los Estados Unidos han disparado un proyectil teledirigido intercontinental gigante, del modelo "Titán", con el objeto de comprobar si uno de los "espías" del espacio puede detectarlo.

El proyectil, de 28,60 metros de largo, capaz de arrojar una bomba atómica de cinco megatonnes a más de un tercio de la circunferencia de la tierra, fué disparado a las 6,29 (24,20 hora española) de esta madrugada.

El momento de lanzamiento fué elegido para que coincidiera con el paso del nuevo satélite detector "Midas", a su paso sobre los cielos de Cabo Cañaveral.

Por su parte, el "Midas IV" (ingenio destinado a la detección y alarma) está equipado con emisores de rayos especiales, tan sensibles, que pueden detectar un objeto volante (un proyectil teledirigido, por ejemplo) por el solo calor que provocan sus motores.

Aviones de recuperación de las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos vuelan sobre la costa del África occidental para recoger la cápsula que lleva el "Titán" en su cono. (Efe.)

## BARREIROS NECESITA

OFICIALES DE CONTROL - OFICIALES PINTORES - OFICIALES TORNEROS - OFICIALES AJUSTADORES  
Presentarse en sus Fábricas de Villaverde, pudiendo utilizar los autobuses de la Empresa que tienen su salida a las 7,55 horas del paseo de Santa María de la Cabeza (Esquina Atotch) (8-312)



## En nuestra gran

# VENTA Aniversario

usted encuentra siempre los surtidos más completos

Todo a precios inigualables

Vea estos ejemplos:

- |   |    |
|---|----|
| PIJAMAS de punto afelpado para niñas de tres años                               | 55 |
| PLANTA BAJA   |    |
| COLLARES de fantasía, tres vueltas, delgado colorido, cristal checoslovaco      | 25 |
| PLANTA BAJA   |    |
| CAMISAS polo en punto liso, colorido de gran novedad, para niñas de cuatro años | 75 |
| PLANTA PRIMERA  |    |
| PAÑOS de "pelo planchado", gran calidad, en colores lisos para abrigo. Metro    | 95 |
| PLANTA PRIMERA  |    |
| CHAQUETAS en magnífico punto de lana para niños hasta seis años                 | 95 |
| PLANTA SEGUNDA  |    |
| FRANELAS estampadas de dos pelos para batas. Metro                              | 21 |
| PLANTA TERCERA  |    |

Magníficas oportunidades en artículos de menaje en general. Plástico por metros, útiles de limpieza y cuarto de baño. Lámparas, estufas, etcétera.

Planta cuarta

## Esta semana RETALES

Sederías Carretas

## LA OPINION DE



PEDRO ESCARTIN

Claridad y cumplimiento del deber

El jueves, rueda de Prensa en la Nacional

**J**ULIO Cueto, veterano periodista y gran amigo, expone su noble inquietud por el silencio que rodea cuanto se relaciona con nuestra próxima eliminatoria para la Copa del Mundo, que el día 12 de noviembre tendrá lugar en Casablanca. Pueden estar tranquilos nuestro compañero y también los aficionados, ya que el seleccionador nacional cumple sus planes de trabajo sin que sean preciso el barullo, las medidas efectistas, para realizar labor eficiente, realista, y la cual comenzó el mes de julio, para seguir día tras día y por el mismo sistema funcional con que se prepararon las eliminatorias de País de Gales y los partidos de Francia y Argentina.

Hace bastantes fechas obra en poder de la Real Federación Española de Fútbol una breve memoria o plan de movimientos, unos realizados, otros sin realizar, por constituir medidas sólo posibles caso de ser eliminado Marruecos y cuyos partidos se preparan por el seleccionador nacional con el mismo fervor, atención, respeto y estudio, en sus más mínimos detalles, como si se tratara de jugar la final de la Copa del Mundo contra Brasil. De improvisar, nada, y, por el contrario, nuestro propósito, ahora igual que en el mes de enero, es funcionar con la más sana desconfianza, ya que Marruecos, lo repetimos por enésima vez, con el refuerzo de los jugadores que tiene en Francia, forma un gran equipo.

El lunes solicitamos autorización presidencial para mañana jueves, en rueda de Prensa, a las ocho de la noche, cordialmente, dar la lista de veintidos preseleccionados, que hasta ese día nadie conocerá, aunque la fantasía y los cálculos sean libres. En esta reunión fraternal con los queridos compañeros, a quienes tanto debemos, se conocerán los llamados, número que más tarde, el 2 de noviembre, quedará reducido a diecisiete. En la rueda de Prensa, es decir, cara a la luz, entre cristales, contestaremos a las preguntas que se nos hagan, siempre que no rocen la indiscreción en cuanto a ideas estratégicas, estilo de equipo, etc.

¿Quién no recuerda aquella dramática reunión

de Cardiff? Allí también fueron los enviados especiales de la Prensa española nuestros compañeros y allí el seleccionador no sólo dió el equipo que iba a jugar contra Gales al día siguiente, sino además dió lo que podía decir, y recordamos bien el silencio general mientras exponíamos, para salir convencidos de que el equipo español se iba a batir, como se batía, y que además cada uno saldría sabiendo lo que tenía que saber. Y eso mismo ocurrirá en Casablanca, pues somos absolutamente contrarios a la palabra improvisación. De eso nada.

Habrà sorpresas en los veintidos nombres, alguna clara está, y cuando llegue la lista de A y B contra Francia también, sobre todo en el grupo joven, que en diciembre, fiel a nuestro criterio de siempre, será auténtica sala de espera del A y no refugio de valores gastados. Nos preocupa mucho más que perder o ganar ante Francia en Zaragoza dar al fútbol nacional dos o tres nombres capaces de ser incrustados rápidamente en el equipo A. Los hay, e igual que antes salieron del anónimo Zoco, Ruiz, Aguirre, Iturriga, Marcelino, Calleja y otros, ahora también tendremos sangre nueva, política de riesgo, de busca afanosa, y nunca cogeremos el fácil sendero de la rutina.

Tiene razón Julio Cueto en su inquietud, que agradecemos; pero él se dará cuenta, como todos, que el seleccionador es un prisionero de las circunstancias, del calendario oficial, con partidos de Liga entre semana más los encuentros de Copa de Europa, Trofeo de Ferias, el de Campeonatos de Copa. Y en estas circunstancias, ¿es útil la llamada entre semana? No. Monsieur Veriest, en Francia, creyó lo contrario, y el tres-cero de Bélgica advirtió su error. ¿Partidos del equipo nacional? Sí, pero con fechas por delante, tranquilos los jugadores; y por eso el seleccionador afirma, una vez más, que jugar la final de Copa el 14 de mayo y el 28 actuar en Chile—si se gana a Marruecos—sería el auténtico suicidio. Y así consta por escrito. ¿Está claro? ¿Sí? Pues hasta mañana.

## El «BIRMINGHAM POST» dice que Mendoza es uno de los delanteros más finos del mundo

### Valentín Ezquerra regaló a la alcaldesa de Leicester una insignia en brillantes del ATLETICO DE MADRID

Si es cierto lo que nos han dicho, a lo mejor a estas horas el Atlético va ya ganando. Cosa graciosa: los periódicos de Leicester se han ocupado de averiguar cómo se defiende económicamente el Atlético, cuáles son sus ingresos, lo que ganan sus jugadores, el aforo del Metropolitano y otras cosas. Del Leicester, en cambio, no dicen absolutamente nada. Así que éste es el momento, a pocas horas del encuentro, en que todavía ignoramos la alineación segura del rival del Atlético.

—Cuatro dudas—nos ha dicho el presidente del Leicester—. Hasta horas antes de empezar el partido, imposible decir con exactitud quiénes jugarán.

A MENDOZA le han hecho bonita propaganda. El «Birmingham Post» escribe de él que es uno de los delanteros más finos del mundo. Añade ese mismo periódico que el Atlético, tanto por su juego como por la calidad de sus individualidades, está en condiciones de darle al Leicester el mismo susto que recibió el Nothingham frente al Valencia. Como ven, estos ingleses confían poco en los suyos.

Ayer, a mediodía, el Leicester ofreció un almuerzo al Atlético, al que asistimos también los periodistas españoles. Antes de los postres el presidente del equipo inglés se puso en pie, alzó su copa de vino y dijo:

—¡Por la Reina!

Acto seguido, VALENTIN EZQUERRA explicó en voz alta: —Los ingleses, que quieren mucho a su Reina, brindan siempre por ella en los banquetes oficiales. Nosotros, como dispensamos a nuestro Caudillo el mismo sincero cariño que ellos a su Reina, brindemos por nuestro Caudillo.

Y todos los comensales, puestos en pie, dijimos:

—¡Por el Caudillo de España!

Ya después de los postres, hubo discursos, breves, afortunadamente, e intercambio de regalos.

El Leicester obsequió al Atlético con un bonito y fino trofeo de plata, y a cada jugador le regaló un cenicero, también de plata, con el escudo del Leicester en el centro. SANTIAGO VERDE, que estaba sentado a la misma mesa que nosotros, dijo:

—Como ya no soy jugador, ahora tengo que conformarme con ver cómo obsequian a los que no hace mucho eran mis compañeros.

Eso fué lo que él dijo, pero la verdad fué muy otra. El

seguidores en todos los rincones del mundo. Hace apenas dos horas que ha llegado a Birmingham, procedente de Preston. ALEJANDRO LORENZO. Se nos ha presentado así:

—Soy de Madrid, y estoy en Preston desde hace cincuenta días. Preston queda de Birmingham a unos 320 kilómetros. He estado ahorrando durante una semana, privándome incluso del tabaco y de otros vicios menores, para poder hacer este viaje. En mi casa somos todos del Atlético, y si tuviéramos gato, hasta él sería del Atlético. ¡Qué alegría que les haya tocado a ustedes jugar en Leicester!

El chico no tendrá arriba de veinticuatro o veinticinco años, y es perito industrial.

Otra sorpresa: en el hotel, empleados como camareros, hay cuatro españoles. Uno de ellos, según nos ha contado, fué en tiempos no lejanos boxeador. Nada más ver, todos le hemos dicho que era la viva estampa de FRED GALIANA. El ha contestado:

—Ya lo sé. Me lo han dicho muchas veces.

Casi todos los camareros españoles que se encuentran trabajando en Inglaterra vienen a ganar lo mismo: cinco o seis libras semanales. La libra está a 170 pesetas.

ADELARDO, como ya sabemos, se ha quedado en la casetta, toda vez que en el entrenamiento de ayer acusó nuevamente molestias. Griffa no está tampoco bien del todo, pero jugará. Lo que ahora es menester es que el Atlético, tal como ha predicho Valentín Ezquerra, guste, convenza y gane esta noche en Leicester, cuyo campo, con aforo para 40.000 personas, está vendido desde hace tres días.

ESTEBAN DE LA TORRE y ANGEL ORTIZ son de la opinión de que el Atlético tiene que ser en la actual temporada campeón de la Recopa.

¡Ojalá!

Miguel ORS

Birmingham, 25 de octubre.



EN VOZ BAJA

presidente del Leicester le llamó y le dijo:

—Otro regalo para usted, el mismo que han recibido sus viejos compañeros. Sabemos que ha sido usted un gran jugador, y que en la actualidad le sigue como aficionado en todos sus desplazamientos al extranjero.

El almuerzo Analizó cerca de las cuatro de la tarde. Y a esa hora nos trasladamos todos a hacer una visita de cortesía al alcalde de la ciudad, que resultó ser alcaldesa, ya que es una señora, muy simpática y amable, por cierto. Valentín Ezquerra le regaló una insignia, en brillantes, del Atlético, y ella, muy inglesa, agradeció la atención con estas palabras:

—Linda, preciosa. Pero, ¡oh!, yo querer que gane por más de dos goles el Leicester.

GRIFFA, que estaba a dos pasos de ella, comentó:

—¡Je, suerte que no ha sido una pulsera de brillantes...! ¡tedes jugar en Leicester!

El Atlético también tiene



## Donativo principesco

Esta feliz pareja la componen el rico armador Niels Onstad y su esposa, la llamada «Princesa del Hielo», ganadora de diez campeonatos mundiales y tres medallas de oro olímpicas en patinaje artístico, Sonja Henie, que han hecho un extraordinario donativo de más de siete millones de dólares a la comunidad de Baerum, cerca de Oslo, lugar de su residencia, para la construcción de un centro artístico cuya maqueta aparece ante los donantes. La gran obra estará terminada en un plazo de tres años, y constará de un gran museo, residencia en edificio de doce pisos, piscina y alojamiento para los estudiantes locales. En el museo figurará una colección de pinturas incluidas en la donación valoradas en 4.200.000 dólares. (Foto Torremocha.)

## NOTICARIO BREVE

En Roma ha fallecido, a los cincuenta años de edad, el que fué árbitro internacional de fútbol Vicenzo Orlandini, que era uno de los colegiados italianos más conocidos y destacados, y que en la actualidad presidía la Asociación de Arbitros de Roma. ★ En el Gimnasio Moscardó se celebró el II Trofeo de Gimnasia y Campeonato de Castilla, organizado por la Delegación Nacional de Organizaciones y Federación Castellana. Se proclamó campeón individual de aparatos, Ramón García, y el primer club clasificado fué el C. D. Madrileño. ★ Han quedado agotadas las localidades del Estadio de Wembley para el partido de hoy, por lo que serán 100.000 personas las que presencien el encuentro entre Inglaterra y Portugal correspondiente a la fase previa del campeonato del mundo.

# POCO AMBIENTE, EN BARCELONA, ANTE EL CHOQUE DE SUS «ETERNOS RIVALES»

**B**ARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex.)—Poco ambiente hay, en verdad, para el primer choque de la «máxima rivalidad» de esta temporada. Barcelona y Español están mal o no están bien, si así les gusta más. Y aun cuando al final la gente se anime por aquello de la pasión de los colores azulgranas y los blanquiazules, nunca hubo mayor frialdad que en estos momentos, frialdad lógica si se piensa en los últimos y malos resultados obtenidos por uno y otro equipo.

José Manuel Lara, el editor que puso en órbita el «Planeta», polemista tenaz y ex directivo blanquiazul, decía el domingo, a la salida de Sarriá, tras ver empatar a su equipo frente a la Real Sociedad:

—El Español tiene un empuje de viejas glorias. Los fichajes realizados tenían un único objetivo: la taquilla. Pero el año no puede durar mucho tiempo. El público no es tonto y pronto se dará cuenta de que esos jugadores hoy ya no son nada. Entonces se acabará también el negocio. La gente va al cine a ver a las estrellas, pero al fútbol se viene a ver goles. Y los goles no los meten los nombres, sino los hombres... Al pedirse soluciones posibles, Lara añade:

—Que Saso se sacuda de encl-

• Al ataque blanquiazul le llaman la "delantera del siglo y medio", por la suma de años de los componentes

ma los complejos y empiece a tirar por la borda a las viejas glorias, una detrás de otra y sin contemplaciones. Hay que prescindir de los viejos...

Desde luego, la situación de los blanquiazules, con tres negativos en su haber—teniendo aún que recibir a los equipos más difíciles—, no es nada alentadora. La gente le carga el sambento a la delantera, pero lo cierto es que tampoco el resto del equipo funciona como en el era habitual. Y así tenemos que la meta del Español es la más goleada del campeonato, cuando hasta no hace mucho tiempo pasaba por ser una de las más difíciles de batir. Pero el dinero se gastó fichando delanteros y éstos no han dado el resultado apetecido por quienes confiaron en ellos.

El ataque blanquiazul tiene un defecto capital: demasiado años en sus hombres. La llaman la «delantera del siglo y medio». Y hay motivo para ello; sumando los años de la que parece en teoría formación ideal se alcanza la

cifra de ciento cincuenta y dos años, distribuidos así: Cazor, treinta y dos años; Carranza, treinta; Indio, treinta y cuatro; Rial, treinta y dos; y Camps, veinticuatro. Y éstos son los años confesados públicamente, porque nos da en la nariz que alguno esconde primaveras...

★ PESUDO, LESIONADO EN UN OJO.—La derrota de los azulgranas en Pamplona acabó de enfriar las esperanzas de los seguidores barcelonistas, que creen—conjugada con la derrota del Real Madrid—que se ha perdido una de las poquísimas oportunidades que se les brindarán de acercarse al líder. Lo peor, no obstante, es que se ha regresado de San Juan con un nuevo lesionado, el meta Pesudo, y con dos hombres ligeramente «tocados», Benítez y Villaverde. Lo de Pesudo es lo que preocupa un poco más. El meta levantano recibió un fuerte codazo en un ojo y luce un impresionante hematoma. El doctor Arruga, socio azulgra-

na de primera fila, le tendrá sometido a observación diaria durante toda la semana para dictaminar a última hora si puede o no jugar el próximo domingo.

★ Y SIGUE EL TEMA DE LOS CLUBS REGIONALES.—Si, guen, en efecto, los clubs de Tercera División y Primera Regional evidenciando su desacuerdo con el cese de don Francisco Román como presidente de la Federación Catalana de Fútbol y en desacuerdo también con su presentido sucesor. El lunes, el señor Román convocó a los presidentes y delegados de los clubs catalanes para despedirse de ellos, al tiempo que les manifestaba su agradecimiento por cuanto han hecho por su persona. De aquella reunión, a propuesta de los asistentes, surgieron los nombres de dos posibles candidatos que los clubs regionales verían con buenos ojos como sucesores de don Paco Román ante el hecho consumado de la marcha de éste.

Los hombres en cuestión son Santiago Schild y Emilio Martínez de Laguardia, ambos vinculados a la tarea anterior del presidente que se va y ambos íntimamente ligados al fútbol regional a través de amplia y fecunda labor.

Los clubs, como último recurso, mandaron sendos telegramas a Eloa y Benito Pico sugiriendo estos dos nombres, pero lo más probable es que hayan llegado tarde.

## VENDESE

terreno para sanatorio, colegio, residencia, pueblo Pozuelo, 180.000 pies, a once pesetas, libras. Escribir: 7.131. Alas. Alcalá, 32.

## FERIA DEL AUTOMOVIL

ANTONIO LOPEZ, 69

Compre con facilidades; venda en el acto. (Domingos y festivos, abierto medio día.)

# Premio récord de las quinielas españolas

## UN SOLO BOLETO DE CATORCE ACIERTOS, AL QUE CORRESPONDEN MAS DE CINCO MILLONES Y MEDIO DE PESETAS

Lo juegan un empleado de banco y un obrero pintor del pueblo cordobés de Priego, los dos llamados Rafael

El resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la IX jornada de Liga, del día 22 de octubre de 1961, es el siguiente: columnas, 7.585.307; recaudación, 30.341.228 pesetas; 55 por 100 de premios, 16.687.675,40 pesetas.

El reparto de premios es como sigue: 5.562.558,40 pesetas, a un premio de primera categoría con 14 aciertos; 5.562.558,40 pesetas, a repartir entre 54 premios de segunda categoría con 13 aciertos, a 103.010,30 pesetas cada uno; 5.562.558,40 pesetas, a repartir entre 986 premios de tercera categoría con 12 aciertos, a 5.641,50 pesetas cada uno.

"No hay quien me quite de la cabeza que esto ha sido un milagro, porque nunca había soñado con tener tanto dinero"

**PRIEGO.** (Especial para PUEBLO, por José Barcos Castillo.)—Televisión Española dio la noticia al mediodía. En Priego de Córdoba se había formalizado el único boleto acertante de catorce resultados en las quinielas de esta semana. El "boleto de las equis" le llaman, y gana cerca de seis millones de pesetas. En busca del nuevo mi-

llonario prieguense salimos de Baena a las seis y media de la tarde. Una incógnita, varias incógnitas, habíamos supuesto desde que oímos la noticia. Un nuevo millonario en esta Andalucía, en la bella ciudad cordobesa "la Tarrasa del Sur", como la llaman por su importante industria textil. Poblaba nuestra mente el anhelo por conocer en Priego la

noticia exacta concerniente a la quiniela. Y resultó que no es uno solo, sino dos, en colaboración, los millonarios.

En Priego, un guardia de la circulación, al que preguntamos el domicilio de Rafael Carrillo Machado, ganador de los seis millones con sus seis equis, nos informa que no era él solo, y que el boleto había sido hecho por Rafael Carrillo y por otro Rafael. El segundo afortunado: Rafael Serrano Sánchez. La noticia la sabía Priego en general, y en el domicilio de Rafael Carrillo Machado hallamos a su esposa, joven de treinta y ocho años, con sus cuatro hijos. La casa, muy modesta, está situada en la calle de Antonio de la Carrera, número 5. Preguntamos por Rafael. Nuestra llegada se hizo saber de boca en boca, y en unos minutos sólo llegaron los dos afortunados, que ganarán cerca de tres millones cada uno.

Rafael Carrillo es auxiliar de caja del Banco Central. Acompañados del director del Banco Central, señor Cano Fuentes, saludamos a los singulares quinielistas. Rafael Carrillo tiene cuarenta y siete años. Es hombre acostumbrado al manejo de grandes cantidades de dinero. Estaba, como no, alterado, inquieto... Es un hombre sencillo y honrado. Ahora sólo piensa en hacerse propietario de una casita modesta, pero con comodidades. Quiere proseguir costeadando el estudio de sus cuatro hijos, hacerlos hombres de bien, y, desde luego, desea mejorar económicamente a sus hermanos.

—¿Seguirán trabajando en el Banco?—le preguntamos.

—Desde luego. Tengo veintisiete años en él, y Dios quiera que pueda llegar a la jubilación en el puesto que hoy tengo.

Le pregunto si ayer, día de su onomástica y comienzo de esta nueva etapa de su vida, ha trabajado. Me responde el director del Banco:

—Hoy, como de costumbre, él ha cerrado y cuadrado la caja al céntimo. ¿Qué hombre más tranquilo! ¿verdad?

Si dijéramos que Rafael Carrillo estaba completamente tranquilo mentiríamos. Nos dice que siente como un vacío al no tener ya el dinero.

★ **Rafael Serrano Sánchez, pintor de brocha gorda**

Joven, un poco tímido, Rafael Serrano está soltero y sin novia. Ha trabajado hoy también, y está bastante turbado. Tiene cinco hermanos, y su madre, muy enferma, casi ciega, y tiene, además, fracturada una pierna. Su domicilio es sencillo, modesto. Vive en Santo Cristo, número 5, con su familia. El "viejo", obrero del campo, poco puede aportar para costear la enfermedad de la madre. Sus hermanos trabajan cuando pueden. La emoción del muchacho es grande. Nos dice que su madre es lo que más quiere. Su madre es la justificación de su permanencia en Priego. Tenía en proyecto, afortunadamente hoy frustrado, de marcharse a Francia para ganar lo suficiente para que a ella no le faltase de nada.

—Ciega, y con sesenta y cinco años, mi madre es para mí la ilusión más querida y soñada.—Y

añade: Ella, a pesar de sus males, mantiene su diario que-hacer.

★ **La quiniela y un tercero que no quiso contribuir**

Con los dos Rafael nos dirigimos a la peña donde el boleto había sido formado. La calle de la Fuente del Río, la de los doscientos caños, era como un hervidero humano, y todos, gentes modestas, felicitaban a los dos nuevos millonarios. Fuimos al bar llamado El Triunfo, y nos enteramos allí de que estos dos hombres son personas formales y muy sensatas. La primera y única copa de vino que hoy iban a tomar querían compartirla con sus amigos. José Jiménez Carrillo, el propietario del bar, rechazó su aportación al boleto. Era el único boleto que habían dejado de seis columnas. Ellos suscribieron tan sólo cuatro columnas, y ofrecieron las otras dos a Jiménez, que no quiso usarlas porque ya llevaba jugados varios boletos más.

—Nos quedamos los dos solos ante el peligro—dice Serrano—. Bueno, ante el peligro y entre chato y chato. Las dos primeras columnas fueron de Carrillo; las otras dos, mías. Notará que fué la cuarta la del premio, así que si Jiménez hubiera colaborado tampoco habría acertado. Pero nosotros no teníamos idea de lo que estábamos haciendo.

Era la primera vez que jugaban juntos. Nada de combinaciones. Sus ocho pesetas cada uno y nada más. Esta vez fueron doce pesetas.

★ **Los dos ganadores son cursillistas de Cristiandad... El porqué de las seis cruces**

Amasaron la quiniela. Carrillo, en sus dos columnas, puso pocas variantes. Nos dice que los dos son cursillistas de Cristiandad, y que su acierto había sido un milagro de la Providencia. Serrano recuerda que él le llama cruces a las equis, y así, pensando en el rosario, a lo que están

acostumbrados, las cruces le venían con frecuencia, y zas: una, otra, otra, y así hasta seis. Algo curioso pasó la noche del domingo. Para ellos había sólo trece aciertos. Se fueron juntos al sagrario, y le dijo Serrano a Carrillo que allí, junto a El, junto a Cristo, iban a arreglar lo de los catorce. Desconocían si el Salamanca-Basconia servía o no, y al anularse el partido, la primera reserva era la sexta equis.

★ **Ilusiones posibles de realizar**

El empleado de Banca seguirá con su trabajo. Sus hijos estudiarán. Comprará una casa modesta, pero confortable, y sus hermanos recibirán mejora económica. Uno de sus cuatro hijos, de dieciséis años, quería ser co-

mo su padre, empleado de Banca.

El pintor de "brocha gorda", como dice él, también seguirá por ahora con una ilusión: cambiar brocha por el pincel artístico. Le gusta la pintura. Quiere, en el futuro, pasar por una escuela y ser "algo". Nos cuenta que su afición preferida es la de los toros. Ahora su ilusión es ver a Manolo Benítez (El Cordobés), y, si puede, también irá a ver a Antonio Ordóñez. Pero sobre todo atenderá a su madre. Ella si recibirá todas las atenciones, todo lo que necesite.

—En el sagrario hay lágrimas de ella y mías—termina diciéndonos—. No hay quien me quite de la cabeza que esto ha sido un milagro, porque nunca había soñado con tener tanto dinero...

José BARCOS CASTILLO



### Boca de GOL

por MANOLO ROSÓN

## Pulso del día

ANTE LOS II SEIS DIAS

El próximo martes, día 31, se inician los II Seis Días de Madrid, prueba ciclista de gran envergadura que ha metido a nuestra capital en la gran cadena de ciudades privilegiadas que cuentan con instalaciones capaces para ofrecer ese subyugante espectáculo. Nueva York, Chicago, Buenos Aires, Berlín, Copenhague, Estocolmo, París, Bruselas, Hamburgo... y Madrid. Y ello es posible gracias a esa "catedral" de los deportes, el magnífico Palacio que elevó la tenaz voluntad de Elola, benemérito delegado nacional de Educación Física, con el que todos estamos en deuda. Un recinto digno del cerebro y corazón de España, cuya fama ha trascendido de fronteras para afuera como uno de los más perfectos del mundo.

Anoche, en charla cordial con Carlos Pardo, director de Mundial Sport, empresa organizadora de ese acontecimiento ciclista, los periodistas madrileños pudimos conocer su proyección y alcance, verdaderamente extraordinarios.

## CLARA CON LIMON

Esta noche, en Chamartín, los daneses del B. 1913, auténticos caballeros del fútbol y bastantes mejores que el Oviedo, dicho con todos los respetos.

Conviene recordárselo a los magos por si salen con los pantalones morados de raso, para que se los aten bien y procuren quitarse de la vía.

★

Menos mal que está aquí don Santi, con su puro, y no hay "tío, pásame usté el río" a la hora del "sus-pense".

Cincuenta megatones de energía.

★

No se sabe lo que les ocurre a los futbolistas, pero en el momento en que empiezan a sentirse científicos, la pringan.

★

¡Qué magnífica solidaridad la del público de Madrid con las provincias! Tan pronto como apareció en el simultáneo el color negro que señalaba la victoria ovetense estalló una cerrada ovación.

Para que luego se hable del odio poder central y del caciquismo.

★

El delantero centro danés que va a jugar esta noche es Ariela o Yanquito, pero "en" bueno.

★

Don Bruno Martín se ha

hecho el amo de Leicester con su carita de bueno, su tripiña y su gorrita.

Valentín Ezquerro, en cambio, iba tan "puesto" y elegante que parecía un "gentleman", y allí creen que es un "par" de Inglaterra.

Pero como don Bruno, ninguno. Es el "slogan" de la victoria.

★

Hay que esperar lo mejor en Leicester. Hasta que no llueva.

★

Los II Seis Días Ciclistas de Madrid van a ser como una semana en París.

★

Cómo estará de bien organizado, que, cual símbolo de la nocturnidad, los serenos tendrán entrada libre al Palacio de Deportes.

Pero dejando el chuzo en el guardarropa.

★

¡Qué alegría! Poder tomar unos churros con matarratas a las cinco de la mañana...

★

Y mientras tanto, los ciclistas, "ellos", devorando kilómetros y amontonando "primas".

★

Aquello va a ser el "todo Madrid".

CAYETANO

**CUERO**

MOTORISTAS  
CHAQUETONES  
995 ptas.  
ARTESANIA

**PADRO**

TETUAN, 17  
MADRID



### JUVENTUD, DIVINO TESORO

Aquí tienen ustedes a Stanley Matthews, quien, cumplidos ya los treinta y seis años, firma alegre y optimista, como un chaval principiante, su contrato con el Stoke City, donde comenzará su carrera, hace treinta y dos años, y al que regresa juvenil y añosos, tras pasado por el Blackpool. Extraordinaria prueba de vitalidad deportiva la de este profesional, considerado, con razón, como el más grande futbolista británico. En el grabado aparecen junto a Matthews, y de izquierda a derecha, Mr. Hayward, "manager" del Blackpool; Mr. Henshall, presidente del club de Stoke City, y Mr. Waddington, "manager" de esta última entidad. (Foto Torremocha.)

# Página de casi todo lo que pasa



## «EL GARBANZO DE PLATA», A ALFONSO PASO

Ayer, en Torres Bermejas, se ha vuelto a celebrar el habitual cocido que la Prensa madrileña organiza para conceder el "garbanzo de plata" a una destacada personalidad. Esta vez fué Alfonso Paso el homenajeado. En la foto recogemos el momento en que Paso de manos de Buero Vallejo, recibe este peculiar galardón.  
(Foto Torremocha.)

## ESPAÑA TENDRA UNO DE LOS TUNELES MAS LARGOS DE EUROPA (30 KMS.)

La construcción está ya muy adelantada. Su emplazamiento: Asturias. Forma parte del complejo industrial de Avilés, y pertenece al salto subterráneo de Miranda del Monte.

La originalidad y aspectos técnicos de esta gran obra han puesto de manifiesto el grado de preparación de la ingeniería y arquitectura españolas. Aquí se está construyendo el que, sin duda, es uno de los túneles más largos de Europa, pues medirá unos treinta kilómetros de longitud, y atravesará los términos de tres Concejos: Grado, Belmonte y Somiedo, para terminar en la central subterránea de Miranda.

Por este túnel se conducirán las aguas de los ríos Somiedo y Pigueña, evitándose así la construcción de un embalse, ya que el caudal llega así hasta las mismas turbinas. Las galerías tienen

### Conducirá las aguas de dos ríos a una central eléctrica subterránea

un desnivel, aumentado por la cámara de carga sobre las conducciones de las turbinas, de unos cuatrocientos metros.

Dentro de unos meses se terminará el perforado del último tramo, de seiscientos metros, realizándose en la actualidad el hormigonado de toda la galería.

Por otro lado, la central eléctrica de Miranda se asemeja a una gigantesca catedral enterrada, con bóvedas y muros plenamente conseguidos, alcanzando la mayoría de las naves de la cen-

## CAMPEON MUNDIAL DE PEINADOS

### El señor Rayco, en Madrid

- \* "No me gusta el peinado de FARAH DIBA, Endurece sus facciones"
- \* "SORAYA tiene los cabellos demasiado largos"
- \* "Con la personalidad de MARIA CALLAS, el peinado tiene poca importancia"



Acudieron países del «telón de acero»

### En Munich causaron sensación 12 rústicos belenes españoles



La Jacobplatz, de Munich, tiene un sabor romántico. Es una de las principales plazas de esta ciudad alemana, con decorado de árboles, vieja arquitectura y aire consistorial. Pues en la Jacobplatz está enclavado el Municipio municipal, que abriga el Museo local, con su característico nombre: Muncher Stadtmuseum.

Hace unas semanas, a la Jacobplatz acudían los vecinos de la capital bávara para contemplar una simpática exposición: la de los belenes.

Los había de múltiples nacionalidades. En escayola. En barro. En madera. Eran nacimientos en miniatura y constituían toda una expresión de este arte.

Hasta han concurrido expositores del otro lado del "telón de acero"—nos informan—. Había belenes yugoslavos, húngaros y polacos.

España acudió con doce portales. Con doce artísticos pesebres conmemorativos de aquel donde nació Jesús al calor de una mula y un buey, recibiendo la adoración de los pastores.

Sin embargo, ésta es la noticia:

Nuestros belenes causaron sensación por ser rústicos, inspirados en el sobrio estilo castellano. Y por utilizar, en su construcción, corcho y musgo. El corcho es casi artículo de lujo en Alemania. Su valor asciende a las noventa pesetas por kilo.

Sesenta kilos de corcho enviamos los españoles a esta exposición navideña. Sesenta kilos que admiraron los germanos en tres aspectos: por ser materia cara, por estar artísticamente dispuestos en la "mostra" y por ser portadores de hormigas.

Temieron que estas hormigas—nos explican—se propagaran e invadieran sus Museos y decidieron fumigar estas piezas de corcho.

SON las diez de la noche. A los locales de una acreditada sala madrileña llega el señor Rayco, "su majestad en el arte del peinado".

El señor Rayco convierte la vulgar cabellera de una señora en una obra de arte. Tal es su pericia. Domina la técnica de rizar, ondular y embellecer las cabezas de las féminas. En el arte del peinado el señor Rayco tiene fama de "genio". Y por eso luce toda esa abrumadora colección de títulos: campeón del mundo, campeón de Europa y campeón de París. ¡Todo un récord!

Si monsieur Rayco hubiera venido en calidad de turista a Madrid, su visita, en calidad de informadores de Prensa, nos hubiera resultado deliciosa. El es un hombre cortés y agradable.

Sin embargo, esta vez la estancia del señor Rayco fué de tipo comercial, y esto nos ha supuesto no pocas dificultades. El no actuó en plan de "divo", lo fueron sus acompañantes. El estuvo cordial, virtud de la que cercieron sus guardianes. El tuvo estilo; los otros, no.

A continuación, el señor Rayco nos definió el peinado de las mujeres más famosas.

\* Farah Diba: "No me agrada el peinado de la emperatriz de Persia. Es un peinado serio, que endurece su deliciosa juventud."

\* Gracia de Mónaco: "Pienso que su "toilette" es acertada."

\* Margarita de Inglaterra: "Su peinado, está bien."

\* Soraya: "Tiene los cabellos demasiado largos."

\* María Callas: "Es una mujer de tanta personalidad que es de las pocas que puede decirse que en ella, el peinado, es cosa secundaria."

\* Fabiola: "Tiene un aire tan encantador, que su peinado es también agradable."



## DOS FIGURAS DEL TEATRO CHILENO

Gabriela Roepke es  
autora y directora

Son huéspedes de Madrid. Gabriela Roepke y Nelly Meruane son dos encantadoras chilenas, figuras representativas del teatro de su país. La señorita Meruane, como actriz del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica de Chile; Gabriela Roepke, como directora de la misma compañía.

Las encontramos en Torres Bermejas como comensales en el peculiar cocido del "garbanzo de plata", ofrecido esta vez a Alfonso Paso.

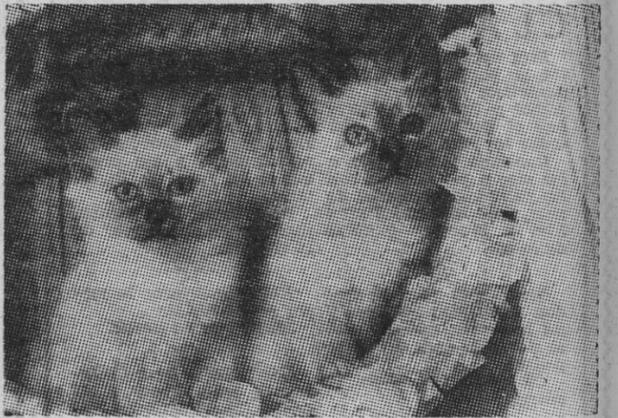
Gabriela Roepke comenzó en el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica interpretando diversas obras. Después pasó a dirigir y a montar en escena diversas piezas, entre ellas varias de las que es autora.

No es difícil se directora de teatro en Chile—nos dice—. Allí la mujer tiene acceso a todas las profesiones. Yo dirijo teatro desde el año 1951. He escrito nueve obras, cinco de ellas en un acto y cuatro en tres actos. Las estrené en Santiago, Lima y los Estados Unidos. A mi modo de ver, "La telarafa" es la que tiene más ritmo, pues se trata de una obra psicológica-policial.

## EXPOSICION GATUNA EN PARIS

\* Figuran los 400 ejemplares más bellos nacidos en Europa

\* España aporta cuatro felinos



EN Paris esto no resulta extraño. Que cientos de personas formen "cola" frente de los lujosos salones del hotel Continental es todo un suceso que se repite desde hace varios años. Allí es donde, a primera hora de ayer, se ha inaugurado la XXXV Exposición Felina. Nuestros lectores ya conocen la afición de nuestros vecinos franceses por los "micifuz".

Tiene esta exhibición gatuna el carácter de certamen mundial. Sin embargo, en esta exposición sólo tienen derecho a lucir su casta y buena cuna los gatos que hayan nacido en Europa. Esta es condición indispensable.

Este año, entre la multitud de gatos exhibidos, figuran cuatro de origen español. Cataluña ha

aportado estos ejemplares. Son mininos elegantes, aristocráticos, que miran con desden a los otros correteadores nocturnos de tejados y callejuelas. Son animales que, en resumen, aspiran al título de "Mister Gato" o "Miss Gata".

Pero, dentro de esta variedad de ejemplares resulta chocante la serie de nombres puestos por sus respectivos dueños. Y ahí va la lista: "Júpiter de Lezardiere", "Juan de Boleil", "Joycelle de la Barangere", etcétera.

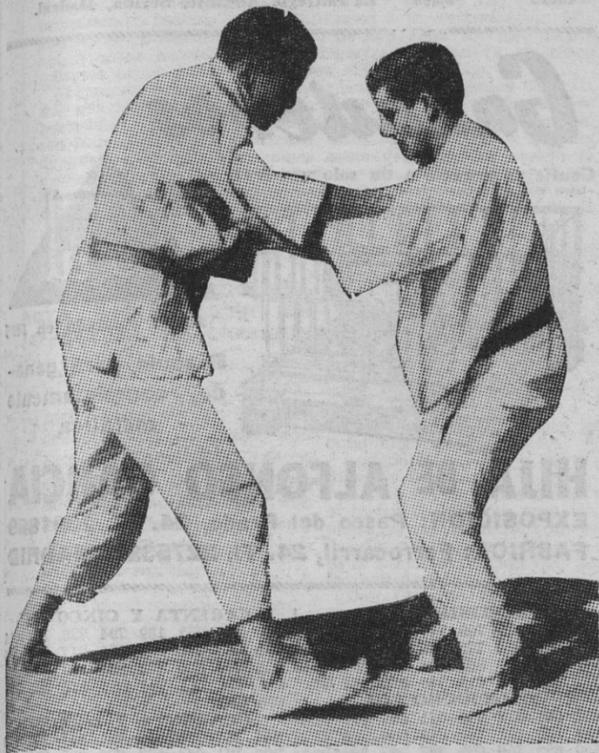
Los beneficios de esta exposición estarán destinados a la creación de un premio de la Academia de Veterinarios, destinado a recompensar los mejores trabajos y progresos en las enfermedades de los gatos.

ESCRIBEN: CARMEN DEBEN - JOSE ANTONIO PLAZA - FOTOGRAFIAS: CESAR

**Página de casi todo lo que pasa**

# MADRID TENDRA ESTE AÑO CINCO MIL JUDOCAS

☆ El judo será deporte oímpico (Tokio, 1964)



El judo es en muchas ocasiones confundido con la antigua forma de lucha japonesa jiu-jitsu. En realidad, aquél sólo es un moderno descendiente de éste. El jiu-jitsu era mucho más fiero y estaba concebido para herir o matar. El judo, que comenzó a practicarse en julio de 1882 por medio del profesor Jigoro Kano, es más un deporte que una forma de ataque. En España, desde que se fundaron las primeras escuelas de judo hasta nuestros días, han existido unos treinta mil judokas. En nuestra capital, al comienzo del nuevo curso, se calcula que este año lo practicarán unos cinco mil madrileños. Los niveles de destreza alcanzados por el alumno están exteriorizados por cinturones de diversos colores. Por ejemplo, el principiante lo lleva blanco y de ahí pasa al naranja, amarillo, verde, azul y marrón. Todos ellos, de principiantes en grados más o menos avanzados. De ahí el paso es a cinturón negro (experto); sin embargo, el

cinturón negro es solamente el inferior de los doce grados senior que es posible alcanzar. Cuando se llega al quinto se obtiene el cinturón rojo y blanco. Y cuando se llega al décimo, el rojo total. Pasar del sexto grado es poco corriente en países europeos.

El judo llegará a ser un deporte olímpico en 1964, cuando la Olimpiada se celebre en Tokio.

El karate es un sistema de lucha japonesa poco conocido en España. Mucho más peligroso que el jiu-jitsu. Este sólo puede estudiarse en Japón bajo licencia. Los expertos en karate practican meses y meses y endurecen sus manos y sus pies de tal manera que llegan a partir ladrillos y objetos de un ligero golpe. Sus encallecidas manos pueden, entonces, matar a una persona de un solo golpe.

El atuendo del judoka (judogi) es una prenda tradicional cuyo coste no es superior a las trescientas pesetas.



MUNDO PEQUEÑO

## PROBLEMA DE ESPACIO

Los pequeños cantores de la "Croix de bois" (de la cruz de madera) que componen ese coro de setenta voces infantiles conocidas en el mundo entero, han tropezado con un grave problema, y es que no encuentran local para sus ensayos. En vista de esta dificultad, decidieron adquirir un hotelito en la calle Flachot, un lugar alejado del ruido de la capital donde nadie les molestaría. Pero ni siquiera allí han encontrado tranquilidad. Los escasos vecinos que tenían dieron en seguida la voz de alarma a las autoridades, alegando que no podían soportar los ensayos de los pequeños cantores. Y el pleito está aún sin resolver. Jean Morais y Maurice Chevalier, que también viven en los alrededores, están de su parte. Si entre todos no consiguen que los setenta niños se queden en el hotel de la calle Flachot, éstos no tendrán ya espacio verde ni lugar de refugio. Y sólo contarán, para sus reuniones, con el asfalto de la capital.

## AYUDA A LOS NIÑOS

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia ha iniciado ya su tradicional campaña de tarjetas de felicitación, en beneficio de todos los niños del mundo. Desde 1950 ha venido editando varias series de Christmas, con el producto de cuya venta lleva a cabo un programa de ayuda a la infancia en lucha contra la enfermedad o el hambre. La venta de una caja de tarjetas permite comprar la vacuna necesaria para inmunizar a cincuenta niños contra la tuberculosis, y la venta de cinco cajas permite dar a cuarenta y dos niños un vaso de leche diario durante un mes. Pensemos que, si compramos una de estas tarjetas, habremos contribuido a llevar a los niños de algún lugar del mundo una vida más sana y feliz. Pueden adquirirse en la Dirección General de Sanidad.

## DEBUT OFICIAL DE UNA PRINCESA



Es poco conocida, porque la Prensa apenas se ha preocupado de ella. Se trata de la princesa María Cristina, hija del ex rey Leopoldo de Bélgica y de la princesa Lilliana. Acaba de hacer su debut oficial, como tí-

mida embajadora de su familia, colocando la primera piedra de un monasterio.

María Cristina nació el 6 de febrero de 1951 en el castillo de Laeken. Físicamente es muy parecida a su madre, y de ella ha heredado también la dulzura del rostro y la belleza de su cabello. Actualmente está estudiando en el castillo de Argenteuil, la nueva residencia de sus padres, que es, a la vez, una especie de refugio de exiliados. Allí vive la princesa rodeada de algunas compañeras de su edad, hijas de aristócratas, aunque permanece algo aislada, compartiendo su pequeño departamento del primer piso sólo con su hermana Esmeralda.

La aparición de María Cristina en una ceremonia oficial ha provocado una cierta inquietud en la familia real, ya que todo lo que haga, aunque indirectamente, la princesa Lilliana es motivo de comentario. Pero la gracia y la ingeniosa sonrisa de la pequeña Cristina han ganado esta vez la partida.

## PAOLA Y LOS NIÑOS



A la princesa Paola le encantan los niños. Constantemente realiza visitas a los barrios humildes de la capital belga para repartir ropas y regalos a los niños pobres. Aquí la vemos, en su más reciente visita a una guardería infantil, tratando de tranquilizar a una niña que parece asustada ante los fotógrafos.

## MASCOTA DEL EQUIPO



Los alumnos del Liceo Carnot, de París, han formado un equipo de patinadores. Y como la mayoría de los equipos deportivos, tienen también su mascota: Bebert, un niño paralítico que vive en la localidad de Roubaix. Desde hace dos años, los jóvenes patinadores se las han ingeniado para complacer, con los escasos medios de que disponían, hasta el menor deseo de su protegido. No hace mucho, organizaron una función en el circo Medrano, para ayudar a la familia del muchacho.

Cuando, hace unas cuantas semanas, Bebert expresó a sus padrinos su más ferviente deseo: ver París, el entusiasta equipo recaudó rápidamente los fondos necesarios para el viaje. Vendieron botellas y papeles viejos y los que no disponían de estos medios se dedicaron a lavar platos en los restaurantes. Gracias a estos pequeños sacrificios, Bebert ha podido ver realizado su deseo. Todo el equipo acudió a la estación de la bella capital francesa para darle la bienvenida. Más tarde, visitaron la torre Eiffel y el Arco de Triunfo, empujando el carrito de ruedas de Bebert por las calles de París.

## El secreto del fichaje "fantasma" de Greaves por el Real Madrid

LOS INGLESES QUIEREN RECUPERAR AL JUGADOR

HA sido todo un fichaje "fantasma". Un traspaso que puede aparecer en el anecdótico del fútbol, vendiendo y cambio futbolístico. Se trata del contrato que, según la Prensa inglesa, efectuó el Real Madrid al jugador Jimmy Greaves.

Como nuestros lectores saben, Greaves, de nacionalidad inglesa, juega actualmente en el equipo

de Milán. Tiene categoría. Es bueno.

Hace unos días las páginas deportivas de los diarios británicos publicaban con grandes titulares la siguiente noticia: "El Real Madrid ha fichado a Greaves por valor de 114.000 libras—unos diecinueve millones de pesetas—, y comenzará a actuar en el equipo español en esta temporada."

Sin embargo, este fichaje, que, con razón, calificamos de "fantasma", tan sólo ha durado veinticuatro horas. Pues al conocer la noticia los directivos del Real Madrid se han apresurado a desmentirla.

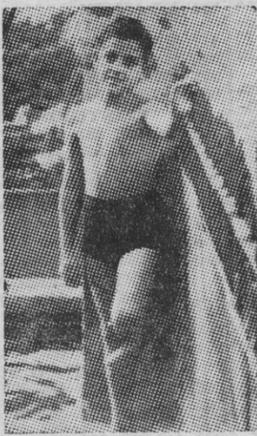
Parece ser que esta idea surgió de un grupo de periodistas ingleses, que, en la campaña iniciada para que Greaves vuelva a lucir los colores de su país, consideraron como suficiente "cebo" para incitar a la recuperación del futbolista su nuevo—aunque "fingido"—contrato con el pentacampeón de Europa.

## Colegio Almas Españolas

Calificaciones obtenidas por sus alumnos en el pasado curso:

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| Aprobados .....                | 983          |
| Notables .....                 | 327          |
| Sobresalientes .....           | 92           |
| Matriculados de honor .....    | 27           |
| Suspensos (5%) .....           | 82           |
| <b>Total.....</b>              | <b>1.511</b> |
| Varones: Bravo Murillo, 86     |              |
| Señoritas: García Morato, 169  |              |
| Folleto informativo: 233 92 13 |              |

## TRECE AÑOS: CAMPEON DE NATACION



Su nombre: Ramón Cubedo. En el mes de agosto, cuando sólo tenía trece años, fué campeón de natación, quedando vencedor en la tradicional prueba deportiva de la travesía de la laguna de Peñalara. Ahora Ramón conserva con ilusión aquel primer trofeo, que fué el mayor estímulo para él: una copa plateada que le regaló el Real Madrid como premio a su proeza.

Actualmente está estudiando cuarto de bachillerato. Su enorme afición al deporte no le impide llevar unos brillantes estudios. Perteneció a una organización católica de "boy-scouts", pues es, además, un enamorado del campo. Practica varios deportes, pero la natación ha ocupado siempre el primer plano de sus preferencias. Su afición al deporte es ya una tradición familiar. Su padre ha sido un gran cazador y aficionado a la pesca. Pero a nadar le han ganado los chicos... El mismo nos lo confiesa. Ramón aún no tiene planes concretos para el futuro. Es lógico, debido a su corta edad. No sabe si se dedicará de lleno al deporte o si estudiará una carrera. El cree que lo ideal sería poder combinar las dos cosas.

Sol DIAZ BERRIO

## EL PALO y la VELA

## El desarme

LA historia de España registra un abrazo: "el abrazo de Vergara". Gracias a este abrazo, restablecióse la paz entre carlistas y liberales. Paz conmemorada con un rancho extraordinario que se sirvió a las tropas, consistente en garbanzos con bacalao, espinacas y callos a la española. Acordándose de aquella fecha, los indígenas de Oviedo conmemoran el 19 de octubre, celebrando lo que ellos llaman "el desarme". Y ese día se reúnen para tomar garbanzos y callos, votando así, estomacalmente, por la paz en la tierra de los hombres de buena voluntad.

Es una fiesta que continúa celebrándose, a pesar del tiempo transcurrido, y que todos los años tiene un reflejo en Madrid, gracias a Tuto, celtibero de solera, que regenta el restaurante del Centro Asturiano. Siguiendo la tradición, los asturianos residentes en Madrid acudieron, el pasado jueves, día 19, a celebrar "el desarme", ingiriendo garbanzos y callos a discreción. Dicho alimento, capaz de escandalizar a cualquier médico moderno, se presta a sutiles reflexiones de carácter gastronómico, internacionalmente interesantes.

Pueden apreciarse dos etapas en la historia de la Humanidad: cuando los productores comían poco—que dura hasta principios del siglo XX—y cuando los ricos no comían casi nada—que empieza en la segunda mitad del siglo XX—. Antaño, los obreros mostraban frecuentemente su disgusto levantando los adoquines de las calles y pidiendo pan. Eran unos tiempos en que los ricos comían a destajo y estar gordo constituía auténtica provocación social. Gracias a las encíclicas papales, los productores empezaron a constituir la obsesión de los Estados y a estar mejor retribuidos. Llegó un momento en que los productores comían a diario, y no alternativamente, como antes. Cesaron las revueltas, y los adoquines de las calles, en lugar de ser levantados por los obreros, fueron levantados por orden de los Ayuntamientos, signo innegable de tranquilidad política.

Surgió entonces un nuevo problema alimenticio: el de los ricos. Ahora los ricos apenas comen. Debido a que no hacen ejercicio y van siempre en coche, los ricos engordan por momentos. Y los médicos, velando por su salud, les ponen a régimen: una verdurita, un pescadito, unas uvas... Los ricos pasan hambre, pues los médicos les repiten a diario que si engordan les dará una angina de pecho y morirán como moscas.

Esta falta de alimentación, que se traduce en malhumor y nerviosismo, refléjase en la política internacional. La salud de los diplomáticos y embajadores es sagrada, y viajan escoltados por un tropel de médicos, que no les dejan comer. Los representantes de Francia, Alemania, Estados Unidos, Rusia, Inglaterra asisten a las sesiones de la O. N. U. y a las entrevistas diplomáticas con los estómagos casi vacíos: un sopicaldo, unos boquerones, un poco de pan con tomate, unos rabanitos...

Los diplomáticos y embajadores, siempre hambrientos, a pesar de su destacada posición social, están que se los llevan los demonios. ¿No convendría reunirlos un 19 de octubre en el restaurante del Centro Asturiano? Allí, Tuto, para conmemorar "el desarme", les daría garbanzos con bacalao y espinacas, seguido de un buen plato con callos a la española. Con el estómago lleno, los políticos internacionales llegarían a un acuerdo. Estomacalmente satisfechos, tomarían a broma la bomba de los 50 megatonnes, el reparto de Berlín y otras insignificancias. A causa de los médicos pasan un hambre terrible los diplomáticos y embajadores. Ese es el motivo de que siempre estén regañando.



Evaristo ACEVEDO

Démosles de comer, que es lo que necesitan, y la paz alejará sobre Europa y América.

# SOLIS CLAUSURA EN MALAGA EL XXXV CONGRESO DE LA F.I.A.V.

«España, porque quiere trabajar por el entendimiento de todos los hombres. no cierra sus puertas a nadie y recibe con sus brazos abiertos a todo el mundo», dijo el ministro

**M**ALAGA. — El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís, presidió anoche el banquete de clausura del XXXV Congreso de la F. I. A. V., celebrado en un céntrico hotel de esta capital. Asistieron todas las autoridades malagueñas en pleno, invitados y congresistas. Una orquesta amenizó la velada. A los postres, el presidente de la F. I. A. V., M. Jean Robert, pronunció unas palabras para agradecer a las autoridades españolas, y particularmente a las malagueñas, la cordial acogida dispensada a los miembros del Congreso, quienes guardarán recuerdo perdurable de su estancia en esta maravillosa Costa del Sol.

Abdel Jalir, que dijo que era hijo de árabe y nacido en la entrañable tierra de la Plata, por lo que se sentía doblemente español. Alabó a la Madre Patria, y consideró a España como baluarte de la defensa de la familia, afirmando que la cordialidad española, demostrada estos días, no se debía, ni el recibimiento tan caballeroso a sus invitados, a que éstos suponían un potencial económico a través del turismo, sino más bien a que España encuentra siempre motivos para demostrar su hidalguía y su magnificencia a los extranjeros que arriban a nuestras costas.

El ministro secretario se levantó a hablar a continuación, en medio de grandes aplausos. Habló de la belleza y de la ganancia de Málaga, como una gran ciudad plena de generosidad. «España—dijo—se siente orgullosa de haber sido sede de este Congreso.»

Elogió a la organización del Congreso y al Sindicato Nacional de Hostelería, que ha sido el que ha llevado el peso del mismo.

«Tengo que agradeceros que hallamos ganado unos amigos, a quienes nosotros ofrecemos nuestra sincera y leal amistad. Muchos de vosotros—dijo a los extranjeros—habéis conocido España por primera vez; habéis admirado sus monumentos, sus paisajes, y lo que es más importante todavía, al hombre español, el español de todo tipo, ese sencillo hombre del pueblo, que lleva sobre sí siglos de Historia, y cuyo ferviente deseo es que España forme parte con honor del concierto de las naciones. España no cierra sus puertas a nadie, y recibe con sus brazos abiertos a todo el mundo, porque quiere trabajar por el entendimiento de todos los hombres.»

Felicitó al presidente del Congreso, que ha tenido que trabajar de firme llevando la dirección de los trabajos, donde toman parte delegados de más de cuarenta naciones, y le felicitó por haber sido reelegido, y afirmando que el Sindicato español de Hostelería será siempre un fiel cumplidor de los acuerdos adoptados por la F. I. A. V.

Terminó agradeciendo a todas las naciones participantes en el Congreso su presencia en España, y pidió a sus representantes que recuerden con agrado los días que han pasado en la magnífica tierra malagueña.

El discurso del ministro secretario fué largamente ovacionado por los asistentes. Inmediatamente después el señor Solís impuso la medalla del Sindicato de Hostelería al presidente de la F. I. A. V., M. Jean Robert, en medio de los aplausos de los congresistas.

Terminada la cena, los invitados pasaron a bordo del «Queen Frederica», transatlántico surto en el puerto de Málaga, donde se celebró una fiesta, con asistencia del ministro y de los congresistas. De madrugada el «Queen Frederica» zarpará rumbo a Grecia, llevando a bordo un nutrido grupo de invitados para un crucero por aquellas aguas.

**NUEVO COMITÉ EJECUTIVO DE LA F. I. A. V.**—En la última reunión del XXXV Congreso Internacional de la F. I. A. V. ha sido elegido el nuevo comité ejecutivo de dicho organismo. La presidencia ha recaído en el señor Robert, y como presidente suplente se designó al señor Luchesi. Para las vicepresidencias fueron elegidos los señores Abdel Jalir, de Argentina; Dumont, de Francia; Marianski, de Polonia; y Zhamiz, por el grupo árabe. Y como tesorerero ha sido designado el señor Fert.

**EL SEÑOR SOLIS VISITA LA RESIDENCIA «JOSE LUIS NARBONA», DE TORREMOLINOS, Y LA CIUDAD RESIDENCIAL DE MARBELLA.**—TORREMOLINOS.—El ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, visitó ayer tarde la residencia «José Luis Narbona», perteneciente a la Obra Sindical Educación y Descanso, donde se hallan desahucando 103 obreros agrícolas de la provincia de Jaén. El señor Solís fué recibido en la puerta de la residencia por el jefe nacional de la Obra mencionada, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, alcalde de Málaga, presidente de la Diputación, presidente del Sindicato Nacional de Hostelería y otras autoridades y dirigentes sindicales malagueños, así como por el personal del establecimiento y la totalidad de los residentes.

El ministro charló durante largo rato con los trabajadores, interesándose por sus problemas laborales, que ellos fueron exponiendo en un animado coloquio en medio del jardín de la residencia.

Inmediatamente después el señor Solís realizó una minuciosa visita a la ciudad residencial de Marbella, que se encuentra en construcción en un bello paraje playero, recorriéndola casi toda entera, bajo un sol estival. Hizo sugerencias sobre detalles y obras al arquitecto constructor, que le acompañaba junto con las autoridades ya mencionadas, y dió constantes muestras de su dedicación a estas realizaciones sociales de la Organización Sindical en fomento del descanso y solaz de los trabajadores españoles. Una vez terminada esta visita, de verdadera inspección, a la ciudad residencial, el ministro marchó a Marbella.

## Reunión del Consejo Provincial del Movimiento bajo la presidencia de don Jesús Aramburu

### Dedicó atención especial al informe sobre daños producidos en la zona rural por la última tormenta

**E**L Consejo Provincial del Movimiento ha reanudado sus actividades, después del paréntesis veraniego, interrumpido este año por la brillante conmemoración del doble aniversario de los hechos más significativos y fecundos de nuestro último cuarto de siglo: el Alzamiento Nacional y la exaltación de Franco a la Jefatura del Estado. En ambas conmemoraciones estuvo presente la Falange de Madrid, con amplia y entusiasta representación. El Consejo, presidido por el jefe provincial y gobernador civil, don Jesús Aramburu, celebró la primera reunión del año político. Después de la toma de posesión de don Daniel Regalado Aznar como consejero del jefe del S. E. U. del Distrito Universitario de Madrid, se dió cuenta de los relevos de mandos locales que se han registrado desde la anterior reunión. Informó a continuación la delegada provincial de la Sección Femenina, que trató de las actividades de las cátedras volantes, y después lo hizo el delegado del Frente de Juventudes, quien trazó un resumen de la campaña de campamentos de este año, que dió un total de cuatro mil acampados en dieciocho turnos.

Por los representantes del Consejo que asistieron en Burgos a los actos conmemorativos del vigésimo aniversario del alzamiento del Caudillo a la Jefatura del Estado se hizo una extensa referencia a los mismos, así como a la trascendental importancia de los discursos pronunciados por el Jefe Nacional del Movimiento. Se destacan también las palabras que pronunció el arzobispo de Burgos, doctor Pérez Platero, quien, de forma inequívoca, dejó sentados los principios religiosos de nuestro Movimiento.

El Consejo Provincial del Movimiento, plenamente identificado con aquellos actos, acordó, en primer lugar, hacer presente su agradecimiento y felicitación al ilustre prelado y acordó expresar su adhesión más entusiasta al Jefe del Estado y Caudillo de España, con los más fervientes votos de los reunidos porque siga regentando en una muy larga

etapa los destinos de la Patria. Asimismo se acordó solicitar del Jefe del Estado una audiencia para hacerle presente de una forma más próxima y personal el afecto y la lealtad del Consejo, así como el de la Falange de Madrid, a quien representa.

Se trató también de la organización de los actos que se van a celebrar el próximo día 29, con motivo del vigésimo séptimo aniversario de la fundación de la Falange, y de los que tendrán lugar el 20 de noviembre para la conmemoración de la muerte de José Antonio. El Consejo dedicó particular atención al informe sobre los daños causados por la reciente tormenta de agua que afectó a la provincia de Guadalajara y a una docena de pueblos de la de Madrid. Las localidades madrileñas afectadas son las de Alcalá de Henares, Olmeda de las Fuentes, Valdilecha, Ambite, Orusco, Villar del Olmo, Daganzo de Arriba y Torrejón de Ardoz. Los daños se calculan en más de 12 millones de pesetas, sin contar los que se refieren a enseres y propiedades particulares, de difícil valoración por el momento, cifra que tiene gran importancia, habida cuenta de la modesta condición económica de los vecinos afectados. El Consejo acordó por unanimidad dar traslado de esta situación a los diversos departamentos ministeriales y organismos competentes, a fin de atraer su atención hasta estas localidades y lograr la ayuda necesaria para paliar en la medida de lo posible los daños registrados. Asimismo acordó felicitar al jefe local y alcalde de Daganzo por su abnegada actuación en los momentos más difíciles de la tormenta, salvando vidas y enseres de sus convecinos.

**Televisores**

DESDE 350 PESETAS MENSAUALES SIN ENTRADA

SERVIMOS A PROVINCIAS

Apartado 12.355  
Teléfono 3518053

**haga la carambola**

Compre en

**Muebles Alberola**

Dormitorios, comedores, cuartos de estar

Calle Santa Ana, 27  
Avenida de la Albufera, 119  
(Puente Vallicanas)

# EL SORTEO DE HOY

| Números | Premios | POBLACIONES  |
|---------|---------|--|
| 43569   | 600.000 | Marbella, Jerez, Sevilla, Madrid, Barcelona, Inca.   |
| 52142   | 300.000 | Huelva, Miranda, Zaragoza, León, Madrid, Palma de Mallorca, Coruña, Valencia, Cartagena, Barcelona, Sevilla, Málaga, Madrid, Madrid. |
| 689     | 150.000 | Avilés, Cádiz, Logroño, Madrid, Sevilla, Sevilla, Zaragoza, Barcelona, Villarreal, Bilbao.   |
| 43149   | 30.000  | Barcelona, Linares.  |
| 42556   | 25.000  | Barcelona, Ceuta, Tarrasa, Málaga, Alicante, Vigo, Sevilla.  |
| 26446   | 25.000  | Madrid.  |
| 48809   | 25.000  | Santander, Toledo, Sevilla, Madrid, El Entrego, Alicante, Sevilla, Madrid.   |
| 40482   | 9.000   |  |
| 11519   | 9.000   |  |
| 6397    | 9.000   |  |
| 17465   | 9.000   |  |
| 51880   | 9.000   |  |
| 57102   | 9.000   |  |
| 5605    | 9.000   |  |
| 5817    | 9.000   |  |
| 13746   | 9.000   |  |
| 15115   | 9.000   |  |
| 6488    | 9.000   |  |
| 43212   | 9.000   |  |

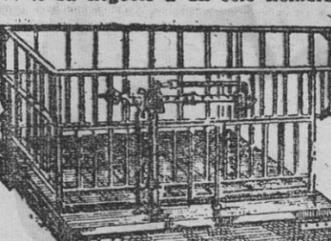
## NUMEROS TOMADOS AL OIDO

### PREMIADOS CON 1.500 PESETAS

|                  |     |     |                     |  |
|------------------|-----|-----|---------------------|--|
| DECENA           |     |     |                     |  |
| 62               | 49  | 16  | 36 67 96            |  |
| CENTENA          |     |     |                     |  |
| 863              | 849 | 918 | 564 146 259 237 329 |  |
| 678              | 140 | 344 | 865 265 643 758 151 |  |
| 281              | 194 | 979 | 367 413 759 303     |  |
| MIL              |     |     |                     |  |
| 101              | 704 | 951 | 946 254 563 920 032 |  |
| 537              | 967 | 251 | 388 383 303 640 545 |  |
| 440              | 849 | 188 | 999 080 505 564 486 |  |
| 776              | 321 | 864 | 711 498 385 007     |  |
| DOS MIL          |     |     |                     |  |
| 393              | 684 | 282 | 130 683 800 610 874 |  |
| 263              | 955 | 742 | 243 457 433 225 584 |  |
| 549              | 845 | 534 | 227 346 264 296 726 |  |
| 604              | 952 | 588 | 938                 |  |
| TRES MIL         |     |     |                     |  |
| 784              | 550 | 967 | 669 005 554 394 752 |  |
| 359              | 527 | 575 | 069 037 777 924 087 |  |
| 716              | 942 | 727 | 116 512 754 760 788 |  |
| 781              | 211 | 047 | 436 417 144 198 312 |  |
| CUATRO MIL       |     |     |                     |  |
| 126              | 184 | 414 | 610 037 643 189 763 |  |
| 520              | 312 | 661 | 966 941 116 482 177 |  |
| 773              | 307 | 032 | 473 943 266 967 810 |  |
| CINCO MIL        |     |     |                     |  |
| 460              | 304 | 099 | 777 894 803 587 609 |  |
| 284              | 148 | 066 | 538 439 827 734 208 |  |
| 467              | 463 | 019 | 320 378 709 696     |  |
| SEIS MIL         |     |     |                     |  |
| 963              | 942 | 127 | 272 089 527 627 161 |  |
| 632              | 798 | 563 | 252 770 236 389 408 |  |
| 394              | 614 | 331 | 535 672 286 079 983 |  |
| 365              | 303 | 284 | 824 959 045 716 539 |  |
| SIETE MIL        |     |     |                     |  |
| 217              | 627 | 955 | 464 219 324 826 301 |  |
| 319              | 951 | 708 | 849 256 693 778 948 |  |
| 692              | 710 | 711 | 957 518 012 899 165 |  |
| 699              | 086 | 423 | 220 843 695 717 513 |  |
| 228              | 968 | 822 | 398 170             |  |
| OCHO MIL         |     |     |                     |  |
| 439              | 957 | 833 | 347 035 061 393 095 |  |
| 163              | 687 | 193 | 660 056 380 481 749 |  |
| 414              | 320 | 586 | 657 947 283 913 255 |  |
| 032              | 742 | 757 | 967 713 369         |  |
| NUEVE MIL        |     |     |                     |  |
| 322              | 555 | 402 | 208 029 017 346 436 |  |
| 910              | 635 | 060 | 370 519 327 138 451 |  |
| 791              | 332 | 552 | 568 004 657 920 892 |  |
| 287              | 200 | 013 | 702 274 472 318 839 |  |
| DIEZ MIL         |     |     |                     |  |
| 849              | 989 | 920 | 480 474 532 295 439 |  |
| 416              | 076 | 893 | 953 827 410 425 267 |  |
| 197              | 601 | 452 | 807 161 806 626 069 |  |
| 467              | 259 | 334 | 095 826 082 682 581 |  |
| 090              |     |     |                     |  |
| ONCE MIL         |     |     |                     |  |
| 086              | 927 | 931 | 232 604 544 020 609 |  |
| 002              | 111 | 203 | 833 143 300 419 594 |  |
| 443              | 195 | 315 | 351 678 512 030 848 |  |
| 588              | 409 | 325 |                     |  |
| DOCE MIL         |     |     |                     |  |
| 365              | 634 | 855 | 930 963 561 272 747 |  |
| 843              | 333 | 332 | 939 656 072 491 795 |  |
| 700              | 944 | 769 | 669 227 063 255 209 |  |
| 882              | 925 | 065 | 318 087 136 228 584 |  |
| 373              | 226 | 511 |                     |  |
| TRECE MIL        |     |     |                     |  |
| 384              | 553 | 203 | 952 154 309 587 721 |  |
| 308              | 859 | 758 | 071 588 996 580 598 |  |
| 703              | 357 | 158 | 643 826 271 813 022 |  |
| 790              | 842 | 623 | 909 414 498 622 289 |  |
| 443              | 730 |     |                     |  |
| CATORCE MIL      |     |     |                     |  |
| 799              | 286 | 277 | 940 191 689 224 438 |  |
| 340              | 332 | 634 | 934 771 454 546 435 |  |
| 891              | 965 | 603 | 584 490 335 010 269 |  |
| QUINCE MIL       |     |     |                     |  |
| 371              | 991 | 092 | 313 133 908 054 580 |  |
| 002              | 339 | 639 | 383 022 087 360 072 |  |
| 767              | 425 | 284 | 843                 |  |
| DIECISEIS MIL    |     |     |                     |  |
| 553              | 571 | 939 | 450 660 612 142 742 |  |
| 218              | 068 | 562 | 372 013 085 315 071 |  |
| 911              | 482 | 865 | 884 215 918 336 700 |  |
| 367              |     |     |                     |  |
| DIECISIETE MIL   |     |     |                     |  |
| 470              | 130 | 405 | 795 035 430 336 744 |  |
| 365              | 931 | 955 | 858 290 588 078 553 |  |
| 994              | 262 | 691 | 329 721 880 848 016 |  |
| 888              | 179 | 912 | 111 766 857 681     |  |
| DIECIOCHO MIL    |     |     |                     |  |
| 446              | 653 | 896 | 829 791 481 807 115 |  |
| 019              | 651 | 927 | 054 209 231 918 999 |  |
| 983              | 931 | 924 | 526 154 673 142 152 |  |
| 433              | 826 | 524 | 693                 |  |
| DIECINUEVE MIL   |     |     |                     |  |
| 058              | 291 | 134 | 849 458 470 616 278 |  |
| 513              | 398 | 162 | 818 387 136 123 275 |  |
| 267              | 861 | 900 | 105 713 090 580 958 |  |
| 738              | 793 | 815 | 444 667 255 605 041 |  |
| 320              | 150 |     |                     |  |
| VEINTE MIL       |     |     |                     |  |
| 295              | 568 | 405 | 917 571 576 185 633 |  |
| 418              | 765 | 579 | 565 829 365 456 913 |  |
| 583              | 315 | 481 | 088 624 912 421 203 |  |
| 107              | 385 | 018 | 714 759 999 881 998 |  |
| 767              | 433 | 553 | 311                 |  |
| VEINTIUN MIL     |     |     |                     |  |
| 412              | 840 | 888 | 530 289 127 455 978 |  |
| 909              | 846 | 777 | 270 443 543 629 863 |  |
| 933              | 483 | 523 | 268 587 208 758 825 |  |
| 086              | 538 | 848 | 835 613 325         |  |
| VEINTIDOS MIL    |     |     |                     |  |
| 413              | 826 | 228 | 887 008 707 410 451 |  |
| 767              | 480 | 731 | 601 077 764 871 832 |  |
| 816              | 596 | 261 | 294 231 100 568 324 |  |
| 525              | 423 | 995 | 215 220 527 255     |  |
| VEINTITRES MIL   |     |     |                     |  |
| 085              | 512 | 776 | 272 059 692 222 726 |  |
| 305              | 826 | 394 | 967 659 007 825 604 |  |
| 820              | 365 | 561 | 047 153 760 471     |  |
| VEINTICUATRO MIL |     |     |                     |  |
| 279              | 922 | 362 | 428 142 489 756 685 |  |
| 271              | 546 | 361 | 435 486 979 216 855 |  |
| 167              | 962 | 297 | 583 260 590 400 170 |  |
| 571              | 397 | 467 | 073 690 835 084     |  |
| VEINTICINCO MIL  |     |     |                     |  |
| 008              | 792 | 513 | 099 466 309 316 648 |  |
| 762              | 086 | 579 | 203 708 313 936 148 |  |
| 406              | 068 | 972 | 717 663 731 737 699 |  |
| 605              | 446 | 254 | 087 360             |  |
| VEINTISEIS MIL   |     |     |                     |  |
| 578              | 601 | 507 | 423 738 683 024 490 |  |
| 468              | 342 | 091 | 260 872 623 584 650 |  |
| 832              | 660 | 465 | 513 253 172 969 726 |  |
| 260              | 284 | 812 | 467 940 267         |  |

**Ganaderos**

Confíe su negocio a un solo nombre?



**Ideal**

Fábrica fundada en 1898

Báscula para ganado, completamente metálica

## HIJA DE ALFONSO GARCIA

EXPOSICION: Paseo del Prado, 24. Tl. 2391869

FABRICA: Ferrocarril, 24. Tl. 2275324. MADRID

|                    |     |     |                     |
|--------------------|-----|-----|---------------------|
| VEINTISIETE MIL    |     |     |                     |
| 095                | 699 | 107 | 709 747 979 069 881 |
| 367                | 021 | 670 | 775 365 805 508 705 |
| 501                | 539 | 570 | 607 194 340 377 734 |
| 477                | 537 | 884 | 415 740 030 767 882 |
| VEINTIOCHO MIL     |     |     |                     |
| 842                | 801 | 336 | 485 631 204 546 326 |
| 113                | 180 | 101 | 787 649 600 528 817 |
| 550                | 653 | 756 | 679 387 297 895 980 |
| 276                | 540 | 575 | 769 569 970 788 612 |
| 792                | 948 | 121 | 288 892 932 553 439 |
| VEINTINUEVE MIL    |     |     |                     |
| 808                | 248 | 971 | 881 923 503 976 262 |
| 899                | 348 | 762 | 218 919 546 511 956 |
| 523                | 414 | 025 | 010 985 074 220 951 |
| 236                | 963 | 577 | 678 799 597 945 115 |
| 363                | 292 | 300 | 254                 |
| TREINTA MIL        |     |     |                     |
| 446                | 780 | 101 | 501 389 190 621 180 |
| 398                | 116 | 191 | 289 748 581 249 707 |
| 510                | 376 | 405 | 538 268 436 039 489 |
| 571                | 114 | 862 | 222 206 483         |
| TREINTA Y UN MIL   |     |     |                     |
| 554                | 386 | 100 | 165 726 229 751 670 |
| 840                | 287 | 515 | 900 751 442 991 887 |
| 113                | 223 | 579 | 496 149 787 266 680 |
| TREINTA Y DOS MIL  |     |     |                     |
| 800                | 464 | 874 | 398 499 877 961 751 |
| 193                | 180 | 998 | 994 873 570 532 371 |
| 243                | 833 | 271 | 173 217 689 164 878 |
| 274                | 266 | 845 | 268                 |
| TREINTA Y TRES MIL |     |     |                     |

# AYER SE FALLARON LOS PREMIOS MARCH 1961

Fueron galardonados:

- ★ Federico de Castro y Bravo
- ★ Gerardo Diego Cendoya
- ★ Emilio-Díaz Caneja
- ★ Juan Antonio Suanzes

DOCTOR DON EMILIO DIAZ-CANEJA Y CONDONADO, EX RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE MEDICINA DE VALLADOLID, PREMIO DE CIENCIAS (OFTALMOLOGIA)

JURADO: Don José Alberto Palanca, don Jesús García Orcoyen, don Antonio Galdós Villegas, don Antonio Aznar Rey, don José María Cañadas Bueno, don Enrique de la Figuera y de Benito, don Alejandro Novo González, don Fernando Cuadrado Cabezon, don Miguel Sebastián Herrador, don Benigno Lorenzo Velázquez-Villanova, don Julio García Sánchez Lucas, don José María Goyanes y don Luis Sayé Sampere, que actuó como secretario.

El doctor Díaz-Caneja estaba pasando su consulta en la Institución Valdecilla, de Santander, de la que es director honorario, cuando recibió nuestra llamada telefónica. Lo imaginamos con su batín blanco y con un gesto de complacencia cuando empuña el auricular para contestar a nuestras preguntas:

—Yo soy el doctor Díaz-Caneja. ¿Qué quiere de mí la Prensa de Madrid?

En su tono hay cierta ironía, como si accediera a prestarse a una broma. Demasiado sabe él el objetivo de nuestra conferencia telefónica. Tras la consabida entonación comenzamos nuestra entrevista.

—Doctor Díaz-Caneja, hablemos un poco de usted.

—Yo soy algo viejo—tiene sesenta y un años—, un médico que ha renunciado primero al rectorado de la Universidad de Valladolid y segundo a la dirección efectiva de la Institución de Valdecilla, después de un cuarto de siglo de dirección, para dedicarme de lleno a mi profesión: curar a los que necesiten de mi asistencia.

—¿Cuándo ha recibido la notificación del premio?

—Este mediodía recibí la noticia. Pero he de decir que al prin-

cipio me molestó un poco. Yo no creo ser el mayor merecedor de esta distinción. Hay en España otros muchos con méritos suficientes para el premio. Sin embargo, supuesto ha recaído en mí, quiero que escriba que estoy muy agradecido a los miembros del jurado, compañeros míos en la Facultad. Yo también he sido vocal de la Fundación, cuando era rector de la Universidad de Valladolid y me satisface que este reconocimiento venga ahora precisamente de mis compañeros.

—¿Cuáles son los temas de su especialidad sobre los que trabaja o ha trabajado con mayor interés?

—Tengo escrito un trabajo sobre Fisiología de la visión y percepción del espacio, que es algo así como un descanso filosófico-científico, en el que me entretengo en mis ratos de ocio.

El doctor Díaz-Caneja interrumpe nuestra entrevista. Pide disculpas, porque a las nueve de la noche aún tiene que seguir pasando su consulta.

DOCTOR DON JUAN ANTONIO SUANZES, PREMIO DE APLICACIONES TECNICAS E INDUSTRIALES

JURADO: Don Alfonso Peña Boeuff, don Agustín Muñoz Grandes, don Eduardo Requena Papi, don Pio Suárez Inclán, don Torcuato Fernández Mirandea Hevia, don Gregorio Lopez Bravo de Castro, don Luis Martín de Vidales y Orueta, don Antonio Ruiz Miró y don Felipe Lafta Barrio, que actuó como secretario

A las siete y diez de la tarde de ayer era emitido el fallo del premio sobre Aplicaciones Técnicas e Industriales. Cinco minutos más tarde comunicábamos con la secretaria particular de don Juan Antonio Suanzes, marqués de Suanzes, que en aquellos momentos celebraba una reunión en el Instituto Nacional de Industria. Pedimos una entrevista, y el secretario particular le comunica al director gene-

ral la buena nueva, a la vez que expresa nuestros deseos. Diez minutos más tarde el señor Suanzes nos recibe.

Entramos en el tema sin preámbulos.

—¿Cuál cree el señor Suanzes que ha sido la causa de que le hayan concedido este premio de la Fundación March?

—Confieso sinceramente que la ignoro. En estos momentos pesa sobre mí una tremenda responsabilidad: la respuesta a su pregunta. Yo soy un español más que ha trabajado y trabaja en pos de una España mejor. En el caso específico de ser yo el director del I. N. I. he de aclarar antes de seguir adelante que nada se hubiera podido hacer sin la acertada política de industrialización de nuestro Caudillo, que ha sabido en todo momento encauzar los problemas sociales del pueblo español. Yo soy una pieza más al servicio fiel de esta gigantesca empresa. Y por esta razón no me explico esta distinción... Creo que, como yo, hay muchos españoles merecedores del premio.

—Como director general del Instituto Nacional de Industria, ¿cuál ha sido su mayor conquista en el terreno de la industrialización de España?

—Ante todo, una aclaración: mi conquista es la de la política social de Franco, y, repito, en ella soy una parte, un colaborador más. No obstante, como director general del I. N. I., la mayor satisfacción, la mayor conquista, ha sido el logro de la factoría de Avilés, cuyo rendimiento ha superado incluso todos los cálculos previstos.

—¿Cuál es el próximo objetivo propuesto por el Instituto Nacional de Industria?

—Seguir las directrices del Gobierno. Una de sus mayores preocupaciones es fortalecer la industria de derivados del campo para que la riqueza de nuestro suelo—punto básico de nuestra economía—se aproveche al máximo. Este es el próximo objetivo del I. N. I.

—¿Qué repercusión tiene en el extranjero el I. N. I.?

—Es más apreciado aún que en España. El concepto, muchas veces equivocado, del mundo sobre nosotros hace aún más notoria esta repercusión favorable.

—¿En qué consiste para el I. N. I. la industrialización de España?

—Crear en nuestra geografía complejos industriales que, primero, cooperen en la elevación del nivel social de los trabajadores; segundo, que estimule a la empresa privada a la implantación de nuevas industrias. Pero el I. N. I., además de plantar industrias, estudia el lugar de em-

plazamiento y acude a aquellas regiones sin tradición industrial para fortalecerlas. Aquí es donde el Instituto cumple su más importante misión: el Estado español ha plantado industrias en aquellas zonas donde el problema social estaba más erizado. Hemos huído un poco de las regiones ya pobladas de industrias, como Vizcaya y Cataluña, y acudido, sin embargo, a otras donde era necesario ayudar a elevar el nivel de vida de sus habitantes.

—¿Qué ha hecho el I. N. I. por Madrid?

—Hemos venido a la capital de España para estabilizar una masa fuerte de gentes que afluyen constantemente desde todos los puntos de la geografía hispana. Hoy el I. N. I. mantiene en su nómina, solamente en Madrid, a ciento veinte mil personas. En España hay unas seiscientas mil en total, amparadas por el Instituto.

—¿Cuáles son los complejos industriales más importantes creados por el I. N. I.?

—En primer lugar, la Siderúrgica de Avilés, que es, sin duda, una de las más importantes del mundo en cuanto a capacidad de producción y modernidad. Sin embargo, ya va siendo insuficiente Avilés y Altos Hornos. Otro de los próximos objetivos es una tercera factoría. Después es también digna de mención la Empresa Nacional Calvo Sotelo, Transportes: comprendidos en esta sección los astilleros, la fabricación de coches y camiones y también la de transportes aéreos...

—¿Qué hará hoy el señor Suanzes después de haber recibido la noticia de su premio?

—Seguiré trabajando hasta ultimar el programa del día.

A última hora de la tarde de ayer se hizo público el fallo de los premios para 1961 de la Fundación Juan March, en las especialidades de Ciencias—Oftalmología y Derecho Civil—, Creación Literaria y Aplicaciones Técnicas e Industriales, dotados cada uno de ellos con 500.000 pesetas.

Los premios recayeron en don Juan Antonio Suanzes, director general del I. N. I., el de Aplicaciones Técnicas e Industriales; doctor don Emilio Díaz-Caneja Condonado, el de Oftalmología; don Federico de Castro y Bravo, el de Derecho Civil, y don Gerardo Diego Cendoya, el de Creación Literaria.

PUEBLO se puso inmediatamente al habla con los galardonados con tan importante premio y recogió sus primeras impresiones. Incluso nos adelantamos a la comunicación oficial de la Fundación en el caso de don Juan Antonio Suanzes, a quien anunciamos tan importante premio a los cinco minutos escasamente de haberse emitido el fallo.

El premio supone el reconocimiento a los méritos contraídos por los galardonados a lo largo de sus profesiones. Sus contribuciones a la sociedad, a las ciencias, a la literatura, son importantísimas y marcan hitos históricos en la crónica de nuestro tiempo. Recogemos como denominador común la consagración de estos hombres a sus profesiones, y como muestra de su total dedicación hemos sorprendido a los cuatro en pleno quehacer, lo que certifica el buen destino de estos premios Juan March en su edición 1961.

DON GERARDO DIEGO CENDOYA, POETA, PREMIO DE LITERATURA DE CREACION

JURADO: Don Melchor Fernández Almagro, don Rafael Lapesa Melgar, don Vicente García de Diego, don Salvador Fernández Ramírez, don Ramón Otero Pedrayo, don Guillermo Díaz Plaia, don Francisco Sánchez Castañer y el padre Félix García, que actuó como secretario.

U teléfono comunica incesantemente. Es señal de que el poeta galardonado ha llegado a su casa. Son las diez y media de la noche. Antes hemos intentado hablar con él, pero estaba en el Instituto de Cultura Hispánica, donde pronunciaba una conferencia.

—¿Cuántos poemas escribió en su vida?

—Alrededor de unos mil quinientos.

—¿El premio March compensa esa dedicación suya?

—Mejor, me estimula. En estos tiempos en que escribir poesía es "anticuado", el premio que me han concedido viene a demostrar lo contrario: la poesía existirá

mientras exista la sensibilidad humana.

—¿Qué clase de satisfacción le ha producido el premio?

—Ante todo, una honda satisfacción moral. Sin embargo, creo que aún soy demasiado joven para que premien mi obra.

Tiene sesenta y cinco años, cumplidos hace unos días.

—¿Qué "sospecha" haya podido ser la causa?

—Creo no hay otra razón que el fervor de mi gran vocación de poeta. A mí me definieron como "el novio de la poesía" y creo que es la mejor definición que jamás me han hecho.

Don Gerardo Diego es censor de Cultura de la Real Academia de la Lengua, conferenciante, enamorado de la música y, sobre todo, y ante todo, poeta, poeta puro.

—¿Qué obras prepara ahora?

—Termino un libro de temas y comentarios para dos editoriales italianas: una de ellas me ha pedido una antología de poesías mías y para la otra tengo ultimado "Los Angeles de Compostela", con una segunda parte titulada "La vuelta del peregrino".

—¿Cambiaría don Gerardo Diego el rumbo de su vida?

—Dejaría de llamarme Gerardo. Yo soy "el novio de la poesía" y nunca la traicionaré, por lo contrario: la poesía existirá

## MANTAS

MANTAS DE CALIDAD A LOS MEJORES PRECIOS. MANTAS PARA CAMA, MANTAS PARA VIAJE, con fioco o ribete de cuero

TAMBIEN DISPONEMOS DE OTRAS MUCHAS FUERA DE SERIE, MUY REBAJADAS

VISITENOS PLANTA SEGUNDA



Avenida José Antonio, 19 - Goya, 20 MADRID

## Convenio colectivo sindical de Altos Hornos de Vizcaya en Sagunto

# Firma del acta final

### El diálogo, eficaz y constructivo, base de esta mejora, que afecta a 6.000 trabajadores

ILBAO. (Especial para PUEBLO).—En la sala de juntas de la Delegación Provincial de Sindicatos se ha firmado el acta final, de mutuo acuerdo, entre las representaciones del personal y de la sociedad de Altos Hornos de Vizcaya, en Sagunto.

Con este acto se ha dado fin al convenio colectivo sindical instado por el jurado de empresa, y cuya iniciativa fué aprobada el día 15 del pasado mes de febrero.

Este nuevo convenio afecta a más de 6.000 productores que trabajan en la factoría siderometalúrgica de Sagunto, y los beneficios que se derivan del mismo revierten sobre el trabajador con efectos retroactivos desde el día 15 del pasado mes de septiembre, fecha en que se iniciaron las deliberaciones.

Los puntos más importantes en los que se ha llegado a un acuerdo son los siguientes:

- ★ Para el personal que no trabaja con los nuevos sistemas de productividad, y en tanto se le aplican los mismos—lo que se hará en breve—, se le otorga una garantía transitoria por la cual percibirán, como mínimo, 700 pesetas semanales el personal obrero y 3.000 mensuales el personal empleado; en los grupos de subalternos, las garantías corresponden a las cantidades de 2.200, 2.400 y 3.000 pesetas; en estas cifras no están incluidas las percepciones familiares, las pagas extraordinarias, la participación en beneficios y las horas extraordinarias.
- ★ Para el personal sujeto a control, establece una política de salarios en la que éstos son proporcionales a la importancia de cada puesto de trabajo, con posibilidad de alcanzar un incremento del 65 por 100 del jornal que actualmente percibe.
- ★ Otras mejoras de gran interés son la conversión de las tres pagas extraordinarias de diez días, que hasta ahora percibe el personal obrero, en tres pagas con base salarial de treinta días cada una, abonadas con los nuevos salarios de calificación. En cuanto a la antigüedad, se establece ésta por todo el tiempo de servicios continuados en la empresa, sin limitación de quinquenios y con mejora del valor de cada uno de éstos, que es proporcional al escalafón de calificación de cada puesto. Se aumenta de un 10 a un 20 por 100 el plus de nocturnidad sobre el que rige en la actualidad, y se dan normas sobre horas extraordinarias.
- ★ Se establece también un nuevo sistema de participación de beneficios, en proporción a los dividendos distribuidos entre los accionistas, instaurando así un

fecundo principio de vinculación del personal a la sociedad. Además, se consolida y amplía la participación de los vocales del jurado de empresa en numerosos aspectos de la organización y funcionamiento de la empresa. Igualmente se crean nuevos premios de cuantía amplia en diversas materias, tales como comportamiento, seguridad, higiene, etc., y tanto por equipos como individualmente. Algunos premios, de carácter individual, llegan a 10.000 pesetas. El auxiliar, a los dos años de servicio, pasará automáticamente a oficial de segunda. Los exámenes serán en lo sucesivo de carácter psicotécnico y práctico, eliminándose los de antigüedad y libre designación.

En cuanto a la política asistencial, de gran envergadura en esta sociedad, se amplía el número de becas, estableciéndose éstas para estudios de grado superior; se mejoran las percepciones por accidentes, que alcanzan incluso a los incapacitados permanentes totales; se otorgan créditos al personal; se acepta un seguro colectivo de vida, que por 16 pesetas al mes se puede llegar a cobrar una indemnización en caso de muerte de 25.000 a 50.000 pesetas, y se conceden otras muchas mejoras de diversa índole.

Las sesiones deliberadoras, alguna de las cuales fué celebrada en jornada ininterrumpida de treinta y siete horas, estuvieron presididas por un ejemplar espíritu de colaboración, que ha demostrado la eficacia del diálogo dentro del cauce de la Organización Sindical.

Ha presidido la comisión deliberadora del convenio el ilustrísimo señor don Manuel Martínez Pérez-Lurbe, jefe de abogacía del Estado en Valencia, quien ha dirigido con acierto los amplios y apasionados debates iniciados el pasado día 15 de septiembre; convenio que quedó concertado por unanimidad en la novena sesión, que empezó el pasado día 17.

A la firma del acta final asistió el delegado provincial de Sindicatos y procurador en Cortes, don Joaquín Hernández López, quien dirigió unas palabras precisas y cordiales de felicitación a las representaciones de la empresa y de los trabajadores. También intervinieron en dicho acto el presidente del convenio, don Fernando Bellido Aldecoa, en nombre de la empresa, y don Serafín Izquierdo Pérez, por parte del jurado.

Apenas hace falta observar que este convenio, por el interés de sus acuerdos, la importancia de su ámbito laboral y la significación social de sus logros, constituye un éxito señaladísimo entre los muchos que viene alcanzando la Organización Sindical valenciana en este sector inestimable de los convenios colectivos.

una gama de posibilidades con



- TABLEROS TABLEX
  - AISLANTES TABLEX
  - DECORATIVOS TABLEX
- son productos TAFISA

DISTRIBUIDOR EN MADRID ADRIAN PIERA, S. L. J. GARCIA MORATO, 137 TELEFS. 2-33 03 44 - 2-33 19 38

# La verdad sobre la misteriosa aventura de Rudolf Hess



EXCLUSIVA  
DE «PUEBLO»

Por Duilio Susmel

# Hess

3 Cuatro veces emprendió el vuelo Rudolf Hess antes de llegar a Inglaterra

Ni el Führer ni las más altas jerarquías del Reich sabían nada de su propósito

EN una fría mañana de primeros de noviembre despegó con su ME-110 del aeropuerto de Augsburg-Haunstetten. Se dirigió, naturalmente, a Inglaterra, pero hubo un momento en que tuvo que volver a causa de las malas condiciones atmosféricas. Sin embargo, no se dió por vencido. Con el firme propósito de llegar a Gran Bretaña, cerca de una semana después despegó por segunda vez del campo de aviación citado. Pero el mal tiempo le obligó, una vez más, a regresar a la base de partida. De estas dos tentativas no se conocen hasta ahora otros detalles, pero es cierto que tuvieron lugar, como resulta del informe del duque de Hamilton, que recogemos más adelante. Fueron seguidas por una tercera,

que narramos según los informes recogidos en alemán. Hacia las dos de la tarde del 25 de noviembre de 1940, Hess llega en automóvil al solitario aeropuerto, junto con su ayudante de campo, teniente Karl Hirtsch, y su chófer personal, Rudolf Lippert. Ambos le acompañan a la pista y le ayudan a ponerse el equipo de vuelo. Luego, Hess se dirige hacia su ME-110 con Hirtsch. Por el camino le dice que su vuelo de prueba sería más largo que los otros; luego le confía un pequeño sobre, ordenándole que sólo lo abra a las 17 horas, si aún no ha regresado. Llega hasta el aparato, sube a él, enciende los motores y parte, mientras Hirtsch, un tanto sorprendido, se pregunta qué puede contener el sobre.

Hirtsch deja la pista y entra en el bar del aeropuerto, se sienta, pide una bebida y espera que pasen las horas en un estado de enervante curiosidad. Cuando transcurre el tiempo y dan las 17, se levanta y sale para informarse si ha regresado Hess. Le responden que no. Entonces rompe el sobre. Dentro encuentra una carta mecanografiada y la siguiente nota autógrafa de Hess: "Querido Hirtsch: Puesto que no he regresado aún de mi vuelo de pruebas, y difícilmente regresaré tan pronto, le ruego que entregue personalmente mañana a nuestro Führer la carta que adjunto." Seguían un saludo y la firma.

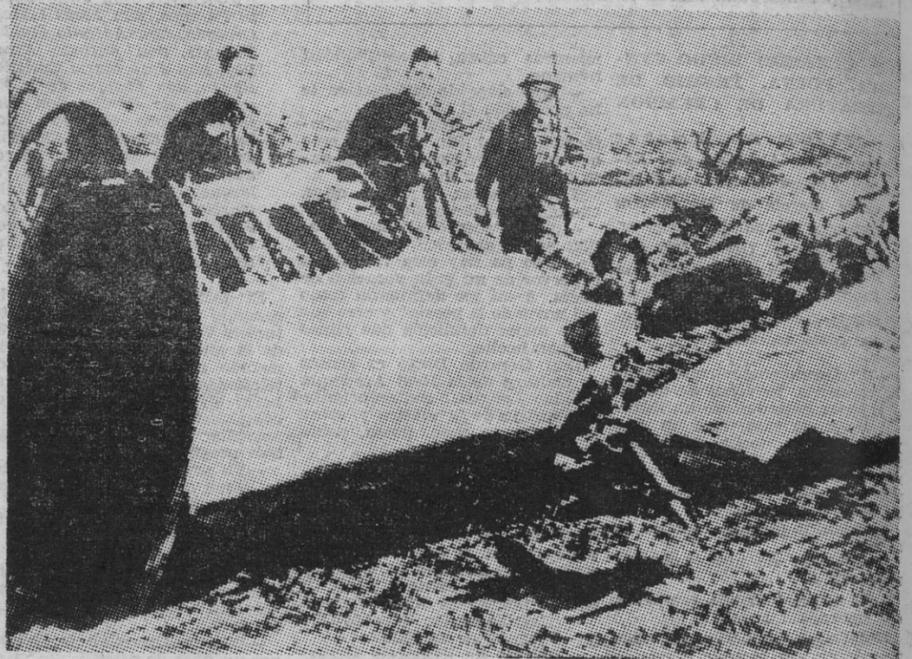
El fiel ayudante estaba bastante perplejo y ya se preguntaba cómo podría cumplir el nada fácil encargo, cuando un aviador le advirtió que el ME-110 de Hess estaba aterrizando. Dando un suspiro de alivio corre a encontrarse con su jefe, que le parece bastante contrariado y reservado. Le oye murmurar algo contra el mal tiempo y nada más. Sólo durante el viaje de regreso en auto a Munich, Hess dice a Hirtsch que le devuelva la carta y la nota, recomendándole que no hable del asunto con nadie.

#### Las largas negociaciones

Pero no hay explicación alguna. Todavía no se sabe si Hess puso a Hirtsch al tanto de su plan o no. Parece que sí. Como quiera que sea, es cierto que de las tres tentativas hechas por el lugarteniente de Hitler, ni el Führer, ni sus inmediatos colaboradores, ni las más altas jerarquías del Reich, supieron nunca nada. Así Hess continuó gozando de la confianza de todos.

Durante algunos meses se sintió enfermo, pero no renunció a su audaz proyecto. (Véase, a este propósito, el informe del duque de Hamilton.) En efecto, se decide a intentarlo una vez más, pero sólo cuando supo que el Führer había tomado la que llamó la más importante decisión de su vida, es decir, la guerra con Rusia, y que, una vez eliminada ésta, se proponía nuevamente atacar Inglaterra. Convencido de que Rusia era muy fuerte, que Norteamérica intervendría, que la guerra sería bastante larga, Hess no vaciló en exponer estas ideas suyas a Hitler, tratando de que volviese de su decisión. Trabajo inútil. El 30 de abril de 1941 el Führer fijó, para el 22 de junio, la fecha del ataque contra la Unión Soviética.

Hoy ya no hay dudas de que el vuelo de Hess a Inglaterra estuvo precedido por negociaciones desarrolladas en Suiza por aquellos colaboradores alemanes de los agentes del servicio secreto británico mencionados en el capítulo primero, con los cuales estaba en contacto, como sabemos. Esto resulta de algunas anotaciones hechas en el diario secreto del ex embajador alemán en Roma, Ulrich von Hassel, que conspiraba entonces en Alemania y en Suiza con militares y civiles alemanes adversarios del régimen nacional socialista y con extranjeros. Con fecha 18 de mayo de 1941, refiriéndose a su mujer, Ilse, que había regresado a Alemania desde Suiza dos días antes, Von Hassel escribe: "Ha preparado el viaje de Albrecht Haushofer mediante una larga



Tres soldados ingleses observan los restos del aparato con el que Rudolf Hess llegó a Escocia. (Fotofiel.)

conversación con Karl Burckhardt, en Zurich y, sobre todo, ha explicado a Burckhardt que Haushofer llegará con una doble personalidad. Exteriormente, favorable a Hess, pero "de facto" autor del movimiento de resistencia. Ha hablado luego, largamente, con el propio Haushofer, en Arosa, tras la visita realizada por él a Ginebra. De las noticias de Ilse y de Haushofer resulta que Burckhardt, basándose en la conversación con el profesor de Historia del Arte Borenus, de Londres, del que me habló, y en otras conversaciones tenidas con diplomáticos ingleses, es de la opinión que Inglaterra está aún dispuesta para la paz, sobre bases razonables; pero: 1) No con nuestros actuales gobernantes; 2) Quizá aún no por mucho tiempo... Burckhardt ha contado a Ilse, en Zurich, que un hombre de confianza de Himmler (jefe de las S. S. y de la Policía del Reich) le ha visitado para pedirle si Inglaterra concluiría la paz con Himmler, en lugar de con Hitler."

En su "Historia de la segunda guerra mundial", Churchill sostiene, en suma, que, con la iniciación del conflicto, el Führer había dejado aparte a Hess y que, desde entonces, éste había dejado de ser su hombre de confianza, por lo cual buscaba un gesto sensacional que le hiciera ganar el terreno perdido. Fue, sobre todo, por este motivo—concluye Churchill—por lo que Hess llevó a cabo su plan. En realidad, aparte de otras consideraciones que podríamos hacer, la tesis de Churchill no vale, porque aún en la primavera de 1941, es decir, en el momento de su partida para Inglaterra, Hess era el confidente personal más íntimo de Hitler y, como tal, estaba siempre al tanto de sus propósitos. Además, la disposición personal del Führer, que designaba oficialmente a Hess como su sucesor, después de Goering, continuaba en vigor.

#### La carta a Hitler

El 1 de mayo de 1941, con motivo de la fiesta nacional del pueblo alemán, Hess habló en las oficinas Messerschmitt, de Augusta. Al terminar su intervención, otorgó al ingeniero Messerschmitt y otros el distintivo de los "pioneros del trabajo", concedido por Hitler. Aquel fue el último discurso de los tantos pronunciados por Hess como personaje nacional socialista, porque, nueve días después, sacrificando el alto puesto logrado, emprendía

la gran aventura que debía poner fin a su carrera política.

En víspera de su cuarto vuelo hacia Inglaterra, Hess dijo a un amigo que sentía una gran admiración por Gran Bretaña. Su punto de vista sobre la situación se desprende del siguiente y breve episodio. Invitado a escribir algo en el álbum de una ferviente nacional socialista, advirtió la siguiente frase, sacada recientemente por Hitler: "En el año de la victoria." Entonces, un poco más abajo, escribió, a su vez: "La época de las aventuras no ha terminado aún."

Pero cosas mucho más importantes escribió Hess el 9 de mayo. Ese día preparó seis cartas, que entregó a su secretaria en Munich, Hildegard Faht, con el encargo de enviarlas a sus destinatarios la tarde del día 11, salvo una contraorden de última hora. Estaban dirigidas a Hitler, Himmler, Albrecht Haushofer, a sus padres, a su hermano Alfred y a un empleado de las oficinas Messerschmitt. La de Hitler, siempre firmada de lo que se tramaba, decía así: "Mi Führer: Cuando reciba esta carta estará en Inglaterra." Hess continuaba resumiendo las propuestas que haría a Gran Bretaña con el fin de concluir la paz. Esperaba lograr su intento antes de que se derramase más sangre. Luego precisaba que se proponía aterrizar en las cercanías de Glasgow y que intentaría, ante todo, poder hablar con el duque de Hamilton. En fin, terminaba así: "Y si, pese a todo, la difícil tarea que he asumido, con escasas probabilidades de éxito, fallase, o si el destino me fuese adverso, en ambos casos mi gesto no perjudicará ni a usted personalmente ni a Alemania, porque podrá inmediatamente evitar responsabilidades declarándome culpable."

Hess recomendaba a Himmler que no persiguiese a nadie por su fuga. A Albrecht Haushofer decía que, según su opinión personal, aun era posible "cortar los nudos de la desafortunada tirantez anglo-alemana"; al empleado de la oficina Messerschmitt le pedía perdón por llevarse todo el equipo de vuelo que aquél le había prestado. De las otras dos cartas, al menos hasta ahora se ignora, sin embargo, su contenido.

#### El vuelo secreto

En su habitación de Harlanghing (Munich), el 10 de mayo, sábado, día en que se celebraba

solemnemente en Alemania el primer aniversario del comienzo de la campaña del Oeste, Hess almorzó con su mujer y Alfred Rosenberg, el teórico del nacionalsocialismo, su huésped. Rosenberg declaró luego que el lugarteniente de Hitler nada le dijo de lo que se disponía a hacer, y añadió: "Aquel día el aspecto de Hess era completamente normal y su conversación fué tímida. Parecía, como siempre, calmoso y tranquilo, y no manifestaba ningún signo exterior de nerviosismo."

Después de despedirse de Rosenberg, Hess tomó el té con su mujer y le dijo que iba a dirigirse en automóvil hacia Augusta, donde realizaría un vuelo de entrenamiento. Luego se levantó, le besó la mano, se asomó a la puerta de la habitación de su único hijo, Wolf Rüdiger, llamado familiarmente Buz, que entonces tenía tres años y medio. Parecía sereno. De improviso, sin embargo, pareció preocupado, como si rumiase algo dentro de sí. Pero le duró poco. Cuando su mujer le preguntó a qué hora volvería, contestó: "Aún no lo sé con precisión; quizá mañana. Pero seguramente estaré de nuevo en casa la tarde del lunes."

"¿El domingo o el lunes?—volvió a preguntar la señora Hess—. No te creo. No volverás tan pronto." Ante aquellas palabras, Hess se sintió algo preocupado, pero no contestó. Luego se marchó vistiendo el uniforme de capitán de la Luftwaffe que le había hecho a la medida un sastre de Munich. (Detalle curioso: todavía espera que se le pague el uniforme.)

Hess llegó al aeropuerto de Augsburg-Haunstetten cerca de las cinco y media de la tarde vistiendo el uniforme. En el puesto de control se presentó con nombre falso y no fué reconocido. Llegado a su ME-110, saltó a su interior, encendió los motores y despegó rumbo a Escocia. Eran exactamente las 17.45. Entre tanto, como la aviación inglesa había bombardeado Berlín el 7 y 8 de mayo, la Luftwaffe estaba ultimando los preparativos para un gran ataque de represalias contra Londres, que se efectuó la noche del 10, coincidiendo precisamente con el vuelo de Hess.

(Continuará.)

(Un reportaje especial para la agencia Fiel-Tempo. Prohibida la reproducción total o parcial.)

el hombre de hoy

#### DISTINCION VARONIL

Nosotros pensamos en Vd. y sus necesidades, por ello ponemos a su disposición el más amplio surtido de tallas y configuraciones en: Abrigos, gabardinas, trincheras, trajes, americanas, pantalones, prendas deportivas.

Camisería, punto exterior e interior, y todos los complementos necesarios del hombre actual.

En nuestras confecciones hallará el sello por Vd. buscado: distinción, elegancia, calidad y economía.

Recuerde que...

AGRADA COMPRAR EN GRADEN



graden  
Fuencarral, 45  
Tel. 2318705-06-07



## PEQUEÑA HISTORIA DE GRANDES PERSONAJES

# El general Kindelán CUENTA SU VIDA

Por Marino GOMEZ-SANTOS

## 2 En 1898, la primera ascensión, en el globo «Marte», de ochocientos metros cúbicos

A través de los visillos de la puerta veo al general en su butaca. Lee un periódico. A su derecha hay una lámpara baja que ilumina sus manos. Junto a la lámpara, un retrato familiar.

—¿Se puede, mi general? —Adelante, adelante. Le entrego un ejemplar de PUEBLO donde se publica su primera entrevista. El general sonríe, quizá a nuestro pertinaz empeño de contar su vida.

—En realidad no tengo interés en contar mi vida, porque soy católico, y los católicos ya contamos en la confesión general nuestra vida. Por eso hay tan pocos libros de memorias escritos por españoles y tantos por extranjeros, sobre todo protestantes.

Habíamos quedado ayer en que el general contaría alguno de sus viajes en globo.

—Muy bien. De mi época de viajes en globo libre voy a recordar tres o cuatro que, por su carácter anecdótico, pueden presentar mayor interés entre los sesenta por mí realizados, algunos de los cuales referí en un libro que publiqué hace medio siglo.

El general Kindelán se lleva la mano al bigote. Es un recurso para espolear la memoria, lo mismo que los que fuman en pipa, que chupan de ella con avidez en los momentos que quieren recordar un nombre o terminar una frase.

—Comenzaré, por razón cronológica, por la primera de las por mí efectuadas, en 1898, en el globo Marte, de ochocientos metros cúbicos, de la Compañía de Aerostación. La tripulación la componíamos los tres oficiales de ésta: el capitán Jiménez, el teniente Civeira y yo. Era la tercera excursión para el primero, la segunda para Civeira y la primera para mí. Los tres, naturalmente, estábamos muy verdes en el oficio; pero es tan sencillo conducir un globo en día bueno que el viaje, dejándose llevar por el viento, en dirección Norte, no presenta dificultades.

Pero éstas se presentaron al tratar de tomar tierra. —El viento nos impulsaba hacia el elevado pico del Alto Rey, con el que parecía íbamos a tropezar. Las opiniones de mis compañeros de barquilla eran discordes: Civeira opinaba que debíamos soltar lastre y salvar el obstáculo; Jiménez, que tomar tierra antes de llegar al mismo. Como los minutos pasaban, intervine yo, aunque debutante, diciendo: "O se cruza el pico o se aterriza en su falda; nunca chocar contra él". Esto fué lo que hicimos al fin: descendimos a cincuenta metros de la cima, dándonos tal golpe que no sé cómo no nos rompimos las piernas. Acto seguido vieron subir corriendo hacia ellos a todo el pueblo de Gascuña del Alto Rey.

—Venían en vanguardia los perros del poblado; detrás, los ni-

ños, y a retaguardia, los mayores, hombres y mujeres. El maestro nos saludó con un pintoresco discurso del que recuerdo la frase erudita: "Cuando Carlos V, en las Termópilas, dijo todo se ha perdido menos el honor..."

Una de las ascensiones más comentadas de cuantas hizo el general Kindelán fué la que realizó llegando a tierras portuguesas.

—Sí, fué de larga distancia y duración. Salí de Toledo a Lugo, volando toda una noche sobre Portugal. También debo citar otra de las ascensiones en que salí de Madrid y aterricé en Setúbal. En esta última ocasión era un concurso aeronáutico automovilístico, en el que gané el primer premio, batiendo a Tissandier, Carton y otros pilotos extranjeros, entre ellos al conde de la Vaulx, recordman de distancia mundial.

Fué famosa también la ascensión de treinta y cuatro horas en el aire que el general Kindelán realizó con el duque de Medinaceli.

—En la segunda noche nos dormimos los dos al mismo tiempo y cuando nos creíamos a tres mil metros de altura nos despertó una voz muy próxima que nos daba las buenas noches. Nuestro globo se había posado suavemente en el suelo, tras un descenso lento y un cazador furtivo acudía a saludarnos.

Para que el lector pueda valorar todavía más, desde un ángulo humano, estas declaraciones del general Kindelán, diremos que las cuenta con un acento pausado, sin intentar hacer efecto, como la cosa más natural del mundo, y, desde luego, quitándose a sí mismo todo mérito y notoriedad en estas arriesgadas pruebas en globo.

—Voy, por último, a citar dos ascensiones libres aeromarítimas. Una, en una copa Gordon Benet, en que mi globo "Valencia", de 2.250 metros cúbicos, que tripulábamos Orga, marqués de Salvatierra y yo, fué de los cinco únicos y entre veintidós que se arriesgaron a lanzarse al mar por Normandía, descendiendo en Inglaterra y quedando en tercer lugar. Contaré, para terminar, otro viaje sobre el mar, que tuvo cierta notoriedad en aquel tiempo.

Aquel vuelo, célebre en España y fuera de ella, tuvo lugar el día 24 de julio de 1907. El general Kindelán participaba en un concurso aerostático organizado en Valencia.

—Iba yo solo en la barquilla del globo "María Teresa", propiedad de Esteban Salamanca. Salí a las seis de la tarde con rumbo sur. A primera hora de la noche presencié una bonita tormenta sobre la Albufera, que producía descargas inducidas dentro de mi barquilla. Luego asistí desde mi elevado observatorio a un eclipse total de luna y, por último, el viento cambió de dirección y me interné en el Mediterráneo.

Pensé en amarar cerca de la playa; pero le tentó la aventura y decidí continuar el viaje hasta donde llegara.

—Yo pensé que no sería muy lejos con tan pequeño globo. No pude llegar siquiera a las islas Baleares, agotando el lastre a nueve kilómetros de Ibiza, a las nueve de la mañana.

A esa hora siguió arrastrado por el globo, con el agua hasta el pecho, dentro de la barquilla; pero como ésta se hundía poco a poco tuvo que abandonar el globo cerca de las tres de la tarde.

—Pensé que lo mejor sería tratar de llegar nadando a Ibiza. Poco después, a las nueve y media de la noche, me recogió el barco inglés "West-Point", que venía a cargar mineral a Garnucha, en Almería, siendo objeto de entusiastas recibimientos y homenajes en Madrid, sobre todo en Valencia y en otras capitales.

Al llegar a Madrid el entonces capitán Kindelán fué recibido en palacio por S. M. el Rey.

El general Kindelán asistió al nacimiento de la aviación española. Fué uno de sus comadrones.

—Nos encontrábamos haciendo un curso de dirigibles con un globo construido en Francia, y queríamos saber si realmente corría mucho riesgo o podía aguantar con una red de anclaje dos o tres noches en campo raso. Lo trajimos de Guadalupe al campamento de Carabanchel. Pasamos la primera noche con alguna inquietud; pero la pasamos. A la segunda noche empezó a arrear el viento, y se hizo tan fuerte que tuvimos, al fin, que desinflarlo. Iban rompiéndose todas las mallas de la red de anclaje.

Daba la casualidad de que ese mismo día había anunciado su visita el ministro de la Guerra. El general Kindelán le expuso al ministro las dificultades que tenían los dirigibles.

—Hablamos de que no había más remedio que lanzarnos por el camino de los más pesados que el aire, por el camino de la aviación. El ministro, que era el general Echagüe, conde de Serrallo, era muy decidido y me dijo: "Vaya usted mañana por su despacho, que le vamos a dar una comisión para París. Allí se adquirirán unos aviones-escuelas para empezar."

No le ilusionaba nada el viaje a París al joven militar, pues le faltaban veinticinco días para el de su boda.

—Así es que fuí a París inmediatamente, y estuve en distintos aeródromos volando. Elegí tres aviones, de los que podía pagar con el crédito que me habían abierto. Entonces era baratísimo un avión. Por 100.000 pesetas me traje tres aviones y, además, ciertos camiones y un coche. Ahora, con ese dinero, sólo se podría comprar un instrumento de vuelo, un giróscopo, por ejemplo.

Me dice también el general Kindelán que a su regreso a Madrid se buscaron terrenos en Cuatro Vientos.

—Hicimos gestiones con los propietarios de aquellas tierras de labor y, como realmente eran muy malas para el cultivo, las compramos baratas.

Erá en noviembre del año 1910. A finales del mismo mes estaban hechos los planos del aeródromo de Cuatro Vientos, sobre cuyos terrenos iba a nacer y desarrollarse la aviación española.

—Se instalaron unos barracones con forro de tela y dentro los tres aviones. Entonces, naturalmente, se puso aquello a las órdenes del jefe de Aerostación.

Empezaron los entrenamientos bajo la dirección de varios profesores, pilotos franceses, que luego se fueron sustituyendo por pilotos ingleses cuando se cambiaron los aparatos franceses por modelos ingleses.

—¿Ha tenido usted algún accidente grave a lo largo de su vida en la aviación?

—Accidente en vuelo no he tenido ninguno. Era muy peligroso el vuelo en aquella época y, sin embargo, de mi promoción nadie murió en acto de servicio.

El general Kindelán se queda pensativo un momento. Después, me dice:

—Me acuerdo como si lo estuviera viendo ahora del primer accidente grave. Lo tuvo un teniente de Ingenieros, Arrillaga, que entró cuando iba a aterrizar, y no enderezó y chocó contra el suelo. Salí despedido, se dió en la cabeza y se fracturó el cráneo. Quedó inútil. De cuando en cuando, trastornado. Vive todavía.

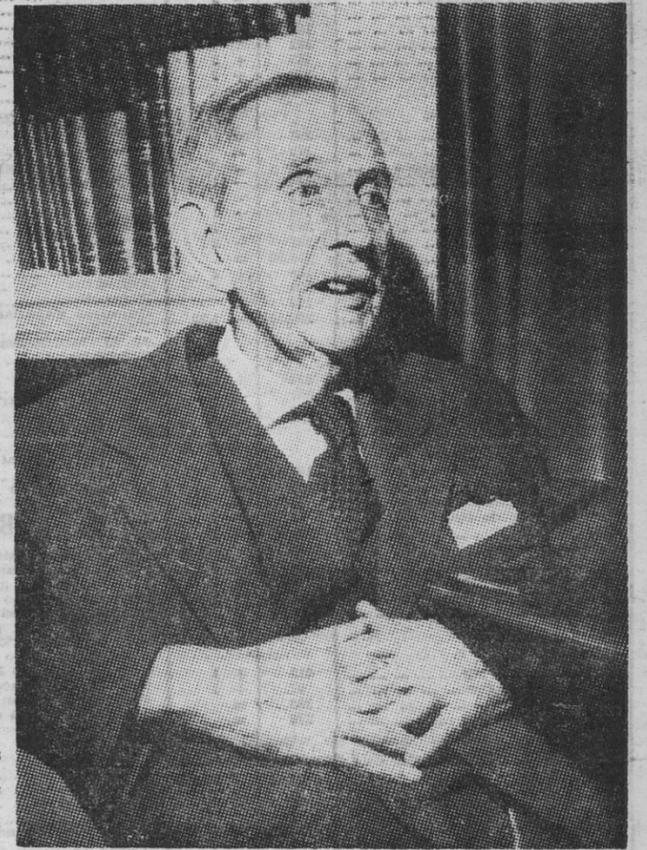
Le digo al general que entonces será un nombre presente en la historia de la Aviación española.

—Verá usted. Vive tan olvidado que cuando querían darnos una placa a la primera promoción no contaban con él, y tuve que decir yo: "Ese vive todavía." Vamos, vivía todavía hace un año. Fué en la segunda promoción cuando ocurrió el primer accidente mortal. La víctima fué el capitán Celestino Bayo, que era un gran entusiasta de la aviación. Cayó en barrera. Antes de llamarle para que se hiciera piloto se había construido por su cuenta, en Pamplona, un avión, y había hecho experiencias de vuelo sin motor.

Le recuerdo al general su colaboración con don Leonardo Torres Quevedo en la construcción de un dirigible.

—Torres Quevedo estaba construyendo un aparato que se llamaba "Telekino", que era un medio de mover a distancia por radio. Primero, un triciclo en el frontón Beti-Jai, de la calle del Marqués de Riscal, y en la Casa de Campo, la canoa. Hacia primero estos ensayos, para hacerlos luego en el aire. Le ayudaba un compañero mío, capitán de Ingenieros, Peláez Campomanes, el cual, cuando ya quería pasar Torres Quevedo a cuestiones de globo, recomendó a don Leonardo que me llamara para sustituirle.

Le encargó Torres Quevedo al general Kindelán un proyecto de globo-dirigible, con algunas ideas que, él, lego en cuestiones aéreas, pero muy inteligente, le propuso.



—Terminé al cabo de tres meses el proyecto, y después pedimos en la compañía de Aerostación de Guadalajara que nos autorizaran a construirlo y ensayar allí. Del extranjero sólo trajimos la tela cauchotada para el globo y dos motores "Antoinette", de 30 HP. cada uno.

Las pruebas de vuelo fueron realizadas con éxito. La duración de la prueba máxima fué de media hora.

—Hay que tener en cuenta que teníamos un motor de gasolina muy pequeño, sólo para tres cuartos de hora. En la comisión gubernamental que se formó para informar sobre el dirigible hubo discrepancias sobre el nombre que había que darle al dirigible. Proponían unos el nombre de "Torres-Kindelán", y otros, el de "Torres". Las discrepancias motivaron mi dimisión, y el dirigible pasó a París, para continuar los ensayos en la casa Astra, tomando luego el nombre de "Astra-Torres".

De la primera promoción recuerda el general Kindelán a todos sus compañeros.

—De mi promoción era Ortiz Echagüe, que se dedicó a la industria civil, y ha sido gerente

de Construcciones Aeronáuticas, y ahora lo es de la Seat. También lo fué Eduardo Barrón, Arrillaga y Herrera. Hasta hace un año, en que falleció Barrón de muerte natural, vivíamos los cinco componentes de la primera promoción de Aviación. Herrera está de jefe del Gobierno rojo exilado. Ha llegado a ser jefe del Gobierno rojo por diversas circunstancias. Entre ellas, porque no quiso dejar aquí a su mujer y a sus hijos. Se afilió al Gobierno rojo, y fué nombrado embajador en París, donde estuvo hasta el final de la guerra. Como se han muerto todos los capítostes rojos, primero le hicieron ministro de Defensa, y ahora le ha llegado la vez de ser jefe de ese Gobierno.

El general Kindelán hace como un gesto de resignación hacia los destinos del hombre.

—Le habrán escogido para ese puesto al acabarse el dinero que se llevarón. Como él no necesita de nadie para vivir...

Son cerca de las nueve de la noche. El general se retira temprano, para leer antes de dormirse. Mañana será otro día.

(Continuará.)

# BOLSAS NACIONALES

MADRID: Repeticiones - BARCELONA: Papel - BILBAO: Firmeza

## MADRID

La contratación ha seguido muy animada, aunque con mayor irregularidad en los cambios. Cotizaron en renta variable 100 títulos, de los cuales 24 alzan, 35 bajan y 41 repiten.

La nota de mayor animación correspondió a las acciones de Banesto, que luego del auge precedente mejoran en 25 enteros, seguida del avance de El Águila, de nueve enteros. En cuanto a cotesias, las más profundas correspondieron a Española de Petróleos.

**SITUACION AL CIERRE.**—Ambiente más encajado que en jornadas anteriores.

|                                 | Del día | Precte. |
|---------------------------------|---------|---------|
| <b>FONDOS PUBLICOS</b>          |         |         |
| Interior .....                  | 86,75   | - 0,25  |
| Amortizable 4% .....            | 100,50  | + 0,25  |
| Idem 3% .....                   | 91      | + 0,25  |
| Idem abril 1952 .....           | 102,50  | + 0,25  |
| Idem junio 1953 .....           | 102,25  | =       |
| Cédulas Inversiones .....       | 105,75  | =       |
| <b>Corporaciones Públicas</b>   |         |         |
| Instituto Colonización .....    | 100,50  | =       |
| Reconstr. Nacional .....        | 102,25  | =       |
| E. E. N. F. E. .....            | 101,50  | =       |
| Ayunt. Madrid, 1923 .....       | 83      | =       |
| Idem id., 1929 .....            | 74      | =       |
| Idem id., 1931, Inter. ....     | 79      | - 1     |
| <b>Cédulas</b>                  |         |         |
| Hipotecarias 4% .....           | 88,50   | =       |
| Idem serie B .....              | 89,50   | =       |
| Idem serie C .....              | 90,50   | =       |
| Idem 4%, exentas .....          | 98,75   | - 0,25  |
| Crédito Local, Interprov. ....  | 100     | =       |
| Idem id., con lotes .....       | 104     | =       |
| Idem id., pref. ....            | 108     | =       |
| <b>ACCIONES</b>                 |         |         |
| <b>Bancarias</b>                |         |         |
| Crédito Industrial .....        | 177     | s/div.  |
| España .....                    | 705     | =       |
| Exterior .....                  | 420     | =       |
| Hipotecario .....               | 350     | - 5     |
| Central .....                   | 847     | + 2     |
| Español de Crédito .....        | 955     | + 25    |
| General de Comercio .....       | 309     | =       |
| Hispano Americano .....         | 790     | + 3     |
| Ibérico .....                   | 508     | =       |
| López Quesada .....             | 725     | =       |
| Mercantil .....                 | 332     | =       |
| Popular .....                   | 465     | + 3     |
| Rural .....                     | 237     | + 2     |
| <b>Eléctricas</b>               |         |         |
| Viesgo .....                    | 223     | =       |
| Leonesas .....                  | 170     | =       |
| Reunidas de Zaragoza .....      | 158     | =       |
| Fecsa .....                     | 235     | - 1     |
| Fenosa .....                    | 225     | =       |
| Cantábrico .....                | 176     | + 1     |
| Iberduero .....                 | 360     | - 1     |
| Española .....                  | 283     | - 2     |
| Moncabril .....                 | 118,50  | =       |
| Nansa .....                     | 138     | + 2     |
| Salto del Sili .....            | 208     | =       |
| Sevillana .....                 | 192     | =       |
| U. E. Madrileña .....           | 208,50  | - 1,25  |
| <b>Alimentación</b>             |         |         |
| El Águila .....                 | 624     | + 9     |
| Azucarera General .....         | 207     | - 3     |
| Ebro .....                      | 520     | =       |
| <b>Construcción</b>             |         |         |
| Hidrociivil .....               | 107,50  | - 0,25  |
| Cementos Alba .....             | 159     | =       |
| Constructora General .....      | 76      | =       |
| Enclinar de los Reyes .....     | 59      | - 1     |
| Dragados .....                  | 240     | - 1     |
| Cantabria .....                 | 80      | =       |
| Celsa .....                     | 94      | - 6     |
| I. Metropolitana .....          | 140     | + 1     |
| Urbis .....                     | 93      | - 1     |
| U. Metropolitana .....          | 600     | =       |
| <b>Minas</b>                    |         |         |
| Minas del Rif .....             | 412     | + 1     |
| Los Guindos .....               | 97      | + 1     |
| Felguera .....                  | 233     | =       |
| Ponferrada .....                | 876     | =       |
| <b>Monopolios</b>               |         |         |
| Campa .....                     | 191,50  | - 0,25  |
| Tabacalera .....                | 209     | - 1     |
| <b>Navegación</b>               |         |         |
| Construcción Naval .....        | 158     | =       |
| Transatlántica .....            | 73      | =       |
| Transmediterránea .....         | 170     | =       |
| <b>Químicas</b>                 |         |         |
| I. Aragonesas .....             | 229     | =       |
| Explosivos .....                | 416     | - 2     |
| Hidro-Nitro .....               | 148,50  | + 0,50  |
| Ibérica Nitrogeno .....         | 140     | =       |
| Petróleos .....                 | 575     | - 11    |
| Dow-Unquinesa .....             | 308     | =       |
| Resinera .....                  | 219     | =       |
| <b>Siderometalúrgicas</b>       |         |         |
| Altos Hornos .....              | 239,50  | - 0,50  |
| S. E. A. T. ....                | 266     | + 1     |
| Auxiliar de Ferrocarriles ..... | 282     | - 4     |
| Mat. y Constr. ....             | 134,50  | =       |
| M. M. Madrileñas .....          | 59,75   | + 0,25  |
| Ind. Santa Bárbara .....        | 140,50  | - 1     |
| Met. Santa Ana .....            | 105     | - 1     |
| <b>Telefonía y Radio</b>        |         |         |
| Telefónica .....                | 212     | =       |
| Marconi .....                   | 118     | - 2     |

|                          | Del día | Precte. |
|--------------------------|---------|---------|
| <b>Textiles</b>          |         |         |
| Fefasa .....             | 137     | =       |
| Sniace .....             | 305     | - 1     |
| <b>Varias</b>            |         |         |
| Papeleras Reunidas ..... | 131     | =       |
| Unión y Fenix .....      | 12.750  | =       |
| Metro .....              | 168     | - 2     |

Además de los valores consignados en el cuadro operaron: Fecsa de mil pesetas, 236; H-Cataluña, 204; Chorro, 160,50; Rústicas, 52; P. Valderivas, 403; I. Alcázar, 88; Insa, 144; Vamoss, 132; Langreo ord., 208; H-Galicia B, 92; Iberduero 3,50 por 100, 357; Andaluza Cementos, 187, s/der.; Vallehermoso, 167; Asturiana, 70; Martosán, 100; Vacesa, 105; General Inversiones, 168; Islaña Marítima, 135; U. N. Levante, 145; Cedie, 126; Cepsa, 285; Químicas Canarias, 280; Insular del Nitrógeno, 170; Gal, 337; Basconia, 361,50; Española Cinc, 160.

**ACCIONES NUEVAS.**—Moncabril, 106; Cantábrico, 170; idem nov., 168; Española, 275,50; idem nov., 263; Iberduero, 354; U. E. Madrileña, 198; Celsa, 94; Vacesa, 318.

**SIN COTIZACION OFICIAL.**—R. Zaragoza nuevas, 155,25; Fecsa nuevas, 234; Fenosa nuevas, 221; Petróleos nuevas, 570; M. M. Madrileñas nuevas, 52.

**DERECHOS DE SUSCRIPCION.**—Banco Español de Crédito, 269; H-Cantábrico, 29; El Águila grandes, 272; idem pequeños, 108,50; C. Electromecánicas, 275.

## BARCELONA

Menos consistencia hubo en la sesión de Bolsa de hoy, debido a la abundancia de papel que salió al mercado. Ello motivó precauciones por parte de los adquirentes y que menguaron las compras, con flojedad en los cambios de algunos valores. Otros títulos, los menos, se sostuvieron, y algunos ganaron pequeñas diferencias. En general, puede decirse que volvió a imperar la precaución en la Bolsa, especialmente por parte de los compradores.

En fondos públicos hubo una pequeña mejora en los cambios y en valores a renta fija. La mayoría de ellas repitieron cambios, con escaso negocio.

|                            | Del día | Precte. |
|----------------------------|---------|---------|
| <b>Fomento Obras</b> ..... | 228     | =       |
| Motor Ibérica .....        | 1.895   | - 3     |
| Asland ord. ....           | 410     | + 10    |
| Idem pref. ....            | 102,50  | - 0,50  |
| Seat .....                 | 267     | =       |
| Cros .....                 | 515     | + 4     |
| Carburos .....             | 590     | + 1,50  |
| Campa .....                | 191     | + 4     |
| C. Naval ord. ....         | 160     | + 2     |
| Flix .....                 | 642     | + 2     |
| Ebro .....                 | 310     | - 5     |
| Islaña Marítima .....      | 133     | - 3     |
| Agua Barcelona .....       | 309     | =       |
| Agua Besós .....           | 242     | + 4     |
| Catalana Gas 1946 .....    | 161     | + 1     |
| H-Cataluña .....           | 204     | + 1     |
| Fecsa .....                | 236     | + 1     |
| Hidroila .....             | 285     | =       |
| Iberduero .....            | 363     | + 2     |
| Sevillana .....            | 193     | + 2     |
| Salto Sili .....           | 207     | - 5     |
| Petróleos .....            | 577     | - 1     |
| Explosivos .....           | 416     | - 1     |
| Hidro-Nitro .....          | 149     | - 0,50  |
| Químicas Canarias .....    | 273     | - 5     |
| Unquinesa .....            | 309     | + 1     |
| M. M. Madrileñas .....     | 61      | + 1     |
| Telefónica .....           | 213     | + 1     |
| Duro-Felguera .....        | 232     | =       |
| Altos Hornos .....         | 237     | + 1     |
| Material y Constr. ....    | 136     | + 3     |
| Banco Central .....        | 846     | + 2     |
| Ind. Agrícolas .....       | 735     | - 1     |
| Fefasa .....               | 139     | - 1     |
| España Industrial .....    | 210     | - 1     |
| La Seda .....              | 604     | - 1     |
| Tabacos Filipinas .....    | 542     | =       |

## BILBAO

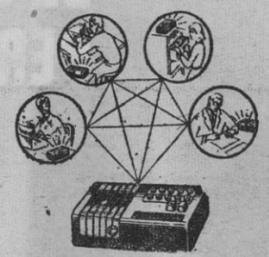
Otra nueva sesión interesante y firme ha depurado esta mañana el mercado bilbaíno, ya que, sin alcanzar el grado de animación de la de ayer, ha reiterado su buena disposición ante un negocio de suaves alternativas, pero con predominio del signo positivo, muy preferentemente ante la predilección del dinero para las ampliaciones en vigor o existentes en perspectiva.

Han subido las Banestos 17,5 enteros; ocho, las Basconias, y cinco, los Bancobaos y Centrales, sin que se hayan producido bajas superiores a los cinco enteros cedidos por Babcock y Nicas.

|                            | Del día | Precte. |
|----------------------------|---------|---------|
| Banco Bilbao .....         | 972,50  | + 5     |
| Idem Central .....         | 845     | + 5     |
| Idem Vizcaya .....         | 982     | + 2     |
| Banesto .....              | 947,50  | - 67,50 |
| Ferroc. Suburbanos .....   | 115     | + 1     |
| Viesgo .....               | 219     | + 3     |
| R. Zaragoza .....          | 156     | =       |
| Española .....             | 283     | + 1     |
| Iberduero .....            | 362     | + 2     |
| Sili .....                 | 206     | + 1     |
| Sevillana .....            | 193     | + 2     |
| Rif .....                  | 416     | + 1     |
| Menera ord. ....           | 335     | + 2     |
| Ponferrada .....           | 885     | =       |
| Aznar .....                | 230     | - 1     |
| Vascongada .....           | 168     | + 1     |
| Bilbaína .....             | 160     | - 2,50  |
| Altos Hornos .....         | 238     | - 0,50  |
| Basconia .....             | 358     | + 8     |
| Naval .....                | 157     | =       |
| Mondragón .....            | 436     | =       |
| Babcock .....              | 380     | - 5     |
| Suskalduna .....           | 204     | - 1     |
| Santa Bárbara .....        | 140     | - 2     |
| Campa .....                | 190     | + 1     |
| Telefónica .....           | 214     | + 1     |
| Papelera .....             | 446     | + 3,50  |
| Sefanitro .....            | 347,50  | =       |
| Sniace .....               | 305     | =       |
| Química .....              | 306     | =       |
| Explosivos .....           | 414     | - 1     |
| Nicas .....                | 178     | - 5     |
| Resinera .....             | 218     | - 1     |
| Cervecería del Norte ..... | 135     | =       |
| Azucarera .....            | 209     | - 1     |

## Intercomunicadores AMPER

Equipos completos transistorizados, desde 1.960 pesetas, incluida instalación  
**GARANTIA POR DOS AÑOS**  
Alquiler con opción a compra, desde 100 pesetas mensuales



Pida información técnica a AMPER, Modesto Lafuente, 78. Madrid (3). Teléfono 2-33-24-00.

De venta en los establecimientos del ramo

**AUTOMOVILISTAS \* MOTORISTAS \* TRANSPORTISTAS:**  
con **START PILOTE GAZOMATIQUE**

**¡NO TEMA AL FRÍO!**  
ARRANQUE INSTANTANEO de sus motores Diesel y gasolina, sea cual fuere la temperatura

Información y venta: **CANTEJAR**  
Martínez Campos, 8  
Teléfonos 223 53 45 223 95 20  
MADRID

## IMPORTANTE GRANJA AVICOLA

necesita veterinario para cargo de inspector técnico comercial en el norte de España. Escribir con referencias a señor Bilbao. Apartado 13.015. Madrid.

## MUEBLES LUNA

Grandes facilidades de pago  
**LUNA, 25 (rinconada)**

## PRAXIS JURIDICO

La norma jurídica, su jurisprudencia y bibliografía en forma sistemática, exhaustiva y constantemente al día.

Colecciones en publicación: Fiscal, Laboral y Administrativo. Próxima aparición: Arrendamientos, Civil y Mercantil.

Demostraciones técnicas sin compromiso alguno.

Dirigirse a **PRAXIS JURIDICO**  
Augusto Figueroa, 16  
Tel. 221 91 24

Proclados, 35; Mayor, 44; Concepción Jerónima, 38; Carretas, número 12; Echegaray, 21; plaza de la Independencia, 10; avenida de Menéndez y Pelayo, 13; Narváez, 7; Doctor Esquerdo, 83 (frente a San Juan de Dios); paseo Marqués de Zafra, 43; General Pardiñas, 20; Jorge Juan, 34; Goya, 19; Hortaleza, 96; San Marcos, 11; Peligros, 11; Desengaño, número 18; plaza del Dos de Mayo, 6; Leganitos, 34; Conde Duque, 36; paseo de la Florida, 47; paseo de Extremadura, 40; Eclija, número 9; Princesa, 62; San Francisco de Sales, 5; Guzmán el Bueno, 34; Osa Bernarda, 4; Jerónima Lorente, 40; Villasmil, número 47; Reina Victoria, 8; Bravo Murillo, 193; Cañaveral, 24 (Tetuán); San Felipe, 18 (Tetuán); Garcí Nuño, 13 (Tetuán); Orense, 41; avenida del Generalísimo (prolongación Empress Darsa); avenida de La Habana, número 7 (esquina Hermanos

## Campana NINGUN HOGAR SIN LAVADORA



**UNIVERSAL ELECTRICA**  
EN LA ORGANIZACION DE LAS GRANDES FACILIDADES

HORTALEZA, 20 D. RAMON DE LA CRUZ, 49 SERRANO, 82 AVDA. DE LA ALBUFERA, 10

## AL VALLE DE LOS CAIDOS Y ESCORIAL

Salidas diarias, a las 9,00 h., precio por persona, 150 pts.

Comprende: Transporte en cómodo autopullman, visita del Valle con acompañamiento de guía y amplio almuerzo en el hotel Reyes Católicos, de EL ESCORIAL.

**VIAJES MARTHE, S. A.**  
San Bernardo, 9 (Gran Vía)  
Tel. 2-48-50-48.

## RED NACIONAL DE LOS FERROCARRILES ESPAÑOLES

La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles saca a concurso público el suministro de 5 a 6.000 toneladas de carbón de cok siderúrgico para sus necesidades durante el próximo año 1962.

Los pliegos de condiciones por los que se registró este concurso pueden recogerse en la División de Combustibles del Departamento de Material y Tracción, sita en Madrid, paseo del Rey, núm. 30, planta baja, de nueve a trece horas.

La apertura de pliegos se realizará en las oficinas de la referida División de Combustibles el día 2 de diciembre próximo, a las diez horas.

Madrid, 20 octubre de 1961.—El ingeniero jefe del Departamento de Material y Tracción.

**SI ES FAGOR ¡¡ muchísimo mejor !!**

Modelo **NUEVO SUEÑO**  
a GAS y BUTANO

\* PRACTICA  
\* ELEGANTE

Su **COCINA, señora!**

CONCESIONARIO:  
**J. GONZALEZ SERRANO**  
Barquillo, 10 - Teléfonos 221 18 17 - 232 17 37  
Fuencarral, 132 - Teléfono 224 83 38 - MADRID

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Pinzón; Alonso Cano, 38; Martínez Campos, 22; Rodríguez San Pedro, 7; Covarrubias, 22; Almagro, 24; General Pardiñas, 64; Diego de León, 24; Francisco Silveira, 14; avenida de América, 11; López de Hoyos, 83; Joaquín Costa, 47; Ooncha Espina, 61 (próxima a Serrano); prolongación General Mola, 289; Alfonso XIII, 112 (Ciudad Jardín); Santa Natalia, 12 (Ciudad Linceal); Virgen de la Fuencisla, 13 (barrio de la Concepción); carretera de Aragón, 173; Lago Constanza, 38 (entrada por carretera de Aragón, 108); Fernando Gabriel, 18; Ricardo Ortiz, 12

(Ventas); carretera de Extremadura, 44; plaza de Cascorro, 2; Carlos Arniches, 22; paseo Imperial, 29; Condes de Barcelona, 5; Salaberry, 40; General Ricardos, número 152; avenida Muñoz Grandes, 65 (Carabanchel Bajo); Duquesa de Módena, 2 (edificio Velázquez); Fornillos, 38 (antes Tarrasa, 12; barrio Zofío); Marcelo Usera, 36; carretera de Andaluca, 19 (Usera); paseo de Yserias, 69; Cáceres, 10; General Lacy, 11; Lavapiés, 34; Fray Luis de León, 10; Atocha 110; Sánchez Barcáiztegui, 15; avenida de la Albufera, 12 (Fuente de Valdecaas); Huerta Hachero, esquina Puente Balbarán (Fuente de Valdecaas); Concepción, 22 (Fuente de Valdecaas); Angela González, bloque 2, casa 1 (Fuente de Valdecaas); José Luis Sancho, 2 (Fuente de Valdecaas); María Odiaga, 14 (Carabanchel Bajo); Manuel Maroto, 2 (Fuente de Valdecaas)

**"OCHO MUJERES"**  
El mayor éxito actual de París triunfa rotundamente en el Infanta Isabel.

**INFANTA ISABEL**  
"Ocho mujeres", una mezcla explosiva de risa y "suspense".

**"DON JUAN TENORIO"**  
vuelve al teatro Español en sus fechas tradicionales, desde el próximo viernes, tarde y noche.

**EN SUS FECHAS TRADICIONALES**

"Don Juan Tenorio", de Zorrilla, con Carlos Lemos, María Dolores Pradera, Guadalupe Muñoz Sampedro en la Brígida y toda la compañía titular. Director, José Tamayo. Desde el próximo viernes, tarde y noche. Teatro Español.

**"LA PELIRROJA", EN LA ZARZUELA**

Vea en persona a la extraordinaria Vilma, "La pelirroja". Todo Madrid la adora.

**ORQUESTA NACIONAL PALACIO MUSICA. SCHERCHEN**

Viernes, 6,30 tarde: "Concerto grosso si menor", Haendel; "Suite Seythe", Prokofieff; "Septima", Beethoven.

**ORQUESTA NACIONAL MONUMENTAL CINEMA. SCHERCHEN**

Domingo, 11,30 mañana, repetición programa viernes. Localidades, Alcalá, 36. Principal, 8 ptas.

## TEATRO

Funciones para mañana

**ALCAZAR.**—(2-21-22-52. Revistas Colada con Cassen, Katia Loritz, Ballet ruso Les Katsky Folies.) 7-10,45: ¡Se necesita un marido! (de M. Paso y Giménez, música de Laurentis).

**BEATRIZ.**—(Compañía titular.) 7-11: Vamos a contar mentiras (de Alfonso Paso). Dirección, Cayetano Luca de Tena.

**CALDERON.**—(2-39-13-33.) 7-11: Dolores Vargas y Príncipe Gitano presentan La sangre morena, con Pepe Castellón, Fina Galicia, Alal Agüero, ballet Albéniz y colaboración extraordinaria de Kim y Kiko. Tolerado.

**COMEDIA.**—Viernes próximo, 11 noche, presentación de la compañía Conchita Montes con Lecciones de matrimonio (de Leslie Stevens), con Francisco Piquer, Fernando Noguera y Mari Sol Ayuso.

**COMICO.**—(Cia. Lili Muratl.) 7-11: ¡Oh, mamá! (de Joseph Carole y Michel André).

**ESLAVA.**—(2-31-19-64.)—7-11: Asunción Sancho y Enrique Diosdado en Yerma (de Federico García Lorca), con Arturo López en el papel de Víctor, y la colaboración especial de María Bassó. Escenografía, José Caballero. Dirección, Luis Escobar. Últimos días.

**ESPAÑOL.**—(Compañía titular. Director, José Tamayo.) Próximo viernes, 7 tarde y 11 noche: Don Juan Tenorio (de Zorrilla), en sus fechas tradicionales, con Carlos Lemos, María Dolores Pradera,

# CARTELERA de ESPECTÁCULOS

## Principales programas de TV. E.

◆ **HOY: NOCHE.**—7: Escuela de TV. E. 7,30: Universidad de TV. E. 8: "Patrulla de Tráfico", telefilm policíaco. 8,40: Eurovisión: Retransmisión deportiva en directo desde Madrid. 9,30: Intermedio publicitario. 9,45: Eurovisión: Segunda parte de la retransmisión deportiva. 10,35: As de diamantes (concurso presentado por Ana María Solsona y Juan Manuel Soriano, desde Barcelona). 10,55: Teatro de la ópera: Primera parte de "Carmen", de Bizet. ◆ **PARA MAÑANA: SOBREMESA.**—3,45: Kilómetro cero. 4,15: Chicas de la ciudad. (Gulón: Jaime de Armiñán.)

OCTUBRE

28

Santas Cirila y Anastasia

Haga un regalo PHILIPS



Mejores no hay

ra y Guadalupe Sampedro en la Brígida.

**FUENCARRAL.**—(Cia. Lírica Tomás Bretón, de Tomás Álvarez-Rafael Richart-Manuel Gas.) 7-11: El conde de Luxemburgo.

**GOYA.**—7-11: Gran éxito de Las buenas personas (de Alfonso Paso), por Amparo Soler Leal, Angel Pizarro, Aurora Redondo y J. Luis Pellicena. Dirección, Angel F. Montesinos.

**INFANTA ISABEL.**—(2-21-47-78.) 7-11: Ocho mujeres (de Robert Thomas). Una mezcla explosiva de risa y "suspense". Cándida Losada, María Luisa Ponte, María Francés, Tota Alba, Mercedes Barranco, Luisa María Payer, Consuelo Company y Ana María Vidal. ("Intriga, misterio y auténtico humor", Marquerie; "ABC".)

**LARA.**—(2-21-16-31.) 7-11: Historia de un hombre cansado (de Fabrizio Sarazani). Versión de Julián Cortés Cavanillas por Rafael Rivelles y Cia. titular. Dirección, Claudio de la Torre.

**LATINA.**—(Revista Eugenia Roca, Venancio Moreno. Colaboración Marinette.) 7-11: ¡Ay, qué rico, Federico! La mejor butaca, 40 pesetas.

**MARAVILLAS.**—(Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez.) 7-11: El pan debajo del brazo (original de Alfonso Paso).

**MARIA GUERRERO.**—7-11 (las funciones comenzarán puntualmente): Eloísa está debajo de un almendro (de Enrique Jardiel Poncela), por José Bódalo, Amelia de la Torre, Olga Peláez, Laly Soldevilla, R. García-Ortega, Antonio Ferrandis, José Vivó, José Luis Lespe, Alfredo Landa, la colaboración extraordinaria de Manuel Gómez Bur y la presentación de Paloma Valdés. Dirección, José Luis Alonso.

**MARTIN.**—(Revistas Muñoz Román.) 6,45-10,45 (¡éxito fenomenal!): Ana María (nueva versión). Lilela Calderón, Angel de Andrés, Marisa de Landa, Rubén García. Colaboración, Espe-

ranza Roy. Localidades con cinco días

**RECOLETOS.**—(2-26-98-78.) 7-11: Juegos para marido y mujer (de Alfonso Paso).

**REINA VICTORIA.**—7-11: El milagro de Ana Sullivan (de Gibson). Versión, José López Rubio. Mejuto, Maruchi Fresno, Lola Cardona, Maribel Ayuso. Dirección, José Luis Alonso. Viernes, 100 representaciones. Domingo, 4,15 tarde, función especial.

**ZARZUELA.**—(Telf. 2-21-43-41.) Dirección, maestro Mendoza Lassalle. 7-10,45: La pelirroja, famosa comedia musical americana, aplaudida unánimemente por la crítica. Armando Calvo, Vilma González.

## CIRCO

**PRICE MADRID-HALL.**—(Teléfono 2-31-46-07.) Hoy, 7 tarde, 11 noche: ¡¡Éxito sensacional!! Paso a la Juventud presenta Luceros de España, fastuosa fantasmal musical en 20 cuadros, original de José María Legaza, con Sindo (El Toledano), Morenito de Madrid, El Ruiseñor de Lleranda, José Moya, José Luis Tenel, Aurorita Bejarana, Mariano Camino, Manolín de la Rosa, Isabel Barrios, Lola Reyes, María Luisa, Angelinas Parra, Rosita y Francisco Morell con la colaboración extraordinaria de The Moreno Juniors, Mary Jo Brown y los originales cómicos Peláez, Cantinflas y El Pegue con la Murga gaditana y su Viaje a Marte, y la presentación en Madrid, después de su triunfal actuación en América, de Luisito Rey. Autorizado. Localidades a la venta. Próximo jueves, a las 4,30, función infantil extraordinaria. Viernes, día 27, a las 11, gran función homenaje. Últimos días.

## CINE

SESION NUMERADA

**ALBENIZ.**—6,45-10,45: Tercer grandioso espectáculo. Las siete maravillas del mundo. Precios populares verano. Apto todos los públicos

**AVENIDA.**—(2-21-75-71.) 7-11: Siempre es domingo (María Mahor, José Rubio). Eastmancolor.

**BARCELONA.**—5-9,30: Los Diez Mandamientos Autorizada.

**BENLIURE.**—7-11: Margarita se llama mi amor. Eastmancolor.

**CALLAO.**—7-11: Operación Robinson (J. Mason, V. Milles, G. Sanders). 3.ª semana.

**CAPITOL.**—7-11: Sombras de sospecha (Gary Cooper, Deborah Kerr).

**CARTAGO.**—(2-57-70-23.) 7-11: Somos dos fugitivos. Gran Premio Festival Internacional Film Cómico-Humorístico Bordighera.

**COLISEUM.**—7-11: 101 dálmatas. Technicolor. Novísima y genial creación de Walt Disney.

**CONSULADO.**—(2-39-47-47.) 7-11: El zorro de París (Hardy Krüger). ¡Interantisíma!

**GRAN VIA.**—5-7,15-11: Sombras de sospecha (Gary Cooper, Deborah Kerr).

**LOPE DE VEGA.**—(2-47-20-11.) 7-11: El último atardecer (Rock Hudson, Kirk Douglas). Color.

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Telf. 2-21-56-94.) 7-11: No-Do. Documental. ¡Estreno! Simitrio

**MARVI.**—5: Margarita se llama mi amor.

# CINE MADRID

**Mañana jueves, ESTRENO**  
NADIE PODRA OLVIDAR JAMAS A "SIMITRIO". UN NIÑO QUE PASO POR LA ESCUELA COMO UNA SOM BRA, PERO QUE HABRIA DE DEJAR UNA ESTELA QUE PERDURARIA DURANTE MUCHO TIEMPO Y QUE IBA A ESTAR PRESENTE EN LOS MOMENTOS MAS DIFICILES DE LA VIDA DE AQUEL HOMBRE QUE HABIA LUCHADO TANTO Y TAN FUERTE...

José Elias MORENO  
Javier TEJEDA



PELI MEX

## SIMITRIO

DIRECTOR

EMILIO

GOMEZ MURIEL

Esta película, en el VIII Festival de Cine de San Sebastián, obtuvo tres premios:

Gran Premio "Perla del Cantábrico"  
Premio de honor al actor José Elias Moreno  
Premio "Revelación" al niño Javier Tejeda

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6-10: Espartaco. Supertecnirama 70 mm. 5.ª semana.

**PAZ.**—6,15-10,15: El Alamo (en Todd-ao) (John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey). Tolerada. Precios populares.

**POMPEYA.**—7-11: Loco por Anita (Dean Martin, Jerry Lewis, Anita Ekberg). Technicolor.

**REAL CINEMA.**—7-11: Cariño mío (Vicente Parra). Technicolor.

**REX.**—(2-47-12-37.) Continua de 11 a 6; numeradas, 6,45-8,45-11: Bello recuerdo (Joselito). Eastmancolor. Tolerada.

**RIALTO.**—6,30-10,30: Rocco y sus hermanos (Alain Delon, Renato Salvatori, Claudia Cardinale).

**RICHMOND.**—7-11: Operación Robinson (James Mason).

**TORRE DE MADRID.**—(2-47-16-57.) Domingos y festivos, matinal a las 11. 7-11: Cariño mío (Vicente Parra, Marianne Hold). Color.

**UNIVERSAL CINEMA.**—7-11: Somos dos fugitivos (Magali Noel).

SESION CONTINUA

**ALBA.**—(2-27-07-85.) Selecto. Continua 10 mañana: Titanes de la montaña. La colina del adiós.

**ALEXANDRA.**—10 mañana: El testigo. Somos dos fugitivos.

**ARGEL.**—5: Maribel y la extraña familia. La colina del adiós.

**ARGUELLES.**—5: Los Diez Mandamientos. Autorizada.

**BAHIA.**—(Cartagena, 30.) 4: A volar, joven (Cantinflas).

**BELLAS VISTAS.**—(2-33-54-44.) El hijo pródigo y Una muchachita de Valladolid.

**BENAVENTE.**—10: Chao, chao, Bambina. Gigi (Leslie Carol). Color.

**CANDILEJAS.**—5: El último tren de Gun-Hill. Somos dos fugitivos.

**CAPRI.**—(Narciso Serra, 8. Metro Menéndez Pelayo. 2-52-10-69.) 5: Los dientes del diablo y Margarita se llama mi amor. Primer reestreno.

**COLON.**—4: El hombre del paraguas blanco (Ozores). Un genio anda suelto (graciosísima). Tolerado.

**COPACABANA.**—5: El sexto fugitivo. Usted puede ser un asesino.

**CONCEPCION.**—5: Rojo atardecer. Somos dos fugitivos.

**DOS DE MAYO.**—4,30: Mi calle. La colina del adiós.

**GALILEO.**—5: Te doy mi vida. La colina del adiós.

**GONG.**—Continua 10 mañana a 1 noche: Los Diez Mandamientos. Autorizada.

**MI AMOR.** (Mercedes Alonso, José Luis Ozores, José Isbert). Pases: 5-7-9-11.

**MAGALLANES.**—5: El paso del Rin y Usted puede ser un asesino (Alberto Closas).

**MONUMENTAL.**—5: Los Diez Mandamientos. Autorizada.

**MUNOZ SECA.**—(2-31-51-41.) 10 mañana: Dos pasiones y un amor y Usted puede ser un asesino.

**PALACE.**—4: Loco por Anita (Dean Martin, Jerry Lewis, Anita Ekberg).

**PALACIO DEL CINE.**—5: Regalo de aniversario. Somos dos fugitivos.

**PANORAMA.**—10 mañana: A volar, joven (Cantinflas).

**PRINCIPE ALFONSO.**—5: Horizontes azules Diálogos de carmelitas.

**PROGRESO.**—5: Somos dos fugitivos. Gran premio Festival Internacional Film Cómico-Humorístico Bordighera.

**SAINZ DE BARANDA.**—4: Amor constante. Con él llegó el escándalo.

**SAN CARLOS.**—4,30: Tres angelitos negros y Anatomía de un asesinato (James Stewart).

**SAN DIEGO.**—(Pte. Vallecas.) 5: Historias de Madrid (Tony Leblanc) Amor fingido.

**SOL.**—10 mañana: Tierra de hombres y Maricruz. Color.

**TIVOLI.**—5: A volar, joven (Cantinflas).

**URQUIJO.**—5: Te doy mi vida. La colina del adiós.

**VOZ.**—(Alcalá, 184. 2-45-11-26.) Laborables, continua, 5-7-11: Loco por Anita (Dean Martin, Jerry Lewis, Anita Ekberg). Technicolor.

**ALCAZAR PARRILLA.**—Nadia Gamal, Isma y trío Panterita.

**ARCO DE CUCHILLEROS.**—("Tablao" español. Cuchilleros, 7. Telf. 2-32-44-39.) Todos los días, tarde y noche, Cuadro Goyesco y Cuadro Flamenco.

**CAMAGUEY.**—(Desengaño, 16.) Presenta, tarde y noche, al gran cantante hispanoamericano Raúl del Castillo y su combo.

**CARTAGO.**—(Bravo Muriedecr. 28. Quevedo.) Tarde-noche: Cabaret moderno, presentando atracciones frívolas internacionales y orquestas.

**CISNE NEGRO.**—(La sala del Madrid moderno. Cartagena, 89.) La gran estrella cinematográfica italiana Kubrah, Tomás de Antequera, Connie and Adolphe, Los

Pibes y ballet Cisne con magníficos modelos.

**CLUB MELODIAS.**—(Desengaño, 12.) El más musical. Dos magníficas orquestas. Tardes, 25 pesetas; noches, 35.

**CLUB FUNDADORES.**—(Fundadores, 6. Final Goya.) Ballet americano. Salón de Bailes tardes.

**CONGA.**—Grandes atracciones, Marilló Crespo, Gemma de Córdoba y Carmencita Franco. Orquestas: Aldeny y Abalos. Canta Néstor.

**EL BIOMBO CHINO.**—(Teléfono 2-48-50-81.) Tarde-noche: Takeuchi Keigo con su ballet imperial japonés, Los Jucales, arte español, ballet Villa and Sola.

Orquestas: Filippo Carletti e il suo complesso y Juanito Sánchez.

**LA GATA CLUB.**—(Ruiz, 21, junto glorieta Bilbao. Telf. 2-24-72-63.) Ambiente íntimo. De 11 mañana a madrugada. A la guitarra, al acordeón: Los improvisados.

**MICHELETA.**—(Costanilla de los Angeles, 20. Telf. 2-48-50-55.) Orquestas y atracciones. Esculturales "vedettes".

**MOLINO ROJO.**—(Tribulete, 16.) Tarde y noche, gran espectáculo con Dúo Río Grande y Juli and Víctor.

**MOROCCO.**—(Marqués de Leganés.) Como siempre, el cabaré de Madrid.

**PASAPOGA.**—Tarde y noche, éxito grandioso de su magnífico programa de atracciones con Morton Fraser Harmónica Gang, el espectáculo de arte español de Juan Morilla, Potassy and Asistent y las orquestas de Arturo Fornés con el cantante Rafael de la Rosa y Rudy Ventura y su conjunto.

**RIVER CLUB.**—(Leganitos, 41.) Tarde y noche, un ambiente único. Atracciones y orquestas. Nueva empresa.

**RUMBO.**—(Doctor Cortezo, L. Telf. 2-39-80-99.) Magníficas atracciones. ¡30 bellezas en pista!

**SALA DE TE BELLAS ARTES.**—A partir 7 tarde, té-ballet con quinteto Atlántida y Lolita González.

**TEYMA.**—Ballet Violeta de Palma, Ana María España, Trío Reyes Alegria, cuarteto de arte español Vargas Alonso.

**TORRES BERMEJAS.**—(Mezorro Romanos, 15.) Jarrito, Mario Maya, Trini España, Pepe el Culata, Pepa de Utrera y el gran cuadro flamenco de la casa.

**YORK CLUB.**—(2-47-12-48.) Sensacional éxito de las grandes atracciones. Ballet Pigalle, Glamour Orta Girls, Hermanas del Sur, Paúl Ray, Kety - Sanfres, Alberto Cortez. Tarde, 20 pesetas; noche, desde 40 pesetas.

## TEATRO ESPAÑOL

COMPANIA TITULAR

Director: JOSE TAMAYO

Viernes día 27 de octubre - 7 tarde y 11 noche  
EN SUS FECHAS TRADICIONALES



con

CARLOS LEMOS  
MARIA DOLORES PRADERA

Fernando Guillén  
Gemma Cuervo  
Avelino Cánovas

José Bruguera  
Manuel Arbó  
Rosa Luisa Gorostegui

GUADALUPE MUÑOZ SAMPEDRO

en la Brígida

## Prórroga de la exposición Goya

### Permanecerá abierta hasta el 15 de noviembre

Ante las reiteradas peticiones recibidas, y aunque las fechas de que se disponían eran muy escasas, el Ayuntamiento de Madrid, de acuerdo con la Dirección General de Bellas Artes, ha decidido prorrogar la Exposición Retrospectiva de Goya, que se celebra en el Casón del Buen Retiro, hasta el próximo día 15 de noviembre.

Esta fecha es definitiva e irrevocable, porque el plan de exposiciones del Casón—en el que figura la próxima de Beruguet con motivo de su centenario—ha debido ser re-trasada hasta el límite para

acceder a los deseos repetidamente expuestos por el pueblo madrileño.

El Ayuntamiento de Madrid da las gracias más expresivas con este motivo a la Dirección General de Bellas Artes y a los propietarios de los cuadros, que de modo tan generoso y completo han contribuido al éxito de esta exposición.

El horario continuará siendo el mismo y las entradas, gratuitas, se repartirán por los mismos procedimientos que hasta ahora: en Sindicatos, Universidades, S. E. U., Sección Femenina, colegios, etc.

## Misión extraordinaria para asistir en Roma a los actos en honor de S. S. Juan XXIII

La preside el señor CASTIELLA

Por acuerdo del Consejo de Ministros se ha designado una misión extraordinaria que, presidida por el ministro de Asuntos Exteriores, excelentísimo señor don Fernando María Castiella, asistirá en Roma a los actos y ceremonias que tendrán lugar con motivo del octogésimo aniversario de Su Santidad el Papa Juan XXIII.

Dicha misión estará compuesta por las siguientes personalidades: excelentísimo señor don Angel González de Mendoza y Dorvler, general de división, subsecretario del

Ministerio del Ejército; excelentísimo señor don José Maldonado y Fernández del Torco, subsecretario del Ministerio de Educación Nacional; excelentísimo señor don Mariano Puigdollers Oliver, director general de Asuntos Eclesiásticos del Ministerio de Justicia; excelentísimo señor don Manuel Chacón Secos, director general de Política Interior del Ministerio de la Gobernación, y excelentísimo señor don Jorge Spottorno y Manrique de Lara, director de Relaciones con la Santa Sede del Ministerio de Asuntos Exteriores.

## VALLE DE LOS CAIDOS

### SERVICIO DIARIO

Mañanas:

Salidas: 9,30 horas.  
Regresos: 14,30 horas.

Tardes:

Salidas: 15 horas.  
Regresos: 20 horas.

Excursión día completo:

Salidas: 9,30 horas.  
Regresos: 20 horas.

65 PTAS. IDA Y VUELTA  
Incluida entrada al Valle

Magníficos autocares

LARREA, S. A.

Martín de los Heros, 4

Teléfonos: 2477025 y 2411026

**DUCHA**  
20 litros  
1.390 Ptas.

**LAVADORA B-100**  
6.830 Ptas.  
FACILIDADES DE PAGO

## LO QUE PASO EN BARAJAS:

★ De Roma ha llegado el ayudante de Estado para las Relaciones del Congreso de los Estados Unidos, mister Brooks Hays, que, en visita de carácter privado, permanecerá veinticuatro horas en Madrid.

★ Procedente de Nueva York vino Mr. Morgan M. Moulter, miembro del Congreso norteamericano, representante por el Estado de Missouri. Pasará varios días

en Madrid en visita de carácter particular.

★ De Barcelona llegó el príncipe Saud Bin Halid, sobrino del Rey Saud, de la Arabia Saudita; fue recibido por el embajador de su país. Según dijo, parece ser que en Barcelona celebró consulta médica sobre su enfermedad de la vista.

## VIBATOR

FUENCARRAL, 154  
(Junto glorieta de Quevedo)

# MOSA

PASEO STA. MARIA DE LA CABEZA, 64 - TEL. 2 27 31 56

FERRAZ, 17

TELEFONO 2484405

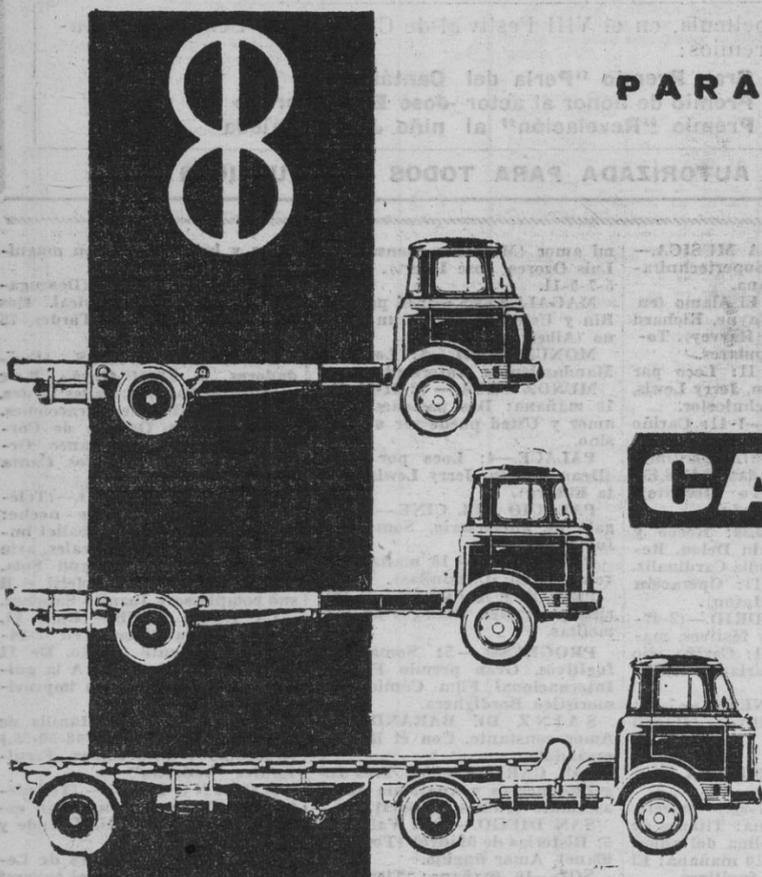
DISTRIBUIDOR DE

# BARREIROS

PARA LA PROVINCIA DE MADRID

## CAMIONES

VENTA A 36 MESES



| Modelo                         | Entrega inicial | Venta al contado |
|--------------------------------|-----------------|------------------|
| CAMION 6 TM. "HALCON"          | 40.000 PTAS.    | 369.800 PTAS.    |
| CAMION 8 TM. "AZOR"            | 50.000 PTAS.    | 477.700 PTAS.    |
| CAMION tractor 10 TM. "CONDOR" | 50.000 PTAS.    | 472.200 PTAS.    |

SEGURO OPCIONAL

APLAZADO EN 36 MESES SIN RECARGO

## II CONCURSO INTERESCOLAR DE REDACCION

Patrocinado por **Coca-Cola**  
con la colaboración de **PUEBLO**

### BASES

1.ª Podrán tomar parte en este "II CONCURSO INTERESCOLAR DE REDACCION", todos los alumnos y alumnas de 4.º año de Bachillerato que visiten la fábrica de "COCA-COLA" por clases y acompañados de sus profesores. Cada colegio podrá presentar un solo grupo de 50 alumnos máximo.

2.ª Semanalmente se propondrá una redacción sobre un tema de interés general, igual para todos los que visiten durante estos días la fábrica de "COCA-COLA". Los alumnos deberán hacer sus redacciones precisamente en la cuartilla que se les entregará durante la visita a la fábrica, y sin que su extensión rebase las mil palabras.

3.ª Los profesores enviarán a la fábrica de "COCA-COLA" las dos mejores redacciones de cada clase. Los autores de las mismas recibirán como premio, en sus domicilios, un obsequio de "COCA-COLA".

4.ª De entre las redacciones recibidas a la semana, un jurado formado por periodistas de PUEBLO y un representante de CASBEGA, S. A., concesionario de "COCA-COLA", seleccionará las dos mejores. Estas dos redacciones serán publicadas en los números del martes y viernes, con el nombre del autor y colegio a que pertenece.

5.ª Una vez acabada la temporada de visitas a la fábrica, el 31 de marzo, el Jurado se reunirá para clasificar todas las redacciones publicadas.

6.ª Se concederán los siguientes premios:

- 1.º Un velomotor "Peugeot" y Copa Trofeo.
- 2.º Una máquina de escribir portátil Hispano Olivetti, modelo "Pluma".
- 3.º Una cámara fotográfica de reportaje.
- 4.º Un receptor de transistores "Philips".
- 5.º Un reloj de pulsera "Duward".
- 6.º Un juego de estilográfica y bolígrafo "Ciros".
- 7.º Una pluma estilográfica "Ciros".
- 8.º Un reloj despertador "Cid".
- 9.º Un bolígrafo "Ciros".
10. Una obra literaria.
- 11 al 20. Una nevera portátil de COCA-COLA.
- 21 al 30. Un portablock y un bolígrafo.

7.ª La entrega de premios se efectuará durante el Festival especial que tendrá lugar en el mes de abril, en el local que se anunciará oportunamente.

8.ª Durante la celebración de este Festival serán proclamados los campeones regionales de redacción. Estos títulos correspondrán al primer clasificado masculino y femenino, respectivamente, que tendrá derecho a participar en la FINAL NACIONAL, que se celebrará en Madrid en fecha que se anunciará oportunamente, corriendo los gastos de viaje y estancia por cuenta de CASBEGA, S. A., concesionario de "COCA-COLA".

9.ª Todos los campeones regionales de redacción participarán en el GRAN FESTIVAL DE FINALISTAS (FINAL NACIONAL) con objeto de otorgar los DOS GRANDES PREMIOS NACIONALES a las dos mejores redacciones masculina y femenina publicadas en el transcurso del concurso. El jurado para la otorgación de estos DOS GRANDES PREMIOS NACIONALES estará compuesto por representantes del diario PUEBLO, Compañía Coca-Cola de España, S.A., y CASBEGA, S. A., concesionarios de "COCA-COLA".

10. Los premios que se otorgarán en el curso de la final de finalistas, serán los siguientes:

#### PILOTO HONORARIO DE T. W. A.

Nombramiento de piloto honorario del superjet T. W. A. MADRID-ROMA-MADRID para el primer clasificado masculino. Viaje y estancia de cinco días en Roma para el ganador y un acompañante.

#### AZAFATA HONORARIA DE T. W. A.

Nombramiento de azafata honoraria del superjet T. W. A. MADRID-ROMA-MADRID para la primera clasificada femenina. Viaje y estancia de cinco días en Roma para la ganadora y un acompañante.

Los restantes finalistas que no consigan ninguno de estos dos premios recibirán una medalla conmemorativa del acto.

11. El fallo del concurso será inapelable.

CASBEGA, S. A. Concesionario de



Madrid, miércoles 25 de octubre de 1961

# El general norteamericano Ginés Pérez --cincuenta y tres años-- saltó al vacío Desde 500 metros de altura, con un paracaídas fabricado en España y acompañado de una patrulla de paracaidistas del Ejército de Tierra...



El general se coloca el equipo de lanzamiento. Le ayuda un soldado paracaidista español.

El que fué hijo del minero de Cuevas de Almanzora --Almería--, antiguo jefe de la famosa 82 división de paracaidistas, recibió una placa de plata, sobre el propio lugar del lanzamiento, de manos de sus compañeros de salto

**A**YER por la mañana, el general Ginés Pérez, segundo jefe de la ayuda militar norteamericana a España, ha cumplido uno de sus mayores deseos, alimentado a lo largo de sus muchos años de vida militar. Ayer por la mañana, a las once y media en todos los relojes, a sus cincuenta y tres años de vida, la estrella de plata del general Ginés Pérez caía desde el alto cielo castellano, a la parda tierra española, arropado por el blanco tulipán de un paracaídas fabricado en Madrid. De esta forma, el general apuntaba un salto más a su gloriosa carrera de "hombre pájaro" y recordaba sus mejores años, sus lejanos años de chaval, tal vez aquellos días en que jugaba en el cortijillo de su abuelo, sobre las calientes tierras de Almería, donde vio la vida por vez primera.

El general Ginés Pérez, hijo de un modestísimo minero de Cuevas de Almanzora, emigrante hace más de cuarenta años a las esperanzadoras tierras de América, ha visto brillar esta mañana en sus ojos una luz especial. Tal vez la luz de una

emoción inenarrable, que no ha podido pasar desapercibida para este periodista, cuando sobre el surco recién arado de Alcalá de Henares el teniente coronel Morillo le hizo entrega de una sencilla y emocionante placa de plata recordando la fecha. Por eso, estaba el periodista, a la espera de este momento importante, de este segundo contacto del militar norteamericano con su viejo pueblo, junto a él en el momento en que empezaban a vestirle con el nuevo paracaídas, que él había de probar en un largo salto de quinientos metros de altura. Le rodeaban el general Muslera, de la Legión española; los tenientes coroneles Morillo y Rojas, jefes y oficiales de la Agrupación de Banderas Paracaidistas del Ejército de Tierra español, el coronel norteamericano Walls y el ayudante del general, teniente Young, un fornido oficial del Ejército de los Estados Unidos, simpático y docto, compañero inseparable en los veinte saltos del general Pérez.

El cielo gris. Un leve viento.



Nuestro redactor felicita al general Pérez, después del salto.

cillo en las altas techumbres de Alcalá de Henares. Unos paracaidistas con el uniforme de camuflaje hacen cerca de nosotros un simulacro de combate. Los veo aparecer por las cristalerías de la torre de control, camino de la alta azotea, donde debe estar su objetivo. Cascos, gorros, metralletas. El viento está amainando poco a poco. El general sonríe y está feliz, porque sabe que va a conseguir lo que deseaba. Sobre su uniforme verde de campaña campea el relumbrón de su apellido español: PEREZ. Estrella de plata en el gorro. Esparadrapos sobre las gafas sencillas, de oficina. El general no quiere desprenderse de ellas esta mañana. Hay veces que no las usa, y otras que las lleva en un bolsillo interior que luego se coloca sobre la marcha, en el interminable minuto del salto. El paracaídas que hoy se está colocando por vez primera el general es de patente francesa, el EFA-TAP-665, aunque ya se fabrica en España. En el pequeño rótulo que lleva adosado al paquete del envoltorio dice:

Velocidad máxima, 325 kilómetros; altura mínima, 100 metros.

Sobre nosotros vuela por fin el avión de la base de Getafe, un DC-3, al que estamos esperando. El general Ginés Pérez se va quitando lentamente la sortija negra, el reloj y el mechero de oro. Se ajusta las gafas.

—General, cuándo piensa usted ir por Cuevas de Almanzora?

—Pronto. Tal vez para noviembre.

Acaba de aterrizar el DC-3 de las Fuerzas del Aire españolas. Vienen a saludarle los pilotos. El general, que ya se está colocando el paracaídas, pregunta:

—¿A qué velocidad se procederá el lanzamiento?

—A unas ciento cinco millas hora, mi general. Sonríe.

—¿Y a qué velocidad para los generales?

Está de buen humor. Se le nota que tiene el deseo extraordinario de efectuar este salto. Desde el año 52 hasta la fecha son nueve años transcurridos, en los que el general ha efectuado veinte saltos, en distintos países, casi siempre con la misión de probar determinados equipos. El no en vano ha sido jefe de la famosa división 82 de paracaidistas.

—¿Está bien sujeto el casco? El general nos da la mano. Desde un coche Ford, que hay cerca de nosotros, dos mujeres, las únicas que hay en el campo en este momento, van a presenciar el salto. Son las esposas del general Pérez y de su ayudante, el teniente Young.

Las once y cuarto de la mañana. La patrulla, de veinte hombres, avanza hacia el avión, que calienta sus motores. El viento sopla, en este momento, a tres metros segundo. El general lleva sobre su muñeca derecha una afilada navaja bandolera de medio mandoble, de las que aún se ven en las películas de majos que hace Juan de Orduña. Misión: "Caso de que el paracaídas se enganche a algún lugar del avión cortar la cuerda y abrir el del pecho."

El general sube. Se coloca en su sitio habitual. Nosotros corremos, en los coches, hasta el "Z L" del campo: "Zona de lanzamiento". Unos hombres siembran, sobre el vientre de la tierra, el pan del próximo verano. El avión da ya la primera pasada sobre nuestras cabezas. Un teléfono de campaña. El manómetro corre, gira, como la falda de una bailarina francesa. El cielo está gris, velazqueño. Caen unas gotitas de agua. Once y media en punto. El DC-T 24 deja caer en el aire su primera flor de nylon. Se abre el paracaídas lentamente, majestuosamente. Se balancea en el cielo la figura verde del general Ginés Pérez. El ha sido el primero en saltar, como mandan las ordenanzas. Primero, el más veterano. Tras de él, su ayudante. Luego los jefes y oficiales de la patrulla especial de lanzamiento: dos tenientes coroneles, dos comandantes, dos capitanes, cuatro tenientes, un alférez, dos sargentos primeros, cinco sargentos segundos y dos cabos primeros.

Cuando el general llegó a pisar tierra el viento empezaba a soplar cada vez más fuerte. Se limpió, tranquilo, el barro de la caída. Rápido, dió un salto. Plegó lentamente su paracaídas. Allí estábamos nosotros. —¿Que tal?

—Estupendo. Formidable. Ya estoy contento.

Le brillaban los ojos tras los cristales de sus gafas, intactas. Tras de él, a poca distancia, escalonados, iban plegando sus paracaídas los demás componentes de la patrulla. Los ochenta y tres kilos del general no habían sufrido ni la más ligera magulladura.

Camino del lugar donde le esperaban las autoridades españolas, para felicitarle, sobre el barro recién arado, el general hablaba.

—Material inmejorable, estupendo. Ha sido un minuto de gran emoción para mí. Conté hasta tres, ya en el cielo, y luego, ¡zas!, todo salió como esperábamos.

El teniente coronel Morillo se acerca a darle un caluroso apretón de manos.

—¡Vaya salto, mi general! ¡De película!

Sonríe. Sonríe. Ya sobre tierra firme, los saludos, los abrazos, las felicitaciones. Y esa sencilla placa de plata, bajo el águila y el paracaídas español, en la que se lee: "Al excelentísimo señor general don Ginés Pérez, como recuerdo de sus saltos con la Agrupación de Banderas Paracaidistas del E. T. España.

Alcalá de Henares, 1961."

El general responde a las palabras del teniente coronel Morillo, con voz emocionada. "Lo colocaré en el lugar más preferente de mi despacho. Así lo veré mejor y más continuamente. Conocía ya sus valores humanos y estoy orgulloso también de haber podido saltar con ustedes... Muchas gracias."

Luego el saludo, en la ambulancia, al capitán Quintas, que sufrió un esguince en un pie al hacer el salto. Y, por fin, antes de volver a su despacho del Ministerio del Aire, el apretón de manos cariñoso a todos y cada uno de los soldados que han intervenido en el lanzamiento.

Sobre el cielo de España tres reactores alados, como intrépidos pájaros atómicos. El general Ginés Pérez lleva a su madre hasta su casa de la carretera de La Coruña, la placa de plata que recuerda el entrañable momento que ha vivido esta mañana de otoño.

Y nosotros con él.

**Tico MEDINA**

(Reportaje gráfico de Verdugo.)



El general sube al avión y, ya en su interior, espera el momento de despegar, junto a los demás miembros de la patrulla que saltaron con él.

## TIENDAS

17 m<sup>2</sup> - 27 m<sup>2</sup> -- Exentas 20 años  
41.000 a 61.000 pesetas

**DOS AÑOS**

LOPEZ DE HOYOS (FINAL). NUEVO BARRIO  
INFORMES:

**INMOBILIARIA HORTALEZA**

FUENCARRAL, 77 - Teléfono 221 88 86

## HOY

### Información religiosa

Día 26, jueves.—Santos: Evaristo, papa; Rosalano, presbítero; Felcísimo, Luciano, Florio, mártires; Gaudioso, Fulco, Rústico, obispos; Cua dra gésimo, confesor.

Misa del Domingo XXII de Pentecostés, de verde.

### EJERCICIOS ESPIRITUALES

En la Iglesia de la Ciudad Universitaria se celebrará una tanda de ejercicios espirituales para comenzar el curso, durante los días de mañana, 27 y 28 de los corrientes, de once menos cuarto a una menos cuarto de la noche. Serán dirigidos por el padre Federico Sopena.

### Avisos varios

#### ACTOS PARA HOY

A las siete.—Sociedad Española de Antropología, Etnografía y Prehistoria (plaza de la Marina Española, 8): Sesión científica.

A las siete y media.—Casa Sindical: Conferencia del profesor doctor Werner Philipp, director del Instituto de Europa Oriental de la Universidad Libre de Berlín, sobre "Transformaciones de la historia soviética". Seguidamente el profesor doctor Hermann Gross, del Instituto de Economía Mundial de la Universidad de Kiel, desarrollará el tema "Cee-Erta-Co-mecon. La integración económica en Europa occidental y oriental".

Academia Española de Dermatología y Sifilografía: Sesión científica.

A las ocho.—Casa de Córdoba (General Martínez Campos, 32): Conferencia del ilustre arabista don Rafael Fuentes Guerra sobre "Amplitud científica del Califato de Córdoba".

Instituto Francés en España (Marqués de la Ensenada, número 10): Conferencia de la duquesa de la Rochefoucauld sobre "La novela femenina desde Marie de France hasta Nathalie Sarraute".

### BAILE DEL CENTRO GALLEGO

Organizado por el Centro Gallego de Madrid, en honor de sus socios, familias e invitados, el domingo día 29 del actual se celebrará un baile en el Hotel Nacional desde las seis de la tarde hasta las nueve y media de la noche.

Las tarjetas de asistencia se facilitarán en la Secretaría de la Sociedad (Carretas, 14, tercera planta) los días 26, 27 y 28 del actual, de siete de la tarde a diez de la noche, y el mismo domingo día 29, de doce de la mañana a dos de la tarde.

### CONCURSO PARA UNA BIOGRAFIA DEL MARQUÉS DE LA VEGA-INCLAN

El plazo de presentación de esquemas para una biografía del segundo marqués de la Vega-Inclán, según el concurso anunciado por las Fundaciones Vega-Inclán, terminará el 31 de diciembre próximo.

Las condiciones para tomar parte en dicho concurso pueden recogerse en la Secretaría de las Fundaciones Vega-Inclán, Museo Romántico, calle de San Mateo, 13, Madrid.

### CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 135.

## TORNEROS Y FRESADORES OFICIALES DE 1.ª Y 2.ª

se precisan en ISODEL-SPRECHER, S. A., fábrica de aparataje eléctrica, Méndez Alvaro, 110 a 122. Servicio de Personal, Madrid.

## Notas de sociedad

### ENLACE ALONSO MAGAN-RODRIGUEZ SEDANO

Han contraído matrimonio, en la Iglesia de la Concepción, María del Pilar Rodríguez Sedano y Julio Alonso Magán, apadrinados por Paloma, hermana de la novia, y Daniel Magán, tío del novio.

Firmaron como testigos, por parte de ella, el excelentísimo señor don José Solís—tío de la desposada—, don Fernando Gózalves, don Federico Vázquez Ochando, don Salvador Tabane-

## «Nuestro anticomunismo es una forma abreviada de pregonar el deseo de predominio del espíritu y de la hermandad»

El subsecretario del Ministerio del Ejército, general don Angel González de Mendoza, ha dado una conferencia sobre "Filosofía de la situación actual", primera pronunciada del XII Foro del Colegio Mayor de San Pablo y Centro de Estudios Universitarios, cuyo tema general es "Las tensiones mundiales de hoy".

El conferenciante fué presentado por el director del XII Foro, don Federico Silva, quien reafirmó la adhesión del Colegio a la comunidad de ideales, de los que es custodio el Ejército, y elogió la personalidad del disertante.

"La crisis del mundo moderno—dijo el general González de Mendoza—reposa en dos causas fundamentales y contrapuestas: falta de aglutinantes espirituales y sobra de medios de destrucción materiales."

"El progreso de la humanidad fué relativamente lento, pero constante, hasta llegar al siglo XVIII, donde el grado de cultura y civilización empujó a los pensadores a la soberbia racionalista que desencadenó la revolución, cuyas consecuencias fueron: en el campo político, el sufragio inorgánico, el liberalismo y el marxismo; en el militar, el servicio militar obligatorio y la nación en armas; en el económico, el capitalismo, el proletariado y el desequilibrio. Además, la revolución rompió toda clase de frenos morales para mejor dominar a las masas."

Se ha identificado vulgarmente el concepto de derecha política con las zonas capitalistas y privilegiadas de la sociedad, pero se da la paradoja de que el conservadurismo ha pasado al campo opuesto al concepto de un Gobierno de derechas, porque los poderes públicos inician reformas que resultan intolerables para estos grupos.

Causa eficiente de la actual situación es la escisión ideológica del mundo en dos campos: el de la concepción materialista de la vida con tendencia a imponerse violentamente y aglutinado por una idea común ofensiva y el antagonista que quiere resistir para conservar su modo de vivir sin más idea común que el concepto "anti" y declaradamente a la defensiva. No vale decir que hay en este campo un ideal común de espiritualidad, libertad y democracia, porque el más somero análisis de sus componentes demuestra lo contrario.

¿Se podrá argüir que el "anticomunismo" español es caer en el mismo error anterior? No; porque nuestro anticomunismo es una forma abreviada de pregonar nuestro deseo del predominio del espíritu y de la hermandad.

La liquidación, a la inversa, de la segunda guerra mundial aceleró el proceso de escisión del mundo, que ha culminado en dos bandos armados hasta los dientes. La carrera de armamentos planteada por Rusia y Estados Unidos supone una fabulosa escala de instrumentos de destrucción que en una guerra generalizada afectaría a toda la Tierra. Pero no hay que dejarse impresionar excesivamente por este despliegue de armamentos y sus todavía desconocidas consecuencias; en todas las épocas de

la humanidad la aparición de un nuevo armamento ha hecho creer llegado el fin del mundo.

Junto a las escisiones surgen también intentos de disminución de las tensiones: compromisos colectivos de prohibición de armas atómicas, desarme total internacional y creación de fuerzas internacionales.

Un ejército internacional ha de responder, ante todo, a los parámetros de todo ejército: ser organismo permanente, tener la misión de conservar las grandes esencias del ente a que corresponde, mantener lucha perenne con los antagonistas y convertirse en arma política por excelencia. En la práctica existen dificultades claras para que estos postulados puedan cumplirse en un posible ejército internacional; las actuales aglomeraciones de fuerza no cumplen ni pueden cumplir los postulados o parámetros señalados.

La meta previsible en este sentido parece la de la creación de dos ejércitos internacionales antagonísticos en defensa o imposición de dos ideologías. Pero se está todavía muy lejos de poder llegar a esa solución. Se forman coaliciones que parecen van a realizar esa meta, pero en cuanto intervienen intereses, éstos se anteponen a los compromisos, y lo que parecía un bloque sólido se agrieta y hay que empezar de nuevo a aunar voluntades. El único aglutinante es el ideal común, y éste falta en el terreno internacional.

Por la falta de aglutinantes espirituales podemos estar abocados al abismo de la descomposición moral. Por la sobra de medios de destrucción materiales, al suicidio y desaparición de la humanidad. Pero hay la posibilidad y la esperanza de que reaccionemos debidamente y, ricos en valores morales, alejemos

cada vez más el empleo de los medios materiales."

Terminada la conferencia siguió un diálogo sobre los temas en ella tratados.

Acompañaron al conferenciante en la presidencia el gobernador militar de Madrid, general Uragón; los directores del Colegio de San Pablo y del Centro de Estudios Universitarios, señores Cano y López de Arriba; el decano de Derecho del Centro de Estudios Universitarios, señor González Zapatero, y el director del XII Foro Universitario, señor Silva.

## Acto cultural castrense en homenaje a S. S. Juan XXIII

Esta tarde, a las siete y media, en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión, Alcalá, 56 (esquina a Alfonso XI), tendrá lugar un acto cultural, como parte del homenaje que las fuerzas armadas de España tributan a S. S. Juan XXIII, en el LXXX aniversario de su nacimiento.

Hablarán sobre los temas que se indican los siguientes señores:

"El Papado", por don Indalecio Núñez Iglesias, contraalmirante jefe de Instrucción del E. M. de la Armada; "La figura de Juan XXIII", por don Gerardo

## MAÑANA, INAUGURACION DE LA «TRIBUNA LIBRE» DEL CIRCULO DOCTRINAL JOSE ANTONIO

Pronunciará una conferencia sobre "Pueblo y Estado" el profesor don Jesús Fueyo

Mañana, jueves, celebrará su primer acto público la "Tribuna Libre" del Círculo Doctrinal José Antonio.

El primer orador de dicha "Tribuna Libre" será don Jesús Fueyo, catedrático de Derecho Político y profesor de Historia Política, así como letrado del Consejo de Estado.

El profesor Fueyo hablará sobre el tema "Pueblo y Estado". Tratará de las fases contemporáneas de la integración política del pueblo, para concluir en un análisis problemático español a este respecto.

La primera reunión pública de la "Tribuna Libre" del Círculo Doctrinal José Antonio se celebrará en el salón de actos de la Cámara de Comercio de Madrid, plaza de la Independencia, 1.

La conferencia del profesor Fueyo dará comienzo a las ocho de la tarde del jueves 26 de octubre, precedida de unas palabras del presidente del Círculo, señor González Vicent.

Fernández Pérez, general de División del Ejército del Aire, director de la Escuela Superior del Aire, y "Las fuerzas armadas y el Papa", por don Angel González de Mendoza y Dorvier, general de división, subsecretario del Ejército.

## FESTIVAL MUNDIAL DE LA CANCION CAMPEONATO MUSICAL para elegir las canciones que irán a Montecarlo

Estos son los premios destinados al público y que podrá obtener a través de la tarjeta - quiniela

- MEDIO MILLON DE PESETAS EN DINERO EFECTIVO
- VIAJES Y ESTANCIA GRATIS EN MONTECARLO
- VEINTIUN RECEPTORES Y TOCADISCOS PHILIPS

Indique con una X (equis) cuál de estas cinco canciones está seleccionada

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Du pu ba               | ..... |
| Maria de los Pecados   | ..... |
| No me importa          | ..... |
| Plegaria de amor       | ..... |
| Verde, azul y amarillo | ..... |

**GASEOSA INSUPERABLE**

**La Casera**

**¡ES UNICA!**

Nombre: ..... Calle: ..... No. de: ..... Ciudad: ..... Provincia: .....

**PUEBLO**

DIARIO DE LA NOCHE

partado 517

MADRID

en el interior de un sobre o las entrega directamente en mano.

5.º Durante cada día del mes de abril de 1962 se irán dando a conocer el título de cada una de las canciones seleccionadas y el nombre del concursante ganador de cada grupo.

6.º Los veinte ganadores serán invitados a asistir a la gran final nacional, que se celebrará en Madrid en el mes de mayo de 1962, y de la que serán invitados de honor. En su presencia, y por un notario, se sorteará entre todos ellos los premios a que hace referencia el artículo número 3, es decir, el MEDIO MILLON DE PESETAS y el pasaje a Montecarlo, premios que se entregarán en el acto.

7.º Se proclamará, igualmente, la canción—de las veinte seleccionadas—que mayor número de tarjetas haya alcanzado, a la que se concederá el premio "Copa de Plata a la Popularidad". Entre los remitentes de las tarjetas de dicho grupo se sorteará un pasaje con todos los gastos pagados para asistir a la final de Montecarlo, así como un receptor y un tocadiscos PHILIPS, valorados en 8.610 pesetas.

8.º La relación con las veintidós canciones objeto de este concurso se halla depositada en poder del notario del Ilustre Colegio de Madrid don Manuel Amorós Gózalbes.

9.º El fallo del concurso, en todos sus detalles y cuanto se relaciona con la fase nacional, se dará a conocer por el diario PUEBLO y a través de la cadena de emisoras de la SOCIEDAD ESPAÑOLA DE RADIODIFUSION.

## MADRID ENTRE DOS LUCES

Felicidades, don Rafael. Aunque algo retrasadas, usted ya sabe de las exigencias del periódico y asimismo sabe que yo le estoy felicitando en el momento justo de la tarde del 24. Entre dos luces, y dirigiendo a su "Arco de Cuchilleros", va mi abrazo, junto al deseo de verle pronto reincorporado a sus tareas. Por lo menos a ver si con el respeto que usted inspira le hacen caso desde su castizo "Arco" de la renovada plaza Mayor y nos renuevan esta desdichada calle de Narváez, ampliamente bacheada (¡bonito verbo para don Paco!) y extensamente oscurecida.

Yo creo que su autoridad y la simpatía de que goza entre ediles y alcalde—uno se ha enterado en estos días de insustituible sustitución—harán mucho más en este sentido. Hoy, aprovechando lo de su santo, lo pido como regalo a usted.

¡Que se nos arregle la calle de Narváez como regalo a Rafael Ortega Lissón en su onomástica!...

Y puesto que de pavimentaciones (de impavimentaciones) se habla, avisemos de que nuestro gran parque del Retiro está en peligro inminente de un tropezón de los gordos, ya que al pie de él se abren hoyos y baches de todos los tamaños y profundidades. Me estoy refiriendo naturalmente, el caso es conocido de todo Madrid, salvo del concejal del distrito, a la desastrosa pavimentación de la calle de Alfonso XII, aún más transitada en estos días de la exposición Goya.

Claro que si se repara perderemos los madrileños esa sesión circense que podemos presenciar a diario y gratuitamente, en que los coches se convierten en funámbulos recorriendo la calle sobre los casi aéreos rieles del tranvía.

Bonita la representación, pero el Municipio debería reservársela para las próximas fiestas de San Isidro y la pradera. Frente a la simbólica Puerta de Alcalá y junto al mágico y poético Retiro nos parece un exceso.

Recuerdo—¡se habló tanto de ello!—del maravilloso proyecto de aquella gran galería comercial y pasadizo magnífico en que quedaría convertido el pasadizo de Alcalá a Aduana. ¡Qué espléndido proyecto! ¡Qué regocijo de vida nueva en ese trozo feotón y áspero! ¡Qué lujo de luz y escarpates! ¡Y todo fácil, sencillito. Lo están esperando como agua de mayo los vecinos, comerciantes y gentes que no quieren dar rodeos para irse a comprar una guitarra a la calle de la Aduana.

¡Todo sea por los flamencos y el turismo! ¡Y ábrase el pasadizo.

## INTERINO

## MES DE MEDIAS

CON EL PRESUPUESTO DE UN MES, MEDIAS PARA TODO EL AÑO

El Danubio Azul

Preciados, 9 MADRID

Obsequiamos con perfumes

**CASA GILARRANZ**

Alquiler de vestidos de novia

(mecos a la medida), vejos tall, casquitos y coronas, vestidos de madras.

ALTA PELETERIA SOMBREROS DE SEÑORA

ULTIMAS CREACIONES

Enviamos a provincias

Calle Santa Ana, 1

Tel. 227 43 25 (junto plaza Cascorro)

# TURRONES

# La

# J

# I



# L



# OL



# P

# E

# R

Jijona

Alicante

Yema

Nieve

Fruta

etc.

# CA

## ¡Diferentes y mejores!

LA INDUSTRIAL TURRONERA, S. A.  
JIJONA

# cine

## Colisevm

### RIALTO:

«Rocco y sus hermanos»



Alain Delon, Annie Giraldot, Renato Salvatore y Roger Hanin

Aquel plano final de la película, con el ruido de la sirena de la fábrica uniéndose a las notas musicales de una suave melodía de Nino Rota y el pequeño Lucas corriendo hacia su casa, vale, para un buen catador de cine, por toda una película fastuosa. En el espectador con sensibilidad el canto de esperanza que Luchino Visconti nos inocula materialmente en la inteligencia nos hace olvidar todo lo desgarrador, todo lo brutal que encuentra esta extraordinaria cinta italiana.

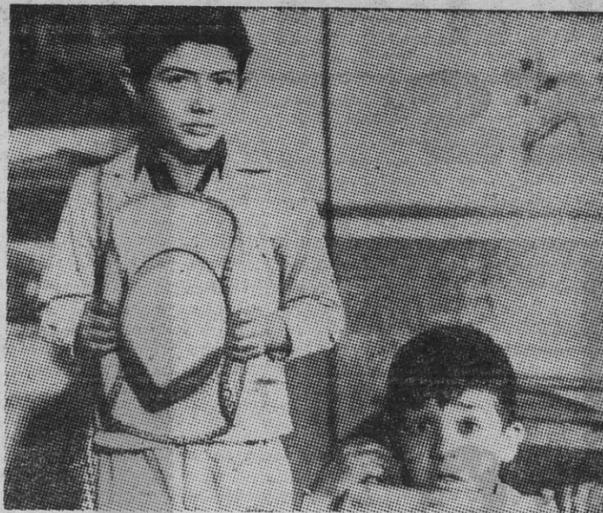
Visconti ha afrontado el problema de la emigración del campo a la ciudad con los peligros que lleva consigo. Lo ha afrontado con crudeza, con la realidad que lleva consigo la vida misma, con personajes que sienten como verdaderos seres humanos y no como figuras de cartón que se mueven al compás de los guionistas. Viendo «Rocco y sus hermanos» nos parece algunas veces que incluso los personajes se rebelan contra su autor y campean por sus respetos como hombres de carne y hueso. Es una virtud que, por desgracia, no consiguen muchas películas.

Rocco, con su madre y hermanos, abandona su tierra meridional, «con olivos, con cielo azul y con el arco iris». Van a Milán en busca de trabajo; van unidos con la inocencia propia de las gentes que viven en el campo. Pero la ciudad los desarma de sus virtudes, la desunión se produce y la tragedia surge con una intensidad que llega hasta el espectador compenetrado con el suceso.

Rocco es la bondad personifi-

G. DE LA P.

**COLISEVM**  
6.ª semana  
**101 Dálmatas**  
WALT DISNEY Technicolor  
MIL Y UN MOTIVOS DE ASOMBRO,  
SUSPENSE Y CARCAJADAS



«SIMITRIO» Una historia increíblemente poética. Una pequeña escuela en una pequeña aldea, un maestro que sacrifica su vida por enseñar a los que empiezan a vivir; un grupo de chiquillos desaharrados, inquietos, traviesos, como son todos los chiquillos del mundo; unas conclusiones desgarradoras, amargas, como la vida con frecuencia es, y un final esperanzador, optimista, sonriente; un final en donde el amor a los semejantes, la paz y la ilusión brilla y oculta los sinsabores de la vida cotidiana. «Simitrio» será presentada por Pelimex próximamente en nuestra capital.

### POMPEYA - PALACE GAYARRE-VOZ Alcalá, 184

¡¡SEGUNDA SEMANA DE EXITO!!!

Entre carcajadas constantes,  
admiren un delicioso espectáculo

DEAN MARTIN · JERRY LEWIS  
ANITA EKBERG  
**Loco por Anita**  
DIRECTOR FRANK TASHLIN · VISTAVISION  
Autorizada para mayores de dieciséis años

### PISOS EN VENTA

CALLE CAUDILLO DE ESPAÑA, núm. 7, a la altura del 147 carretera de Aragón: hall, 5 habitaciones, cocina, despensa, baño, aseo servicio, calefacción central, terraza, armarios. 50.000 entrada; resto, amplísimas facilidades.

CALLE BOLIVIA, 32, izquierda plaza Perú, primera calle a la izquierda: hall, 5 habitaciones, cocina, baño, aseo servicio, gas, calefacción central, parquet. Entrada, 75.000; resto, amplias facilidades. Esto pisos han sido rebajados. Infórmese nuevamente.

MODESTO LAFUENTE, 58: 3 y 4 habitaciones, servicios, calefacción central. Entrada, 95.000; resto, amplísimas facilidades.

HERMANOS MIRALLES, 23: pisos lujo 4 y 7 habitaciones, baños, aseo servicio, parquet. Entrada, desde 100.000; resto, amplísimas facilidades.

Todos exteriores, a estrenar, exentos y en casa de primera calidad

DONA BERENGUELA, 15; exteriores, 5 habitaciones, servicios. Entrada, 85.000; resto, amplias facilidades.

TODOS NUESTROS PISOS ESTÁN EN SITIOS COMUNICADISIMOS

SOMOS VENDEDORES DIRECTOS Y PRECISAMOS VENDER PARA SEGUIR CONSTRUYENDO

HERSAU - Carretas, 14 - Teléfono 231 52 07

En las casas de Modesto Lafuente, Doña Berenguela y Hermanos Miralles disponemos de buenos locales comerciales.

## ¡¡ESTOS SON NUESTROS HONORES!!...

¡La constante adhesión y simpatía del público, unido a la calidad e interés de los «ESPECTACULOS CINERAMA», han conseguido el más brillante y fabuloso «record» de la industria cinematográfica española!...

# 1.500.000

ESPECTADORES y

# UN AÑO

DE PROYECCION ININTERRUMPIDA EN EL

# TEATRO ALBENIZ

DE MADRID y

# TEATRO NUEVO

DE BARCELONA

del 3<sup>er</sup> programa de CINERAMA

# LAS 7 MARAVILLAS DEL MUNDO

(EN TECHNICOLOR)

¡UN caso único, UN triunfo que rebasa todas las marcas precedentes, UN suceso que no tiene parangón, UN fenómeno insólito y nunca visto!...

Y siguen los precios especiales de verano...

¡Preste su atención, por favor, a las ventajitas que le ofrecemos con motivo de este feliz y jubiloso aniversario!...

(¡¡¡Y APTA PARA MENORES!!!)

En España solamente podrá verlo en Madrid, teatro Albéniz, y en Barcelona, teatro Nuevo

## Fábrica Nacional de Moneda y Timbre

SE ANUNCIA CONCURSO DE ENAJENACION de siete lotes de artículos inútiles para este centro, a pliego cerrado. Véanse condiciones en los pliegos expuestos en los tablones de anuncios de esta Fábrica, plaza de Colón, número 4.

AMAYA - BULEVAR - INFANTAS - JORGE JUAN TIVOLI - PANORAMA BAHIA

Presentan el mayor éxito de risa

POSA FILMS, S.A. presenta a su única exclusiva  
**CANTINFLAS**  
ANGEL GARASA CHIFF HERRERA MIROSLAVA  
DIRECTOR MIGUEL M. DELGADO  
DISTRIBUIDA POR COLUMBIA FILMS  
AUTORIZADA PARA MAYORES

# "A VOLAR JOVEN"

**NAPA**  
**PADRO**  
 ARTESANIA  
 TETUAN, 17  
 1500-  
 Ptas.

**Consultorio**  
**grafológico**

**RECELOSA**, Logroño.—Su escritura, amiga lectora, es la expresión fundamental del orgullo, el amor propio y la confianza en el propio valer. Muy indisciplinada, su espíritu de independencia es muy acusado, lo que me hace suponer que no está satisfecha de sí misma o de las condiciones en que actualmente se desarrolla su vida. Muy activa, algo autoritaria, no la agrada dar su brazo a torcer.

**DESTROZON**, Madrid.—Lo que a usted le ocurre, amigo lector, es que posee un carácter muy variable, contradictorio e infantil. Ahora bien: le considero, asimismo, elegante, equilibrado, cariñoso y hábil, dotado de un espíritu activo e inteligente de primer orden. Es algo reservado, como si encontrara placer en encerrarse en sí mismo.

HELENA

**¡495 pts al MES!**

**SIN ENTRADA NI FIADOR**  
**TELEVISOR**

**Invicta**

Ultimo modelo 17" y 21" o, nuestro sistema

**Venta por CONTROL DE USO**

CON MONEDAS DE

**5 Pts.**

EL TELEVISOR SE AMORTIZA CON SU PROPIO USO

**CERES**

Luis Vélaz de Guevara, 14  
 Carreras, 14 - MADRID

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por **MIRIAM**

| SIGNOS  | SALUD | DINERO | AMOR | TRABAJO | GUIA PARA LA JORNADA   | Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana   |
|---|-------|--------|------|---------|--|---|
| <b>ARIES</b><br>21 de marzo a 20 de abril             | ⊗     | Z      | ⊗    | ⊗       | Sea perseverante en sus tareas. Obtendrá mejores resultados con la paciencia que con la precipitación. En el terreno financiero limite sus gastos a lo estrictamente necesario.      | <p>Tendrán una inteligencia profunda, sutil y penetrante que pondrán en juego a la hora de resolver los graves problemas que el destino parecerá decidido a acumular en su existencia. Sus años de juventud serán, en general, de lucha, cuajados de obstáculos y situaciones difíciles e imprevistas, pero su fuerte personalidad sabrá superar una a una las dificultades y vencer cuanto se oponga a la plena expansión de sus cualidades. Muchos podrán hacer carrera en el teatro, cine o actividades semejantes. La riqueza y movilidad de sus matices psicológicos les hará aparecer como seres de un atractivo misterioso e irresistible al que resultará imposible sustraerse, no obstante las pocas muestras que darán de nobleza en sus sentimientos y de bondad de alma. Nada será suficientemente importante como para anteponerlo a sus intereses personales. Podrán sufrir accidentes y enfermedades en la columna vertebral. El número 8 les dará suerte.</p> |
| <b>TAURO</b><br>21 de abril a 21 de mayo              | =     | Z      | ⊗    | ⊗       | Las configuraciones planetarias amenazan sus intereses financieros. Reflexione antes de emplear su dinero en forma que luego lamentaría. Evite, asimismo, las distracciones.         |   |
| <b>GEMINIS</b><br>22 de mayo a 21 de junio            | ⊗     | =      | ⊗    | ⊗       | Si no desea llevarse sorpresas desagradables, cuente con sus propios medios en vez de pensar en hipotéticas ayudas y colaboraciones generosas. Sea enérgico y realista en todo.      |   |
| <b>CANCER</b><br>22 de junio a 22 de julio            | ⊗     | ⊗      | ⊗    | ⊗       | Durante toda la jornada, las circunstancias harán aconsejable que se muestre moderado y perspicaz con respecto a las personas que haya de tratar por motivos profesionales.          |   |
| <b>LEO</b><br>22 de julio a 22 de agosto              | =     | =      | ⊗    | ⊙       | Si tiene ocasión, reciba en su casa a sus amigos. No será difícil que mantenga conversaciones muy interesantes y saque conclusiones prácticas estimables de sus relaciones sociales. |   |
| <b>VIRGO</b><br>23 de agosto a 23 de septiembre       | ⊗     | ⊗      | ⊗    | =       | No se empeñe en mantenerse arisco frente a personas que, de una manera u otra, le han hecho daño o han representado un obstáculo para la realización de sus intereses. Oferta.       |   |
| <b>LIBRA</b><br>24 de septiembre a 23 de octubre      | ⊙     | ⊗      | =    | =       | El éxito de sus empresas dependerá de la dosis de previsión que tengan sus proyectos. Si ha contado con eventualidades funestas, lo más probable es que no se presenten nunca.       |   |
| <b>ESCORPIO</b><br>24 de octubre a 22 de noviembre    | ⊙     | ⊗      | ⊗    | Z       | No es buen día para iniciar trabajos nuevos, ni tratar de cambiar sus métodos habituales en el terreno profesional. Tampoco debe confiar mucho en las amistades adquiridas hoy.      |   |
| <b>SAGITARIO</b><br>23 de noviembre a 21 de diciembre | ⊙     | Z      | ⊗    | ⊗       | Escuche a su razón y no a sus impresiones, porque pueden ser muy engañosas y perjudiciales para sus intereses. Tenga cuidado con aquellas personas recién conocidas.                 |   |
| <b>CAPRICORNIO</b><br>22 de diciembre a 20 de enero   | ⊗     | =      | ⊗    | ⊗       | Durante la mañana tendrá ocasión de realizar uno de sus deseos. Por la tarde, es muy posible que, en una reunión de amigos, encuentre a una persona interesante.                     |   |
| <b>ACUARIO</b><br>21 de enero a 18 de febrero         | ⊗     | Z      | ⊗    | =       | Algunos imprevistos vendrán a perturbar sus planes y le obligarán a dar marcha atrás en un asunto que acapara su atención. Aun con razón quedará mal socialmente.                    |   |
| <b>PISCIS</b><br>19 de febrero a 20 de marzo          | =     | ⊙      | +    | =       | Podrá sorprenderle la actitud inesperada de una persona ligada a usted muy estrechamente. Sin embargo, trate de no precipitarse en sus decisiones o reacciones a este respecto.      |   |

**CLAVE**  
 ⊙ EXCELENTE  
 ⊗ BUENO  
 = MEDIANO  
 ⊗ PASABLE  
 Z MALO  
 + PESIMO

**Ya no hay peligro!**

con cristales de seguridad



Deje que sus niños jueguen sin cuidado a pesar de usar gafas...

**Ahora no importa un golpe**

Los cristales de seguridad COTTET han sido tratados térmicamente en hornos de BAUSCH & LOMB de Rochester U. S. A.

**NO SE ROMPEN  
 NO SE RAYAN**

OTRA EXCLUSIVA DE



PRINCIPE, 15  
 J. ANTONIO, 55  
 SERRANO, 31

MADRID

ENVIOS A PROVINCIAS

**¡¡ESTALLO LA BOMBA DEL SIGLO!!**

CON PRECIOS IDE COBALTO!

Ha sido lanzada por LA CELEBRE "FABRICA" de HORTALEZA, 20 ¡MUCHO CUIDADO!... DESPRENDE ESTA LLUVIA RADIOACTIVA

|  |   |
|--|---|
| Zapatos caballero, auténtico BOX CALF negro o marrón | Los mismos, con piso GOMA GRUESA MONTAÑA          |
| <b>125 PTS.</b>                                      | <b>169 PTS.</b>                                   |
| Zapatos señora, tafilete, tacón aluminio FINISIMOS   | "SABRINAS" todos colores, preciosas, elegantes    |
| <b>125 PTS.</b>                                      | <b>59 PTS.</b>                                    |
| NIÑA - Box calf 1.º marrón, piso crepé. FINISIMOS    | COLEGIAL - Box calf 1.º, piso "MONTAÑA". Garantía |
| <b>109 PTS.</b>                                      | <b>109 PTS.</b>                                   |

CHICARRO: (del 15 al 26) a la "MITAD DE PRECIO" que en cualquier zapatería. COMPRUEBELO

**LA FABRICA HORTALEZA, 20**  
 LA ZAPATERIA MAS BARATA DE MADRID

...y lo demostramos "CON NUMEROS"

TELEFONO DE PUEBLO: 2-25-61-32

# BOLSA DEL MOTOR

## AUTOMOVILES - CAMIONES - MOTOS

### ACCESORIOS Y REPUESTOS

♦ PORTAQUIPAJES nueva creación, diversos modelos, prácticos, económicos. Industrias Rafael Yuste, Churrua, 16.  
♦ VISERAS, adornos, lomas pulpos, Churrua, 16.

### ESCUELAS

♦ ESCUELA "España". Alfonso XII 68 Teléfono 2-27-62-64.  
♦ ESCUELA automovilista Salmantina. Conde de Peñalver, 24. Teléfono 2-35-41-02.  
♦ BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 56 2-35-56-11.  
♦ "ARENAL", escuela automovilista. Arenal, 23. 2-48-43-31. Avenida Albufera, 10. 2-52-22-37. Madrid. Sucursal Guadalajara.  
♦ PONS, escuela automovilista. Lagasca, 133 2-36-42-06.  
♦ PONS, escuela automovilista (sucursal). Gobernador, 4. Aranjuez.  
♦ CALLAO, escuela automovilista. Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 2-22-44-62.

### AUTOMOVILES

#### ALQUILERES

♦ AUTOS CASTELLO. Alquiler sin chófer. Mejores precios. Castelló, 7. Teléfono 2-36-41-70. Permanente 2-39-04-51.  
♦ AUTOS NIZA. Alquiler sin chófer. 2252116-2570197

#### VENTAS

♦ COVE: Automóviles. Máximas facilidades. Mínima entrada. O'Donnell, 24.  
♦ COVE: Dauphine, Renault 4-4, furgonetas, microbuses.  
♦ COVE: Seat todos modelos.  
♦ COVE: Peugeot 403.  
♦ COVE: Simca 1961.  
♦ COVE: Internacional rubia.  
♦ COVE: Studebaker.  
♦ COVE: Armstrong Siddeley especial 1959.  
♦ COVE: Fiat 1.100 turismo furgoneta.  
♦ COVE: Jaguar cuatro cilindros.  
♦ COVE: Florida matriculada.  
♦ COVE: Turismo DKW 3/6.  
♦ COVE: Seat 1.400 C impecable, todos colores. 40.000 entrada. Resto, máximas facilidades.  
♦ COVE: Seat 1.400 C, tomando entrada cualquier coche. Resto, máximas facilidades.  
♦ COVE: Máximas facilidades. O'Donnell, 24.  
♦ SEAT 1.400 B.  
♦ CHEVROLET 54.  
♦ SEAT 600.  
♦ FURGONETA BRADFORD.  
♦ AMPLÍSIMAS FACILIDADES.  
♦ JUAN BRAVO, 41.

### MOTOS

#### VENTAS

♦ GARAJE "SAN VICENTE".  
♦ CLUAS.  
♦ PEUGEOT.  
♦ ISOCARROS.  
♦ SIN FIADOR.  
♦ MUCHAS FACILIDADES.  
♦ REGALA ACCESORIOS.  
♦ SAN VICENTE, 15. (Metro Tribunal.)

### MOTOCICLETAS y VELOMOTORES

♦ PRADILLO. Pradillo, 30 meses.  
♦ PRADILLO. Pradillo, 30 meses.  
♦ PRADILLO. Sin aval.  
♦ PRADILLO. Pradillo, 1.ª esquina General Mola, 200.



♦ VEHICULOS DEL FUTURO.—Nos referimos a los vehículos que para un futuro más o menos inmediato aprobará la Jefatura Central de Tráfico para sus parques. Al concurso de determinación se han presentado los coches Land-Rover Santana, Ford, Ford Taunus y BMW, las motocicletas Sanglas, MV, Royal Enfield y BMW, y entre los helicópteros está el de Iberavia y otros franceses, italianos e ingleses.  
Para los servicios de radiotelefonos entregaron pliegos las principales industrias: Telefunken, Philips, Marconi... Y una sola proposición ha habido para los medidores de humos de escape.

♦ COCHE A TURBINA.—La Casa Rover ha anunciado que va a iniciar la serie de su nuevo modelo T-4, con turbina de gas. Este nuevo modelo saldrá en fechas próximas al mercado inglés.  
El T-4 es un cuatro plazas, cuatro puertas y diseño avanzado. Es el primer coche comercial con turbina de gas. Su fuerza, de 140 HP. británico. Lleva suspensión independiente a las cuatro ruedas, con frenos de disco.

♦ SINCRONIZACION.—Por muy intenso que sea el tráfico en una población, no es problema si está bien regulado, y para ello tiene que ser bien sincronizado, tanto cuando se emplean semáforos como agentes de circulación.  
¿Cuánto tiempo se pierde en Madrid (con su consecuencia de atascos) por falta de sincronización? Ejemplo: Va por Alcalá y enfila la calle de Goya. Tiene que pararse en General Mola. Una carretera, y a pararse en General Mola. Otra carretera, y parada en Velázquez. Otro saltito, y parada en la Castellana.

♦ SINCROZACION.—Por muy intenso que sea el tráfico en una población, no es problema si está bien regulado, y para ello tiene que ser bien sincronizado, tanto cuando se emplean semáforos como agentes de circulación.  
¿Cuánto tiempo se pierde en Madrid (con su consecuencia de atascos) por falta de sincronización? Ejemplo: Va por Alcalá y enfila la calle de Goya. Tiene que pararse en General Mola. Una carretera, y a pararse en General Mola. Otra carretera, y parada en Velázquez. Otro saltito, y parada en la Castellana.

♦ EXAMEN.—Los movimientos de embrague y acelerador y su combinación daban ayer lugar a una de las preguntas del "test" para obtención del permiso de conducir. Solamente la contestación primera era correcta. Decía que cuando se desembraga hay que soltar el acelerador. Las otras respuestas son de las que hacen sonreír a quien sólo está iniciado en conducción, porque sólo conseguimos más ruido y alguna avería, quizá, o accidente en curva, si se desembraga al mismo tiempo que se acelera.  
Otra pregunta: Suponiendo que no funciona el interruptor del encendido, ¿qué hará usted para parar el motor?  
1. Unir el polo negativo de la batería al chasis.  
2. Frenar el vehículo y embragar suavemente una velocidad larga.  
3. Vaciar el depósito de la gasolina.

♦ EXAMEN.—Los movimientos de embrague y acelerador y su combinación daban ayer lugar a una de las preguntas del "test" para obtención del permiso de conducir. Solamente la contestación primera era correcta. Decía que cuando se desembraga hay que soltar el acelerador. Las otras respuestas son de las que hacen sonreír a quien sólo está iniciado en conducción, porque sólo conseguimos más ruido y alguna avería, quizá, o accidente en curva, si se desembraga al mismo tiempo que se acelera.  
Otra pregunta: Suponiendo que no funciona el interruptor del encendido, ¿qué hará usted para parar el motor?  
1. Unir el polo negativo de la batería al chasis.  
2. Frenar el vehículo y embragar suavemente una velocidad larga.  
3. Vaciar el depósito de la gasolina.

### PUEBLO le informa: BOADA

Gestoría Administrativa  
Le advierte: NO VENDA NI COMPRE AUTOMOVIL sin previo asesoramiento.  
BOADA le recuerda la obligación de transferir el vehículo que adquiere, o de comunicar su venta a la Jefatura de Tráfico, si es que vende.  
Evite la sanción en que incurre al no cumplimentar este requisito: de 500 a 5.000 pts.

JORGE JUAN, 50 - MADRID  
Tels. 236 91 36 - 235 56 11

### OTRAS OPORTUNIDADES

Compras  
♦ COMPRO, vendo, cambio fotografías, prismáticos, aparatos. Luchana 16.  
♦ COMPRADOR joyas, papeletas Monte. TORIJA. Maestro Victoria, 2, 1.º (Inmediato Cómico.)  
♦ PROFESORA compra piano. 2-26-65-57.

### TRANSPORTES POR CARRETERA

♦ TRANSPORTES Extremadura. Calle Palencia, 29 2-33-42-38. 2-33-39-27.  
♦ CIUDAD REAL, Puertollano, Almagro, Daimiel. TRAMER. Juan de Urbista, 27. 2-51-38-29.

### VIAJES

♦ VIAJES 3 pesetas kilómetro. Teléfono 2-45-13-51.  
♦ "PUEBLO" SE LEB EN TODA ESPAÑA

### CONSULTAS

♦ CLINICA ANTIVENEREA. Tratamientos garantizados. Impotencia, sífilis, blenorragia, fimosis. Encarnación, 2. (14.273.)  
♦ IMPOTENCIA Últimos tratamientos Fuencarral, 6. (12.256.)  
♦ BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2273564. (332.)

### ENSEÑANZAS

♦ CLASES intensivas. Bachillerato, reválidas, oficinas. Academia Marsán 2-31-31-52.  
♦ TELEVISORES Philips Telefunken, nuevos modelos, 25 meses. DEGESA 2-31-31-79.

### Estampas

♦ LAMINAS, grabados, reproducciónes, cuadros todo color. JHERR. Velázquez, 124.

### Fotografías

♦ BARBOSA: Bodas, comuniones, reportajes, fotocopias, ampliaciones, fotografías artísticas, en  
♦ BARBOSA. Conde Peñalver, 4.  
♦ BARBOSA. Luchana, 26.  
♦ BARBOSA. Montero, 39.

### Guardamuebles

♦ GUARDAMUEBLES Matanzas 2-43-26-79.

### Máquinas coger punto

♦ SIRI. Enseñanza gratuita. Menorca, 4.  
♦ CIESA. Duque de Alba 7. Enseñanza gratuita.

### Máquinas de escribir

♦ MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montero, 33. (Pasaje.)  
♦ DIAGAR. Todas marcas. Económicas. Facilidades. Augusto Figueroa 2.  
♦ DALLOS. Belén, 2. 2-31-14-71. Máquinas oficiales. Todas marcas. Registradoras.

### Máquinas géneros punto

♦ MAQUINAS punto rematadoras LOGUIL. Oso, 3. Teléfono 2-28-41-96  
♦ INDUSTRIAS GONZALEZ. Máquinas de punto eléctricas, manuales, bobinadoras, rematadoras. Olivar, 14. 2-39-02-23. Y Amor Hermoso, 46. 2-30-36-27.

### Motores

♦ REMI: Alternadores, dínamos, electromotores. San Bernardo, 120. 2249258  
♦ ELECTROGENOS, motobombas, motocompresores, motores diésel. Suárez Hijos, Pez, 28. 2-31-12-11.

### Mudanzas

♦ MEGINO. Goya, 74. Teléfono 2-25-69-16. Traslado a provincias.

### Muebles

♦ MUEBLES - CAMA PRACTY.  
♦ FABRICACION PROPIA.  
♦ MUCHOS MODELOS.  
♦ HORTALEZA 3; ESPARTEROS, 8.  
♦ 11 C A M. SIII. Nuevas por viejas. Fábrica. 2595544.  
♦ MUEBLES LUNA. Grandes facilidades de pago Luna, 25. (Rinconada.)

### Pérdidas

♦ PERRO espincher, tipo chiguagua, color canela. Responde por "Nación". Perdido sábado tarde inmediaciones Hilarion Eslava-Princesa. Se gratificará. Teléfono 2-43-08-91: Hilarion Eslava, 12. Teléfono 2-35-87-04: Claudio Coello, 40. Señor Mir.

### Plazos

♦ ALMACENES ALCO. Facilidades de pago.  
♦ ALCO vende sin aumento.  
♦ ALCO Mantas, sábanas, colchas.  
♦ ALCO vende sin aval.  
♦ ALCO Sastrería, camisería, gabinetes.  
♦ ALCO Lencería, selería.  
♦ ALMACENES ALCO. Tejidos en general señoras y caballeros.  
♦ ALMACENES ALCO. Montero, 6

### Relojes

♦ RELOJES CAUNY. Dogma, preciosos áncora 15 rubies desde 200 pesetas. Puerta Sol, 13. 2-31-59-42.  
♦ REVENDADORES relojería, joyería, platería: Enorme surtido. Precios más baratos que en Marruecos. Roxy Espoz y Mina, 1. Planta segunda. (Sol.) Enviamos provincias.

### Somiers

♦ NUMANCIA Consulten precios. 2-33-44-33.  
♦ MUEBLES José Aguado

### Televisores

♦ TELEVISORES Philips Telefunken, nuevos modelos, 25 meses. DEGESA 2-31-31-79.

♦ TELEVISORES primerizas marcas, 13.500. Aparatos electrodomésticos, 24 mensualidades. 2-41-73-66.  
♦ TELEVISORES todas marcas, 400. Regalamos antena. 2-46-19-22.  
♦ ANTENAS primerizas calidad, 1.500 instalada. Pinedo, 2-54-94-45.  
♦ TELEVISORES todas marcas hasta 36 meses, sin entrada. Regalamos antena. 2-54-30-89.

### Trabajo

#### OFERTAS

♦ SE necesitan oficiales primera caldereros, primera torneros, primera y tercera electricistas, segunda chapistas y forjadores. Diríjase a Compañía Auxiliar de Transportes Kilómetro 9 carretera de Andalucía (Villaverde). (8.120.)

♦ SE precisan tuberos y personal especialista en trabajos de chapa fina en todas las categorías. Diríjase al teléfono 2-34-72-00. Señor López Gil. (8.211.)  
♦ APRENDIZAS para sastre se necesitan en Sanlles. Hermsilla, 10, semiesquina Serrano. (7.852.)  
♦ TORNEROS y fresadores necesitan Timsa. Gustavo Fernández Balbuena, 9. (8.348.)  
♦ CASA particular necesita chófer informado. Teléfono 2-47-94-43.  
♦ IMPORTANTE empresa precisa técnicos en televisión. Escribir al apartado 509. Madrid. (8.092.)  
♦ IMPORTANTE empresa necesita maquinistas tricotasas 17-20 años y operarias control y revisión géneros punto. Trabajo todo el año. Presentarse Infanta Mercedes, 39 (antes Huesca). Metro Estrecho. (8.303.)

♦ SE necesitan oficiales chapistas y pintores de coches. Industrias Yuste. Churrua, 16. (5.385.)

#### Varios

♦ INDUSTRIA necesita 30.000 garantía. 2-24-72-63.

#### Ventas

♦ ESTUDIO vende baratismo magníficos cuadros óleo, bellísimos temas. Silva, 7, quinto.  
♦ VENDE balsa puente Pivernat para 40 toneladas Talleres Iberica Metalodiel. Gustavo Fernández Balbuena, 9. 2-45-98-07.

CADA PALABRA DOS PSETAS

## ALHAJAS

Obtendrá más dinero vendiéndolas en la plaza del Carmen, núm. 1, 1.º  
¡VISITENOS!

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

### ALQUILERES

#### OFERTAS

♦ ALQUILO pisos exteriores 1.300 y 1.500, sin entrada; directamente, sin intermediarios. Buenísimas comunicaciones. Información: Monte Esquina, 6, primero. Diez a dos y cinco a nueve.  
♦ ALQUILO locales comerciales céntricos, propios oficinas, pequeñas industrias. Verlos: Plaza Chueca, 6. (Entre Augusto Figueroa y Gravina.)

### HIPOTECAS

♦ SE realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12. 2.º 2-31-70-54.  
♦ MERINO. Fuencarral, 23.  
♦ DINERO!!! Disponemos varios millones, diversas partidas, para inmediata colocación en hipotecas. Rapidísima tramitación. ¡¡¡Compruebenlo!!! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
♦ HIPOTECAS urgentemente en Madrid y provincias. FERMAR. Bravo Murillo, 346. 2-33-37-65.  
♦ HIPOTECAS urgente solución EXCLUSIVAS SANZ. José Antonio, 57.  
♦ CAPITALISTAS: Responsabilizamos operaciones hipotecarias. EXCLUSIVAS SANZ. José Antonio, 57.  
♦ URGE colocar hasta tres millones. 2-36-79-84.  
♦ HIPOTECA rápidamente cualquier cantidad. 2-26-00-32.  
♦ EXCLUSIVAS Juárez. Hipotecas rapidísimas. Fuencarral, 31. 2-31-66-26.

### LOCALES

♦ GOZALO!!! Vendo local 100 metros, cinco huecos, frente cine, calle General Aranda, 14.  
♦ GOZALO!!! Nave 270 metros. Padre Rubio, 54.  
♦ GOZALO!!! Alquiló nave 6.500. Superficie, 340 metros.  
♦ GOZALO!!! Puerta Sol, 13.

### NAVES

♦ SAIGON: Alquilamos, vendemos, traspasamos. 2-48-64-86.

### RUSTICAS

♦ COMPRA - VENTA rústicas Madrid provincia EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12. 2.º 2317128

### SOLARES

♦ CONSTRUCTORES: Extensísimo surtido maravillosos solares. ¡¡Compruebenlo!!! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
♦ VENDO solar, esquina, 6.200 p2, Cara banchel. 2-21-72-28 y 2-36-48-84.

### URBANAS

♦ COMPRARIA casas rentas antiguas. Exclusivas Sanz. José Antonio, 57.  
♦ COMPROMOS casas rentas antiguas. También vendemos por pisos. Gadea, Padilla, 61.

### VENTAS

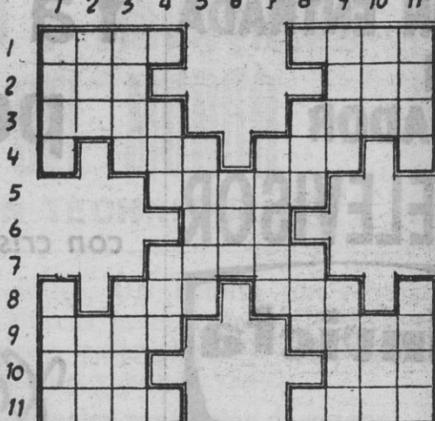
♦ PISOS: Extensísimo surtido, desde 150.000. Facilidades. ¡¡Compruebenlo!!! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
♦ PROPIETARIOS: DESEAN VENDER responsable y cómodamente sus propiedades? RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
♦ PRECIOSO ático. Con 40.000 entregamos llave. Resto, facilidades. Véalo: Guillermo de Osmá, 18.  
♦ PISOS. Quedan dos. Con 40.000 entregamos llave. Resto, facilidades. Véalos: General Ricardos, 87.  
♦ VENDO tienda con piso. 2-55-53-01.  
♦ PISO ocasión, último, muy soleado, ocho habitaciones. 465.000. General Mola, 58.  
♦ DIRECTAMENTE, aumentarme, precioso piso nuevo, soleado, cuatro habitaciones exteriores, terraza. 170.000. Facilidades. Véalo: Gutiérrez de Cetina, 24, 2.º (Frente 142 carretera Aragón.) Preguntar portera.  
♦ GOZALO!!! Exterior gloriosa Bilbao, 240 metros, siete habitaciones, dos baños. 740.000. Grandes facilidades.  
♦ GOZALO!!! Entre-suelo Fuencarral, cuatro habitaciones, confortabilísimo. 250.000. Facilidades.  
♦ GOZALO!!! Exterior frente Metro Pacifico, cuatro habitaciones. 300.000. Facilidades.  
♦ GOZALO!!! Exterior señorial Alcalá, junto Goya, siete habitaciones. 500.000. Facilidades.  
♦ GOZALO!!! Exterior barrio Concepción, seis habitaciones. 275.000. Facilidades.  
♦ GOZALO!!! Exterior señorial Lope Rueda, cinco habitaciones, parquet. 450.000.

### TRASPASOS

♦ COMERCIANTES: Extensísimo surtido comercios, negocios, locales ¡¡Compruebenlo!!! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
♦ GOZALO!!! Importante supermercado zona Atocha. Venta diaria, 26.000, garantizadas. 1.150.000.  
♦ GOZALO!!! Importante cafetería semiesquina Becerra. Venta, 2.500 diarias. 375.000.  
♦ GOZALO!!! Cafetería oportunidad, junto a avenida Toreros. 250.000.

### CRUCIGRAMA

Por K. B. ZAS



HORIZONTALES.—1: Preposición que denota el subalterno o sustituto. Cada uno de los grupos en que se subdividen algunas especies zoológicas.—2: Altar. Artículo.—3: Cierro fruto. Certificado del resultado de una elección.—4: Punto cardinal. Señora. Manto de los beduinos. Símbolo químico.—5: Prenda eclesiástica.—6: Al revés, elev.—7: Diminutivo.—8: Símbolo químico. Agarradero. Adverbio de lugar. Número romano.—9: Marcharse. Cierro color.—10: Familiar, aféresis de ahora.—11: Número. Paraje del templo.  
VERTICALES.—1: Batracio. Silbato.—2: Recce. Gran río de Europa.—3: Cierta culebra venenosa de Colombia. Al revés, objeto.—4: Vocal. Al revés, quintero. Demostrativo. Punto cardinal.—5: Grata.—6: Marca de cámara fotográfica.—7: Acierta.—8: Símbolo químico. Puerto finlandés. Cierro juego. Punto cardinal.—9: Antigua danza cortésana que trajeron a España los alemanes. Ave de rapina.—10: Al revés, patada. Animal salvaje.—11: Al revés, llano alto de un monte. Cierro sombrero.

SOLUCION  
9: Alta. Azor.—10: zoc. Ufo.—11: asar. Clac.  
3: ma.—6: Ica.—7: Alma.—8: R. Abo. Oca.—9: Tara. asoc.—4: A. oma. E. E.—5: Ame.—6: A. oca.—10: Ufo. Oca.—11: Once.  
VERTICALES.—1: Sapo. Pito.—2: Ore. Rln. Oroc.  
3: Amio.—6: ecl.—7: Emmano.—8: P. Asa. Aca. Los.—8: P. Oro. Aca.—4: O. Ama. Abo. R.—9: HORIZONTALES.—1: Sola. Raza.—2: Ara.

...y su gabardina en  
**SASTRERIA VARGAS**  
PRECIOS: 700 - 850 y 1.000 pts.  
PEZ, 36 (Frente a San Bernardo)

## HANOMAG BARREIROS NECESITA

TORNEROS - FRESADORES - RECTIFICADORES - VERIFICADORES.

Presentarse en su Factoría de Villaverde, pudiendo utilizar los ómnibus de la Empresa que tienen su salida a las 7,55 horas del paseo de Santa María de la Cabeza (esquina Atocha). (8 313)



## PEDRO LABORDE

ALTO DEL ARENAL

COMUNICACIONES: Trolebús 104 y autobús 4, cada 3 minutos. Próxima inauguración Metro.

EXENCIONES TRIBUTARIAS

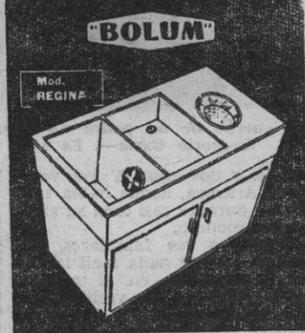
TRES HABITACIONES MAS SERVICIOS:

Valor total del piso: 93.000 ptas. Entrega de llaves: 30.000 ptas. Hipoteca: 14.000 (10 años); resto, 100 meses a 680 mes. Gastos generales, 70 ptas. al mes.

CUATRO HABITACIONES MAS SERVICIOS:

Valor total del piso: 102.000 ptas. Entrega de llaves: 35.000 ptas. Hipoteca: 15.000 (10 años); resto, 100 meses a 720 mes. Gastos administración, 70 ptas. al mes.

Estos pisos constan de ascensor, portería, terrazas, carpintería metálica, etc. En esta colonia dispondrá usted del comercio que cubra sus necesidades.



MARMOL BLANCO PULIDO - GARANTIZADAS  
25 modelos \* 100 tamaños

DELEGACION EXPOSICION Y VENTA: **MAGAR** MARQUES DE ZAFRA, 20  
Tel. 255 10 27 - Madrid

## Muebles Comfort

YA LO TIENE A GALA NO VENDE, SINO... ¡REGALAI!

ALCOBAS MATRIMONIO  
ALCOBAS SOLTERO  
LAMPARAS, CUARTOS  
DE ESTAR, SALONES  
TRESILLAS a precios increíbles

VISITENOS Y LO COMPROBARA EN CONDE DE PENALVER, 94 esquina a Diego de León, y FERNANDEZ DE LOS RIOS, 5

## CREDITOS T. A. S. A.

Sin ningún recargo en el precio de los artículos pagaderos en diez mensualidades. Sin efectuar desembolso alguno al realizar su compra

LENCERIA - TAPICERIA - ALFOMBRAS - MANTAS

Almacenes T. A. S. A.

AVENIDA DE JOSE ANTONIO. NUM. 51 (esquina a San Bernardo)

INCLUYAN EN SU LISTA DE REGALOS

SU VIAJE DE BODAS,

UNA NUEVA CREACION DE VIAJES MARSANS, S. A.

Solicite información en

VIAJES **Marsans** S. A.

GRUPO A - TITULO nº 1

Carrera de San Jerónimo, 34. Tel. 231 18 00  
Avenida de José Antonio, 60. Tel. 248 94 08

# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE  
F. Hernández  
CASTANEDO

Diplomado en  
Investigación  
Criminal

## EL CASO DEL CARATIGUÍ

—Sólo que únicamente lo practicaba con Linda— protesta Tani—. Y no con los sobrinos.

—Mujer, a ellos los consideraría herederos forzosos.

—Eres... de lo que no hay, Linda!—remacha Tani, sinceramente impresionada por la ecuanimidad de su amigo.

—Si, verdaderamente—tercia el inspector—. Y, ahora, decídme, chicas: si os obligara a opinar de modo concreto y terminante sobre lo sucedido a don Demetrio, ¿qué diríais?

—A ver, tú, Linda.

—Tengo la corazonada de que Demetrio ha muerto.

—Ya nos explicarás tu pesimismo. Ahora, tú, Tani.

—Pues para mí, que el "pollo" anda vivo y coleando en Inglaterra, o donde sea, divertido con cualquier chapucilla de faldas que le haya salido. Y, perdona, Linda.

La aludida hace un mohín de indiferencia, y en vista de que el gesto es toda la réplica de su amiga, Tani sigue, dirigiéndose a ella:

—Ya sabes, además, que hasta los tipos más serios y sentados deciden, a veces, no dar la cara, o, bueno, dar la llamada por respuesta.

—Demetrio, no!

—Un momento, muchachas; oídas las dos versiones, vamos a examinar y analizar la primera. El hombre ha muerto. ¿Cuándo, cómo y de qué manera, Linda?

—Pues, por cómo desapareció, pudo ser de repente.

—¿Cuándo llamaste por última vez a casa de los sobrinos de tu amigo?

—Ayer mismo.

—Y, como siempre, te respondieron que el señor continuaba en el extranjero.

—Si.

—Entonces, ¿cómo puedes aceptar el supuesto de la muerte? Los sobrinos, forzosamente, se habrían enterado de la tragedia. Si son la familia más inmediata del tío, a ellos les habrían notificado...

—Si, pero, ¿y, por ejemplo, Demetrio murió en un accidente, sin que fuera posible identificar su cadáver? Los sobrinos seguirían esperando, como yo.

El inspector tuercó la boca en gesto escéptico; después, con evidente desgana, concede:

—Cabe en lo posible. Sin embargo, si la desaparición arranca de cinco meses atrás, lo lógico es que los sobrinos hubieran hecho indagaciones.

—¿Por qué? ¿Y si Demetrio no acostumbraba a escribirles?

—¿Ah, entonces!

—Así pueden repetirme mil veces que su tío está fuera.

—Se fruncen más los labios del policía acentuando la expresión de escepticismo. Luego comenta, grave:

—Mira, Linda. Si yo tuviera un tío con millones, del que fuera presunto heredero, descuida que ni un momento perdería su pista, aunque se me escapase a Zululandia.

—Pero si tú fueses tan rico como la sobrina de él...

—Lo mismo, hijita; lo mismo. Y acaso con mayor preocupación. Si hay algo de lo que jamás la gente se cansa de coleccionar es dinero.

Linda siente la sensación de hallarse acorralada. No obstante consigue reaccionar, para insistir con impávida machaconería:

—Si Demetrio no estuviera muerto yo habría tenido noticias de él.

Es Tani quien habla a continuación:

—¿La oyes, Pepin? ¡Erre, que erre!

—Bien—advierte el aludido.



★ RESUMEN DE LO PUBLICADO.—Beatriz, joven corista, novia de Antonio Lloveras, consulta con el amigo de éste, inspector de Policía Luis Suárez Montenegro, el supuesto suicidio del padre de ella. Beatriz asegura que se trata de un asesinato.

El inspector se entrevista con varios amigos de la víctima.

El inspector concluye su conversación con Julián Castilla, actor y amigo de la víctima.

El inspector Montenegro hace a su amigo Lloveras una serie de consideraciones sobre el suceso.

Después de hablar con Beatriz, el inspector reconoce encontrarse completamente desorientado.

Una de las dos atractivas mujeres que se encuentran en una cafetería refiere la extrañeza que le causa la falta de noticias de su amigo Demetrio.

Linda, la amiga de Demetrio, expresa su propósito de enviar un anónimo a la Policía.

Tani recuerda a un amigo policía. Le llama por teléfono, acude él al café y Linda le cuenta sus preocupaciones.

do—. Yo creo que ya está dicho todo. No le demos más vueltas al asunto, por ahora. Nos encerramos en un círculo vicioso.

Linda, desazonada y, a la par expectante, avanza el busto hacia el policía:

—Pero, ¿piensas hacer algo?—Calcula, mujer. Háblame de un verdadero enigma, ¿cómo no?

—¿Quieres decir que estás conmigo? ¿Qué piensas como yo?

Responde, cauto, el inspector:

—Para, para el carro, amiguita. Por el momento, ni pienso, ni dejo de pensar. Sin embargo me pondré en marcha.

—¿Cómo? Yo no quiero hacer una denuncia formal.

—No lo harás, al menos mientras no haga yo cierta gestión.

Precipitada, tercia Tani:

—¿Ver a los sobrinos esos?—Justamente, señorita.

¡Chica, qué lástima que en nuestro país no existan mujeres policías. Harías una "sábuesa" formidable!

—No seas tonto, Pepin—rechaza ella, arrebolada y orgullosa por el halago—. Si es de sentido común.

—Que es el menos común de los sentidos. Ya sabes. En fin, pequeñas, basta de seriedades. ¿Otro Cuba libre? Anadad, decid que sí: hoy estoy en fondos.

En la misma jornada, el inspector Robles se presenta en el domicilio de los parientes del desaparecido.

Una joven, espigada y agradable doncella, abre la puerta del señorial piso.

—Don Ignacio Albarrán?—pregunta el policía, ensayando la más simpática de sus sonrisas.

—Sí, aquí es, pero el señorito no se encuentra ahora en casa.

—¿Tampoco la señorita Diana?

Nace en principio, espontánea, la respuesta:

—Sí; ella, sí.

La espontaneidad cede paso en seguida a la duda circunspeta:

—O, bueno, realmente, no lo sé. ¿De parte de quién?

—Dígame que de un amigo de su tío.

—Bien, un momento, ¿quiere pasar?

Contoneándose, coqueta, segura de la gracia de su estampa y de su garboso caminar, la doncella se pierde a lo largo de un amplio y bien iluminado pasillo, para reaparecer a los pocos segundos, recordando el espacio con el mismo traje de caderas.

—Por favor, caballero.

El inspector sigue a la joven, gustoso, por dos conceptos, hasta la puerta de una sala.

Del interior del recinto surge una voz femenina, a la vez profunda y cálida:

—Pase, pase usted.

El visitante se enfrenta con una mujer como de unos treinta años, rubia, bella y con una esbeltez que no logran aminorar las acusadas y bien puestas curvas femeninas.

—¿Doña Diana Zubiri de

Albarrán?—pregunta el inspector al tiempo que avanza hacia la mujer.

—Sí—responde ella, mientras le tiende la mano que el hombre besa, deferente.

—Por favor, tome asiento.

—Gracias.

Cuando el policía se ha acomodado en una butaca, y en otra, situada ante ésta la dueña de la casa, pregunta la atractiva mujer:

—¿Dice usted que es amigo de mi tío?

El hombre carraspea para aclararse la voz; después se disculpa.

—Verá, era lo más discreto que decir a su doncella. En realidad, no se preocupe, soy inspector de Policía.

Si la identificación del visitante extraña a la mujer, ésta no lo demuestra.

—¿Y por qué habría de preocuparme?—inquire ella con manifiesta indiferencia.

—Bueno, usted ya sabe. Cuando la Policía se presenta en una casa la gente suele ponerse nerviosa.

—Yo, no—advierte Diana, glacial—. ¿De qué se trata, señor...?

Montenegro. Inspector Luis Suárez Montenegro.

—Gracias. Bien, ¿de qué se trata, repito, inspector?

—De don Demetrio Zubiri.

—¿Qué pasa con mi tío?

—Nada, no se intranquilece. Solamente quiero conocer su paradero. Cierta persona le ha puesto como testigo en una declaración y...

Corta Diana, mientras su mirada escruta el rostro del visitante.

—Pues lamento mucho no poder complacerle. Mi tío se encuentra de viaje y desconozco sus señas.

—¿Continúa todavía en Inglaterra?

—¿Cómo lo sabe usted?

—Nos lo indicó el declarante.

—¿Quién es él?

—Dudo de que usted le conozca, señora. En fin, y perdona la indiscreción. ¿Cómo es posible que no sepan ustedes la dirección de su tío? ¿Es que no lo escribe?

—Un momento, señor Montenegro. El plural ¿se refiere a mi marido y a mí?

—Pues naturalmente.

El policía cree descubrir una leve sonrisa de amargura en su interlocutora.

—No tan naturalmente si usted supiera. Pero la cuestión no hace al caso. Usted no se explica cómo desconocemos el paradero del tío y pregunta si es que no nos escribe. Si que lo hace, de vez en cuando; pero jamás ha puesto el remite ni en el sobre ni en las cartas. Bueno, en estas últimas me refiero a la dirección.

—Ya. Entonces, ¿cómo le contestan?

—De ninguna manera.

—¿Y si él les preguntara algo?

—Nunca ha preguntado nada. Son cartas telegráficas, diciéndonos, escuetamente, que se encuentra bien y muy ocupado. Eso es todo.

—¿Han observado ustedes el matasellos de los sobres?

—Todos de Londres.

—¿Cuándo se marchó el señor Zubiri a Inglaterra?

—Ya ha hecho los cinco meses. El día 15 de noviembre.

—¿Desde entonces cuántas cartas han recibido?

—Creo que cinco. Sí, prácticamente, una por mes.

—¿Y espaciadas así?

—Día más o menos.

—¿Conserva esa correspondencia? (Continuará.)

Escribe Julio CAMARERO, enviado especial de PUEBLO

## Dos tumbas, misteriosamente profanadas en Aravaca

La Policía ha recogido moldes y fotografías de pisadas de dos hombres  
Ambos feréetros fueron descerrajados y el móvil es una verdadera incógnita



Los padres del niño desenterrado conversan con nuestro redactor, en su casa de Aravaca.

**A**RAVACA, 25. (De nuestro redactor enviado especial, Julio Camarero.)—Aravaca, uno de los pueblos anexionados a Madrid, vive en estos momentos una truculenta historia de "suspense". Un suceso que, más que realidad, parece salido de la magia fílmica de Hitchcock. Dos tumbas fueron profanadas durante la madrugada del martes. Alguien, que penetró furtivamente en el cementerio, extrajo dos ataúdes y los violentó, descerrajando sus cerraduras.

Sin embargo, los cadáveres—un niño de veinte días que fué enterrado el pasado día 22 y un hombre muerto a la edad de sesenta y dos años, el 13 de febrero de 1959—estaban intactos. Esto rodea el hecho de un mayor clima de misterio, ya que desde los primeros momentos parece descartarse la posibilidad de un maníático.

La literatura policíaca está salpicada de espeluznantes casos de profanadores de tumbas, muchas de cuyas figuras existieron de un modo u otro. Bernard Spilbury, el famoso forense de Scotland Yard, relata en sus memorias algunos casos perfectamente clasificados: desde el clásico enajenado mental, dominado por una obsesión necrófila que le lleva a un repulsivo acercamiento sexual a los muertos, hasta el común y desaprensivo ladrón de tumbas, que no respeta la tranquilidad y la paz de estos recintos para entregarse al más abominable de los pillajes.

En España, por fortuna, son poco frecuentes tales casos. Y por eso este extraño suceso registrado en el cercano pueblo de Aravaca ha acentuado más la atención de las gentes, para quienes el simple hecho de la llegada de un forastero—pese a la proximidad a la capital de España—sigue constituyendo todo un espectáculo.

Enfocando de nuevo el aspecto central de lo ocurrido, todos insisten en descartar inicialmente la idea de un loco. Por otro lado, parece ser que la Policía ha recogido huellas correspondientes a pisadas de dos hombres distintos, cuya ruta parece indicar en todo el paso de dos furtivos visitantes. Igualmente, la circunstancia de que no fuera un maniático, dominado por la necrofilia—que actúan siempre en solitario—, orienta más las sospechas hacia un móvil perfectamente determinado, a un cuando permanezca todavía dentro del mayor misterio para los investigadores.

La huella de ambas pisadas ha sido recogida en un molde y fotografiada convenientemente por expertos del Gabinete de Identificación. Y es de esperar que muy pronto, por esas simples impresiones dejadas en el barro, la Policía científica pueda reconstruir, al menos en parte, datos de incalculable valor para la iniciación de una pista; como son: tipo, número y otras características del calzado y peso y estatura, aproximada, de los fantasmagóricos personajes que no se han sentido intimidados ni siquiera por el respeto que inspiran siempre los muertos para llevar a cabo el móvil que pretenden.

He tratado de averiguar si existía alguna relación entre los dos cuerpos desenterrados. En principio, nada les señala en común. Y, por el contrario, todo parece de lo más dispar.

El adulto se llamaba Juan Carlos González. Tenía, en el momento de su muerte, como he dicho,



"El cuerpo de mi padre no tenía ni siquiera un anillo—explica Gregorio Carla—. Es algo verdaderamente extraño."

sesenta y dos años. Y era vecino de Aravaca, donde había trabajado, durante casi toda su vida, como carbonero.

Busqué a los familiares. En general, no fué nada fácil la tarea informativa en el pueblo. La mayoría de los vecinos habían sido aleccionados. La inexplicable consigna era: "No hablar." Y la cumplen tejiendo un pueblerino muro de silencio ante el forastero.

Torremocha y yo visitamos uno y otro domicilio clave. No hubo facilidades en ningún momento. Pero nuestra obligación era cumplir el objetivo periodístico y conseguir el mayor número posible de datos.

Así, llamamos en la carbonería que había sido del difunto Juan Carla. Nos recibió, no de muy buena gana, su hijo Gregorio.

—El cuerpo de mi padre fué enterrado sin nada. Ni un simple anillo—balbució—. Además, hace ya tres años que fué todo eso... Nadie se explica por qué han sacado la caja del nicho... Claro que tampoco parece haber ninguna razón para que desenterraran a esa pobre criatura que enterraron el domingo...

Gregorio Carla es un tipo desconfiado. No se atreve a hablar mucho. Pero tampoco tiene la decisión de decir que no desea hacerlo.

—Mire, yo no sé nada. Nadie sabemos nada—repite—. Esto es un verdadero misterio. Yo me he enterado cuando vino la Guardia Civil a decirme...

Alguien me informó después de que Gregorio no había visto ahora el cadáver de su padre. Cadáver que fué enterrado nuevamente, por orden de las autoridades, sin su presencia.

El niño cuya tumba también ha sido profanada se llamaba Diego García Fernández, y era hijo de un humilísimo obrero que salió hace unos años de Extremadura para buscar trabajo en este pueblo. El matrimonio tiene otro hijo de cinco años. Viven en una chabola a espaldas del pueblo. En una casucha que comparten con otra familia.

El padre, Diego García, tiene ese aspecto serio y callado con que estos hombres resignados se encuentran con una conmoción semejante.

Apenas si puedo hablar. —Mi hijo falleció el sábado último en el hospital del Niño Jesús. Le llevamos allí cuando estaba muy grave. Antes nos habían recetado unas medicinas muy caras que no pudimos comprar. Al decirselo al médico, nos mandó que lo lleváramos a ese hospital. Pero ya se conoce que era tarde y nada pudieron hacer.

El abuelo del niño aporta algún dato más:

—Yo estaba trabajando cerca del cementerio y me enteré de que habían desenterrado la noche anterior a un niño y a una persona mayor... Corrí hacia allí y me encontré con que se trataba de mi nietecito. Estaba intacto con su abrigo blanco y con los zapatitos que le pusimos. Estoy seguro de que no le han tocado. Pero es extraño, porque el ataúd había sido forzado... A unos seis o siete pasos de allí estaba el féretro del carbonero. También descerrajado. Pero, según dicen, tampoco le hicieron nada. Yo mismo he ayudado a meterlo de nuevo en el nicho.

La profanación de estas tumbas fué descubierta por el hijo de uno de los sepultureros. Y visiblemente angustiado fué en

busca de su padre para que contemplara cómo los dos féretros habían sido extraídos y se hallaban junto a sus sepulturas respectivas. Ambas estaban separadas unos seis o siete pasos. Y mientras que el niño había sido desenterrado, el cuerpo de Juan Carla fué sacado del nicho de la pared. Precisamente el único en aquella parte que no tenía losa y estaba cubierto tan sólo con un tambor de ladrillos.

Esta razón se debía a que, muy pronto, proyectaban sus familiares trasladarla a otra sepultura. ¿Pensaron los profanadores, al no ver la lápida, que correspondía a un entierro reciente, como el del niño, en cuya sepultura se conservaba todavía una corona de flores?

Los dos cuerpos fueron examinados, detenidamente, por la Guardia Civil y no sólo no presentaban la menor alteración producida por la mano del hombre, sino que tampoco faltaba nada, ni siquiera a sus vestiduras.

Se habla de que uno de los sepultureros vió a un sujeto, mal encarado, merodear insistentemente por las tapias del cementerio, durante la tarde del lunes.

—Le siguió. Probablemente le infundió sospechas por alguna razón—me explican—. Pero dice que le perdió la pista junto al coche de líneas.

Esto concuerda con la declaración de una muchacha del pueblo que asegura, a su vez, haber visto también a un hombre contemplando, un tanto furtivamente, la entrada del camposanto.

Las gentes del pueblo tejen, a estas horas, una serie de suposiciones que sirven de tema central a conversaciones en lo más recóndito de los hogares. No falta quien apunta la posibilidad de que se trate de unos ladrones de tumbas que fueran simplemente buscando las joyas que pudiera tener alguno de los cuerpos.

Me han asegurado que hace muy pocos días fué enterrada una mujer de mucho dinero. Es posible, aunque no muy probable, que, en efecto, quienes quiera que fuesen esos desconocidos, buscaran el cadáver de esa mujer, que supondrían enojado. Y por eso cavaron en una tumba reciente y en un nicho que—sin lápida y a la escasa luz de aquel lugar—pudo parecerles también de pocos días.

Parece más lógico, en cambio, sostener la hipótesis de que iban buscando algo que desconocemos. Algo que podría ser la clave de toda una historia, de esas que a veces superan la más calenturienta fantasía. Y, sin embargo, ocurren en la realidad.

La Guardia Civil se ha cerrado en el mutismo más absoluto, y todo son conjeturas. En uno de los establecimientos del pueblo, ya bien entrada la noche, un vecino me sugirió:

—¿Quién sabe si a lo mejor se trata de dos simples gamberros que salieron medio bebidos de una sala de fiestas y terminaron apostando en torno a una absurda valentía para desenterrar a un muerto! ¡Vaya usted a saber!...

Aunque, hasta tanto no se descifre el misterio, cualquier hipótesis podría valer, esta última no parece la más acertada, toda vez que, como he dicho, ambos féretros estaban descerrajados. Y todo indica que el objetivo era la búsqueda de algo. Ese "algo" que preocupa ahora enormemente a las autoridades. (Reportaje gráfico Torremocha.)

### OTROS DOS ERRORES JUDICIALES EN ITALIA

## Vallemani lleva 29 años encarcelado y no cometió el crimen a él imputado

Una joven confiesa ser la autora de un asesinato por el que sufren prisión cuatro hombres

### EL PROBLEMA DE LA CIRCULACION RODADA POR LA PLAZA MAYOR

## ULTIMA HORA ESTA MAÑANA, OTRA EXPLOSION ATOMICA RUSA

URSALA (Suecia), 25.—Los soviets han realizado hoy otra explosión nuclear en las proximidades de la isla de Nueva Zembla, según informa el Instituto Sismológico de Upsala. El portavoz del Instituto, Markus Baath, dijo que la potencia de la explosión es sólo una décima parte de la del pasado lunes. Baath agregó que la prueba había sido llevada a cabo en la atmósfera a las 9.31 (hora española) de hoy, y que, según lo registrado por los instrumentos del Instituto, la bomba tenía una potencia de unos "pocos" megatones de trilita. Mientras, la oficina meteorológica de Estocolmo ha declarado que los vientos y altas y bajas altitudes en la zona de Nueva Zembla son "favorables" para Escandinavia y Europa occidental.

El problema de la circulación por la plaza Mayor de Madrid está en relación con el del centro de la capital. Para aliviar el conflicto que se produce por falta de estacionamientos para los automóviles, han sido anunciados concursos con objeto de habilitar la plaza de las Descalzas, la calle de Sevilla y el sector lindante con el mercado de Santo Domingo, a fin de que se construyan estacionamientos subterráneos en las dos primeras vías citadas y semisubterráneos en la última.

El plazo de presentación de plicas para los tres concursos citados finaliza el próximo día 11 de noviembre. El servicio se establecerá por concesión durante cincuenta años, al final de los cuales las instalaciones revertirán al Ayuntamiento. La construcción de tales estacionamientos deberá realizarse dentro del plazo de dieciocho meses.

### Las quinielas inglesas Más de 21 millones de pesetas a un acertante

BIRMINGHAM (Inglaterra), 25.—A Alfred Cooper, de una localidad al norte de Birmingham, le ha sido comunicado en el día de hoy que le han correspondido 21.644.880 pesetas—al cambio actual—por un boleto de las apuestas mutuas de fútbol.

ROMA, 25.— Los italianos, abrumados aún por el caso del hombre que fué condenado por un crimen no cometido, se han enterado hoy de otros dos errores judiciales.

Uno de ellos, registrado en Montalto di Castro, al noroeste de Roma, donde la joven Lucia Piluzzi, de diecisiete años, se entregó voluntariamente a la Policía el lunes, confesando haber dado muerte a Antonio Piredda, de cincuenta y cuatro años, el 23 de agosto del año pasado, por haber cometido éste algunos abusos.

Los restos de Piredda fueron hallados el 16 de septiembre del año pasado. La Policía detuvo a su hermano Francesco Piredda, de sesenta y cinco años, y a otros tres individuos, a quienes acusaron del crimen. Los cuatro fueron encarcelados y esperaban la vista del caso.

El otro supuesto error judicial se refiere al caso de Giambattista Vallemani, que se hallaba encarcelado desde hace veintinueve años por haber asesinado, supuestamente, a su hermana.

Los restos de su hermana, Elisa Vallemani, de dieciséis años, fueron hallados cerca de una granja, en Cancelli de Fabriano, el 1 de julio de 1932. Un tribunal declaró culpable a Giambattista y le condenó a muerte. La pena le fué conmutada luego por la de cadena perpetua.

Vallemani, según se ha podido comprobar ahora, es inocente. Un hermano de Vallemani, Augusto, ha revelado que Sestilio Meriggiola, un testigo de cargo durante el proceso de su hermano, ha firmado ahora una declaración en la que hace constar que él y otros dos testigos de cargo fueron obligados a declarar durante el juicio "bajo presión de la Policía".

Los abogados del acusado han solicitado en Roma la revisión del caso Vallemani. (Efe.)

ARCO CUCHILLEROS  
TABLAO ESPAÑOL  
todos los días TARDE Y NOCHE  
Sensacional programa de atracciones  
CUADRO GOYESCO  
GRAN CUADRO FLAMENCO  
Cuchilleros, 7